COLLEZIONE NOTTE

NIGHT COLLECTIONS

QUALITÀ SENZA CONFINI
Il viaggio più avventuroso è quello che facciamo alla scoperta di noi stessi: continua nei nostri oggetti e arricchisce la vita degli altri.

QUALITY WITHOUT LIMITS
Our most adventure trip is the discovery of ourselves; it is in our object and gives wealth to our life.

Il nostro viaggio comincia nel 1983. Da allora SOFF.IM ha maturato una profonda consapevolezza dei propri obbiettivi e del proprio ruolo nel mercato. Ha sentito il desiderio di crescere e migliorarsi perché c'è sempre un confine da superare, al di là del quale acquisire nuove conoscenze ed esperienze. L'entusiasmo e il costante desiderio di rinnovamento ha permesso di affermarci come una delle piu' solide aziende nel settore tessile per il letto. Le elevate capacità artigianali, eseguite con tecnologie all'avanguardia, garantiscono alti standard qualitativi. Il viaggio è fonte inesauribile di esperienza, ispirazione e conoscenza del mercato, delle materie prime, dei processi di produzione, d'innovazione tecnologica e delle strategie commerciali, durante il quale SOFF.IM ha conosciuto grandi aziende produttrici di materassi e grandi Gruppi d'Acquisto d'importanza internazionale.
La nostra passione si è trasformata in un impegno costante e preciso: dare la piena soddisfazione sia al consumatore finale sia al Trade. Ad entrambi vogliamo offrire prodotti di alto livello qualitativo. Nel tempo, la scelta è stata felicemente premiata e attualmente SOFF.IM è uno dei principali riferimenti produttivi e commerciali nel settore tessile, raggiungendo la meta della certificazione nel sistema di qualità secondo le norme **UNI EN ISO 9001-2000**.
Il nostro obbiettivo? Guardare nel futuro per creare prodotti "nuovi" che, grazie alle competenze dell'azienda, possano diventare unici come ogni viaggio....

Our trip start in 1983 *- Since then Soff.Im grows up a deep awareness of its own purpose and its market role.*
It feels the wish to grow up and get better because there is always a limit to outdo, of which obtain new knowledges and experiences.
The Enthusiasm and constant wish to renew, has allowed us to assert ourselves as one of the most solid bedding textile companies.
High craftsmanship, with state-of-the-art technology, guarantees high quality standards.
The journey is an inexhaustible source of experience, inspiration and knowledge of the market, raw materials, production processes, technological innovation and commercial strategies, during which SOFF.IM has known large mattress manufacturers that provide custom textile accessories and also major international buying groups.
Our passion has become a constant and accurate commitment: to give full satisfaction to both the ultimate consumer and the Trade. We want to offer high-quality products both.
Over time the choice has been happily rewarded and currently SOFF.IM is one of the main productive and commercial references in the textile industry, reaching the goal of certification in the quality system according to UNI EN ISO 9001-2000
Our goal?Looking into the future to create "new" products that, thanks to the company's expertise, can become unique as every trip...

La nostra qualità di sempre in una linea di prodotti con materiali naturali, classici e di nuova generazione

Always our Quality is a line of products with natural, classic and new generation materials

Guanciali *Pillows*	3
Interni *Inner Cushions*	54
Coprimaterassi e Copriguanciali *Mattress Covers, Pillow Covers*	56
Traverse *Drawsheets*	84
Coprirete *Sprung-bed covers*	86
Piumini *Duvets*	90
Topper Bed *Topper Bed*	111
Linea Baby *Baby Line*	117
Ausili e Correttori Posturali *Auxiliary and postural devices*	121
Dispositivi Medici CE *Medical Devices*	132

cm 50x80

ANALLERGICI FIBRA POLIESTERE
HYPOALLERGENIC POLYESTER FIBER

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- Il guanciale è anallergico grazie alla sua imbottitura in fibra di 100% poliestere. Il rivestimento in puro cotone mantiene il capo asciutto durante il sonno.

WHY CHOOSE IT:
- *The pillow is hypoallergenic thanks to its 100% polyester filling. The pure cotton lining keeps your head dry during sleep. It is soft and confortable.*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

IMBOTTITURA ANALLERGICA *HYPOALLERGENIC FILLING*

BASIC-CLASSIC-CLASSIC SMALL
BASIC-CLASSIC-CLASSIC SMALL

Tessuto:	Tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere
Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton cloth*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*

Modello: BASIC
Model: BASIC

Adatto a chi: predilige un supporto **MEDIO-BASSO** del capo

*Suitable to: who prefer a **MIDDLE-LOW** support of head*

Modello: CLASSIC
Model: CLASSIC

Adatto a chi: predilige un supporto **MEDIO** del capo

*Suitable to: who prefer a **MIDDLE** support of head*

Modello: CLASSIC SMALL
Model: SMALL CLASSIC

Adatto a chi: predilige un supporto **BASSO** del capo

*Suitable to: who prefer a **LOW** support of head*

	PESO imbottitura ***FILLING*** *weight gr/m²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
BASIC *BASIC*	600		
CLASSIC *CLASSIC*	700		
CLASSIC SMALL *SMALL CLASSIC*	500		

ANALLERGICI FIBRA POLIESTERE
HYPOALLERGENIC POLYESTER FIBER

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

IMBOTTITURA ANALLERGICA *HYPOALLERGENIC FILLING*

CLASSIC SUPER — cm 50x80
SUPER CLASSIC

Tessuto:	Tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	fibra cava 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **ALTO** del capo

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton cloth*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Suitable to:	*who prefer a **HIGH** support of head*

CLASSIC XL — cm 50x80
XL CLASSIC

Tessuto:	Tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	fibra cava 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **ALTO** e **DURO** del capo

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton cloth*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Suitable to:	*who prefer a **HIGH** and **HARD** support of head*

	PESO imbottitura *__FILLING__ weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended __AGE__*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended __POSITION__*
CLASSIC SUPER *SUPER CLASSIC*	900		
CLASSIC XL *XL CLASSIC*	1200		

ANALLERGICI FIBRA POLIESTERE
HYPOALLERGENIC POLYESTER FIBER

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

CLASSIC LONG — cm 50x120
LONG CLASSIC

Tessuto:	Tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	fibra cava 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **ALTO** del capo

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton cloth*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Suitable to:	*who prefer a **HIGH** support of head*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
CLASSIC LONG *LONG CLASSIC*	1100		

cm 50x80

ANALLERGICI FIBRA POLIESTERE
HYPOALLERGENIC POLYESTER FIBER

CLASSIC FASCIATO
STRIPED CLASSIC

Tessuto:	100% cotone - Fasciato da 200 gr./m²
Imbottitura:	fibra cava 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo

Fabric:	*200 gr/m² 100% striped cotton*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** support of head*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended AGE*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended POSITION*
CLASSIC FASCIATO *STRIPED CLASSIC*	800		

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale Antiacaro grazie allo speciale trattamento AEGIS ed all'imbottitura in fibra di 100% poliestere ha proprietà anallergiche, antibatteriche, antimuffe, che mantiene inalterate nel tempo.
- Lo speciale tessuto **FASCIATO Pesante 100% cotone** mantiene il capo asciutto durante il sonno.
- È confortevole, soffice.

PERCHÈ IL TRATTAMENTO AEGIS:

Aegis é un trattamento antibatterico che intacca e rompe la membrana cellulare dei microrganismi inibendo i processi vitali dei batteri. Il trattamento "igiene attiva AEGIS" è una speciale ed innovativa nanotecnologia antimicrobica che si rinnova con il lavaggio. Mantiene una freschezza durevole ed attiva, elimina gli odori creati dai funghi e da batteri presenti nel tessuti.

WHY CHOOSE IT:

- *The Anti Mite pillow, thanks to its special AEGIS treatment and its 100% polyester filling, has antiallergic, antibacterial, anti-mold properties, which keeps it unchanged over time.*
- *Its special banded cotton coating is durable thanks to its 200 gr/m² special weight and keeps your head dry during sleep.*
- *It is soft and confortable.*

WHY AEGIS:

Aegis is an antibacterial treatment which breaks the cellular film of microorganisms, forbidding the Vital processes of bacteria. The "Active hygiene AEGIS" treatment is a special and new antimicrobial nanotechnology which renews with washing.
It mantains a durable and active freshness.
It removes bed smell created by mushrooms and bacteria on fabrics.

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

ANTIACARO
ANTI-MITE

cm 50x80

ANALLERGICI- ANTIACARO
HYPOALLERGENIC - ANTI MITE

Tessuto:	Fasciato 100% cotone da 200 gr./m²
Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo

Fabric:	*200 gr./m² 100% striped cotton*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** support of head*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
ANALLERGICI ANTIACARO *HYPOALLERGENIC - ANTI MITE*	800		

ANALLERGICI FIBRA POLIESTERE
HYPOALLERGENIC POLYESTER FIBER

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- Il guanciale Classic Siliconato è anallergico grazie alla sua imbottitura in 100% poliestere.
- Il rivestimento in puro cotone mantiene il capo asciutto durante il sonno.
  È particolarmente confortevole, soffice grazie alla speciale siliconatura della fibra.

WHY CHOOSE IT:
- *The Classic Silicone pillow is hypoallergenic thanks to its 100% polyester padding.*
- *The pure cotton lining keeps your head dry during sleep. It is particularly comfortable soft, thanks to the special fiber siliconation.*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

IMBOTTITURA ANALLERGICA *HYPOALLERGENIC FILLING*

CLASSIC SILICONATO cm 50x80
SILICONIZED CLASSIC

Tessuto:	Tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Fibra cava siliconata 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton cloth*
Filling:	*100% polyester siliconized hollow fiber*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** support of head*

CLASSIC SILICONATO SMALL cm 50x80
SILICONIZED SMALL CLASSIC

Tessuto:	Tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Fibra cava siliconata 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **BASSO** del capo

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton cloth*
Filling:	*100% polyester siliconized hollow fiber*
Suitable to:	*who prefer a **LOW** support of head*

	PESO imbottitura *__FILLING__ weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended __AGE__*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended __POSITION__*
CLASSIC SILICONATO *SILICONIZED CLASSIC*	800		
CLASSIC SILICONATO S *SILICONIZED SMALL CLASSIC*	500		

ANALLERGICI FIBRA POLIESTERE
HYPOALLERGENIC POLYESTER FIBER

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Guanciale Damascato è anallergico grazie alla sua imbottitura in 100% poliestere.
- Il rivestimento in cotone mantiene il capo asciutto durante il sonno.
  È particolarmente confortevole, soffice grazie alla speciale siliconatura della fibra.
- Il delicato decoro Damascato del tessuto rimanda ad una tradizione tutta italiana.

WHY CHOOSE IT:

- *The Damask Pillow is hypoallergenic thanks to its 100% polyester padding.*
- *The cotton lining keeps your head dry during sleep. It is particularly comfortable soft, thanks to the special fiber siliconation.*
- *The delicate Damask decoration of the fabric refers to an all-Italian tradition.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

CLASSIC DAMASCATO cm 50x80
DAMASK CLASSIC

Tessuto:	Tela Damascata 80% cotone – 20% poliestere da 220 gr./m² doppio ritorto
Imbottitura:	Fibra cava siliconata 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo

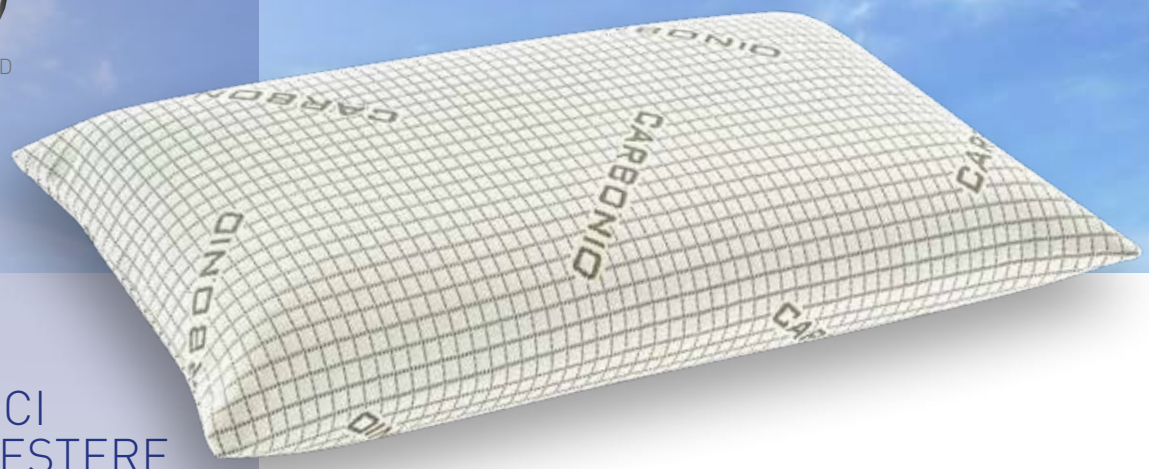
Fabric:	*220 gr./m² 80% cotton – 20% polyester damask double twisted fabric*
Filling:	*100% polyester siliconized hollow fiber*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** support of head*

	PESO imbottitura *__FILLING__ weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended __AGE__*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended __POSITION__*
CLASSIC DAMASCATO *DAMASK CLASSIC*	800		

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING



ANALLERGICI FIBRA POLIESTERE
HYPOALLERGENIC POLYESTER FIBER

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Guanciale in FIBRA DI CARBONIO riassume in sé le caratteristiche dei materiali appartenenti alla tecnologia più avanzata con alcune qualità delle fibre naturali tradizionali.
- ANTISTATICO: Le fibre conduttive in Carbonio, assorbono le cariche elettriche accumulate dal corpo durante la giornata, donando così un effetto antistress e rilassante.
- ANTIBATTERICO/ANTIACARO: Il Carbonio è in grado di eliminare un gran numero di microbi, agendo sulla parete cellulare dei microrganismi.
- TERMOREGOLATORE: Il Carbonio è un ottimo conduttore di calore, grazie a questa peculiarità dissipa il calore in eccesso, mantenendo il corpo ad una temperatura ideale.
- ANALLERGICO: grazie alla sua imbottitura in 100% poliestere.
- NATURALE AL 100%: Non è tossico e non contiene prodotti chimici.

WHY CHOOSE IT:

- *The CARBON FIBER Pillow summarizes in itself the characteristics of the materials belonging to the most advanced technology with some qualities of traditional natural fibers.*
- *ANTISTATIC: The conductive carbon fibers absorb the electrical charges accumulated by the body during the day, giving an anti-stress and relaxing effect.*
- *ANTIBACTERIAL / ANTI-MITE: Carbon is able to eliminate a large number of microbes, acting on the cell wall of microorganisms.*
- *THERMOREGULATOR: Carbon is an excellent heat conductor, thanks to this peculiarity it dissipates. excess heat, keeping the body at an ideal temperature*
- *HYPOALLERGENIC: thanks to its 100% polyester padding.*
- *100% NATURAL: It's not toxic and does not contain chemicals.*

CLASSIC CARBONIO cm 50x80
CARBON CLASSIC

Tessuto:	tridimensionale stretch da 200 gr./m² 99% poliestere – 1% carbonio
Imbottitura:	Fibra cava siliconata 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo

Fabric:	*200 gr./m² three-dimensional 99% polyester- 1 % carbon*
Filling:	*100% polyester siliconized hollow fiber*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** support of head*

	PESO imbottitura *__FILLING__ weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended __AGE__*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended __POSITION__*
CLASSIC CARBONIO *CARBON CLASSIC*	700		

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

ANALLERGICI FIBRA POLIESTERE
HYPOALLERGENIC POLYESTER FIBER

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Guanciale Classic Lino è anallergico grazie alla sua imbottitura in 100% poliestere.
- Il tessuto tridimensionale LINO è dotato di una elevata igroscopicità, capacità di catturare l'umidità corporea e di trasferirla nell'ambiente esterno, garantendo una gradevole sensazione di freschezza e comfort.
- Il tessuto Lino è dotato di una elevata stabilità dimensionale, di conseguenza dopo ripetuti lavaggi non subisce alterazioni dell'assetto originario.
- È altamente Anallergico essendo una fibra naturale in totale compatibilità con il nostro organismo.
- Ha caratteristiche Antistatiche, ovvero non trattiene le cariche elettrostatiche che accumuliamo durante la giornata.
- È particolarmente confortevole e soffice grazie all'imbottitura in fibra cava.

WHY CHOOSE IT:

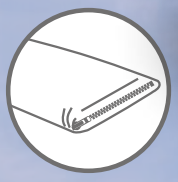
- *The Linen Pillow is hypoallergenic thanks to its 100% polyester padding.*
- *The LINEN three-dimensional fabric has a high hygroscopicity, ability to capture body moisture and transfer it to the outside environment, ensuring a pleasant feeling of freshness and comfort.*
- *The Linen fabric has a high dimensional stability, so after repeated washings it is not affected by the original trim.*
- *It is highly antiallergic as it is a natural fiber in total compatibility with our body.*
- *It has anti-static properties, it does not retain the electrostatic charges we accumulate during the day.*
- *It is particularly comfortable and soft, thanks to the special hollow fiber.*

CLASSIC LINO — cm 50x80
LINEN CLASSIC

Tessuto:	tridimensionale stretch da 200 gr./m² 87% poliestere – 10% Cotone – 3% Lino
Imbottitura:	Fibra cava siliconata 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo

Fabric:	*200 gr./m² three-dimensional 87% polyester 10% Cotton-3% Linen*
Filling:	*100% polyester siliconized hollow fiber*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** support of head*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
CLASSIC LINO *LINEN CLASSIC*	700		



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

ANALLERGICI FIBRA POLIESTERE
HYPOALLERGENIC POLYESTER FIBER

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Guanciale Berry è un innovativo Antireuma in Microfibra.
- La sua struttura in Microfibra lo rende un prodotto terapeutico ed Anallergico allo stesso tempo.
- Assorbe l'umidità, previene i reumatismi e crea un beneficio a tutto il corpo.
- Traspirante ed altamente igienico
- Guscio agnellato realizzato con cerniera, sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *The Berry Pillow is an innovative Microfiber Anti reumatisms.*
- *Its Microfiber structure makes it a therapeutic and hypoallergenic product.*
- *Absorbs moisture, prevents rheumatism and creates a benefit for the whole body.*
- *Breathable and highly hygienic.*
- *Lamb shell made with zip, removable and machine washable.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

IMPERMEABILE
WATERPROOF

ANTIREUMA BERRY cm 50x80
ANTI RHEUMATISMS BERRY

Tessuto:	Superiore: Agnellato in Microfibra 100% poliestere da 250 gr./m²
	Inferiore: film poliuretanico da 35 gr./m²
Finitura:	con cerniera su un lato corto

Guanciale interno mod.1:

Tessuto:	Tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** e **SOFFICE** del capo

Guanciale interno mod.2:

Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Microfibra SILICONATA (0,7/0,8 d) 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** e **SOFFICE** del capo

Guanciale interno mod.3:

Tessuto:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM densità: 45 kg./m³
Adatto a chi:	predilige un supporto **ERGONOMICO** del capo

Fabric:	*Upper fabric: 250 gr./m² 100% polyester microfiber Lamb*
	Lower fabric: 35 gr./m² polyurethane film
Finishing:	*zipper on short side*

Mod.1 inside pillow:

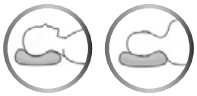
Fabric:	*130 gr./m² 100% cotton cloth*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** and **SOFT** support of head*

Mod.2 inside pillow:

Fabric:	*130 gr./m² 100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*100% polyester siliconized microfiber*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** and **SOFT** support of head*

Mod.3 inside pillow:

Fabric:	*130 gr./m² 100% cotton Jersey*
Filling:	*polyurethane foam viscoelastic - MEMORY FOAM density: 45 kg:/m³*
Suitable to:	*who prefer an **ERGONOMIC** support of head*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/m²*	**ETÀ** consigliata *recommended AGE*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended POSITION*
ANTIREUMA BERRY *ANTI RHEUMATISMS BERRY* **interno fibra/*inside fiber***	700		
ANTIREUMA BERRY *ANTI RHEUMATISMS BERRY* **interno microfibra/*inside microfiber***	850		
ANTIREUMA BERRY *ANTI RHEUMATISMS BERRY* **interno memory foam/*inside* memory foam**	1100		

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale ORTOCERVICALE ed ORTOPEDICO sono ideali per sostenere ergonomicamente capo e spalle.
- Sono anallergici grazie all'imbottitura in 100% poliestere.

WHY CHOOSE IT:

- *The ORTOCERVICAL and ORTHOPEDIC pillows are ideal for ergonomical support of head and shoulders.*
- *They are hypoallergenic thanks to the 100% polyester padding.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

cm 50x80

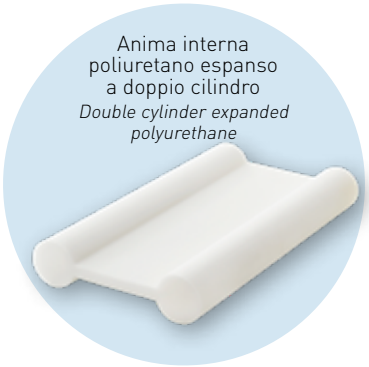
Anima interna poliuretano espanso a mono cilindro
Single cylinder expanded polyurethane

ORTOCERVICALE
ORTOCERVICAL

Tessuto:	Tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere
Supporto interno:	poliuretano espanso a mono cilindro
Adatto a chi:	predilige un supporto **SEMIRIGIDO** del capo

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton cloth*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Inner support:	*Single cylinder expanded polyurethane*
Suitable to:	*who prefer a **SEMIRIGID** head support*

Anima interna poliuretano espanso a doppio cilindro
Double cylinder expanded polyurethane



ORTOPEDICO
ORTHOPEDIC

Tessuto:	Tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere
Supporto interno:	poliuretano espanso a doppio cilindro
Adatto a chi:	predilige una base **RIGIDA** del capo

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton cloth*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Inner support:	*Double cylinder expanded polyurethane*
Suitable to:	*who prefer a **RIGID** head support*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended AGE*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended POSITION*
ORTOCERVICALE *ORTOCERVICAL*	550		
ORTOPEDICO *ORTHOPEDIC*	550		

ORTOPEDICI CON SUPPORTO INTERNO IN POLIURETANO ESPANSO
ORTHOPEDIC WITH EXPANDED POLYURETHANE INNER SUPPORT

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- Il guanciale **Classic HD** è ideale per sostenere ergonomicamente capo e spalle.
- Il guanciale ANTIRUSSO riduce i problemi di russamento causati dalle vibrazioni del velopendulo, o riniti allergiche o difficoltà respiratorie in genere.
- Entrambi sono anallergici grazie all'iimbottitura in 100% poliestere.
- Lo speciale tessuto 100% cotone mantiene il capo asciutto durante il sonno.

WHY CHOOSE IT:
- *The **classic HD** pillow is ideal to support head and shoulders.*
- *It is hypoallergenic thanks to its 100% polyester padding.*
- *The ANTI SNORE pillow reduces snoring problems caused by swelling of soft palate, or allergic rhinitis or respiratory difficulties in general.*
- *They are hypoallergenic thanks to its 100% polyester padding.*
- *The special 100% cotton fabric keeps your head dry during sleep.*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

IMBOTTITURA ANALLERGICA *HYPOALLERGENIC FILLING*

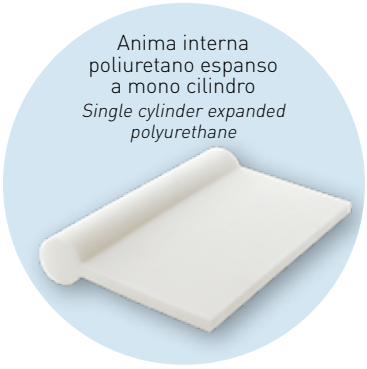
INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

cm 50x80

CLASSIC HD
HD CLASSIC

Tessuto:	Tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere
Supporto interno:	poliuretano espanso rettangolare da cm.50x30x4
Adatto a chi:	predilige un supporto **RIGIDO** del capo

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton cloth*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Inner support:	*Rectangular size 50x30x4 cm. Expanded polyurethane*
Suitable to:	*who prefer a **RIGID** head cap*



ANTIRUSSO
ANTI SNORE

Tessuto:	Fasciato 100% cotone da 200 gr./m²
Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere
Supporto interno:	poliuretano espanso a mono cilindro
Finitura:	tre impunture centrali
Adatto a chi:	predilige un supporto **SEMIRIGIDO** del capo

Fabric:	*200 gr/m² 100% striped cotton*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Inner support:	*Single cylinder expanded polyurethane*
Finishing:	*three central stitches*
Suitable to:	*who prefer a **SEMIRIGID** head support*

	PESO imbottitura ***FILLING** weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
CLASSIC HD *HD CLASSIC*	650		
ANTIRUSSO *ANTI SNORE*	620		

ERGONOMICI CON SUPPORTO INTERNO IN WATERLILY

ERGONOMICS WITH WATERLILY INNER SUPPORT

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale ERGONOMICO WL è ideale per sostenere anatomicamente capo e spalle.
- È anallergico grazie alla sua imbottitura in 100% poliestere.
- Il rivestimento in puro cotone mantiene il capo asciutto durante il sonno.

PERCHÈ IL WATERLILY:

Il Waterlily è un poliuretano espanso di nuova generazione in quanto il materiale è stato creato con un elemento naturale quale l'acqua, motivo per il quale Waterlily risulta essere un prodotto altamente ecologico. Il Waterlily è un materiale altamente elastico e durevole nel tempo, mantiene infatti inalterata la sua forma originaria anche dopo molti anni di utilizzo. Possiede grande resilienza ed è molto morbido al tatto. La sua struttura multicellulare ne favorisce la traspirazione evitando ristagni di calore ed umidità.

WHY CHOOSE IT:

- *The WL ERGONOMIC pillow is ideal for wearing anatomically head and shoulders.*
- *It is hypoallergenic thanks to its 100% polyester padding.*
- *The pure cotton lining keeps your head dry during sleep.*
- *The special 100% cotton fabric keeps your head dry during sleep.*

WHY WATERLILY:

Waterlily is a new generation of expanded polyurethane since the material has been created with a natural element such as water, which is why Waterlily is a highly ecological product Waterlily is a highly elastic and durable material that keeps its original shape unchanged even after many years of use. It has great resilience and is very soft to the touch. Its multicellular structure helps perspiration by avoiding heat and moisture stagnation.

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

cm 45x75

ERGONOMICO WL trapuntato

WL quilted ERGONOMIC

Tessuto trapuntato:	Superiore: Tela 100% cotone da 130 gr./m² Imbottitura: Fibra 100% poliestere da 100 gr./m²
Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere
Supporto interno:	poliuretano espanso ondulato Waterlily
Adatto a chi:	predilige un sostegno **SEMIRIGIDO** del capo

Quilted fabric:	*Superior:130 gr/m² 100% cotton cloth Filling: 100 gr/m² 100% polyester fiber*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Inner support:	*Wavy Waterlily expanded polyurethane*
Suitable to:	*who prefer a **SEMIRIGID** head support*

	PESO imbottitura *__FILLING__ weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended __AGE__*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended __POSITION__*
ERGONOMICO WL trapuntato *WL QUILTED ERGONOMIC*	550		

ERGONOMICI CON SUPPORTO INTERNO IN WATERLILY

ERGONOMICS WITH WATERLILY INNER SUPPORT

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale ERGONOMICO WL è ideale per sostenere anatomicamente capo e spalle.
- È anallergico grazie alla sua imbottitura in 100% poliestere.
- Il rivestimento in puro cotone mantiene il capo asciutto durante il sonno.

PERCHÈ IL WATERLILY:

Il Waterlily è un poliuretano espanso di nuova generazione in quanto il materiale è stato creato con un elemento naturale quale l'acqua, motivo per il quale Waterlily risulta essere un prodotto altamente ecologico. Il Waterlily è un materiale altamente elastico e durevole nel tempo, mantiene infatti inalterata la sua forma originaria anche dopo molti anni di utilizzo. Possiede grande resilienza ed è molto morbido al tatto. La sua struttura multicellulare ne favorisce la traspirazione evitando ristagni di calore ed umidità.

WHY CHOOSE IT:

- *The WL ERGONOMIC pillow is ideal for wearing anatomically head and shoulders.*
- *It is hypoallergenic thanks to its 100% polyester padding.*
- *The pure cotton lining keeps your head dry during sleep.*
- *The special 100% cotton fabric keeps your head dry during sleep.*

WHY WATERLILY:

Waterlily is a new generation of expanded polyurethane since the material has been created with a natural element such as water, which is why Waterlily is a highly ecological product Waterlily is a highly elastic and durable material that keeps its original shape unchanged even after many years of use. It has great resilience and is very soft to the touch. Its multicellular structure helps perspiration by avoiding heat and moisture stagnation.

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

ANIMA INTERNA POLIURETANO ESPANSO ONDULATO WATERLILY
WAVY WATERLILY EXPANDED POLYURETHANE

cm 45x75

ERGONOMICO WL "fascetta"

WL "band" ERGONOMIC

Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere
Supporto interno:	poliuretano espanso ondulato Waterlily
Finitura:	fascetta perimetrale da cm. 5
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO ERGONOMICO** del capo

Fabric:	*130 gr/m²"100% cotton Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Inner support:	*Wavy Waterlily expanded polyurethane*
Finishing:	*5 cm. perimeter band*
Suitable to:	*who prefer an **ERGONOMIC MEDIUM** support of the head*

	PESO imbottitura ***FILLING*** *weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
ERGONOMICO WL fascetta *WL "band"*	550		

ANALLERGICI IN MICROSFERE (FILLBALL)
HYPOALLERGENIC, BALL FIBER

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- I guanciale FLY e MAX sono anallergico grazie alla loro imbottitura in MICROSFERE di 100% poliestere ed allo speciale tessuto INLETT a trama fitta.
- Il rivestimento in Percalle di puro cotone possiede una manotessile molto morbida e confortevole e mantiene il capo asciutto durante il sonno.
- Le Microsfere di poliestere, grazie all'incredibile RESILIENZA, garantiscono al guanciale una lunga vita rispetto ad altri guanciali.

WHY CHOOSE IT:

- *FLY pillow with Band and MAX pillows are hypoallergenic thanks to their 100% polyester ball fiber padding and to the special dense INLETT fabric.*
- *The pure cotton Percalle lining thanks to its dotted texture has a very soft and comfortable peach hand and keeps head dry during sleep.*
- *The polyester ball fiber, thanks to the incredible elasticity, gives to pillow a longer life than other pillows.*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

IMBOTTITURA ANALLERGICA *HYPOALLERGENIC FILLING*

FLY "fascetta"
"band" FLY

cm 45x75

Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Microsfere SILICONATE 100% poliestere
Finitura:	fascetta perimetrale da cm.5
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO ERGONOMICO** del capo

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton - "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*Ball fiber 100% polyester*
Finishing:	*5 cm. perimeter band*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE ERGONOMIC** head support*

MAX
MAX

cm 50x80

Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 90 gr./m²
Imbottitura:	Microsfere SILICONATE 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo

Fabric:	*90 gr/m² 100% cotton - "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*100% polyester ball fiber*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** head support*

	PESO imbottitura ***FILLING** weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
FLY "fascetta" *"band" FLY*	750		
MAX *MAX*	800		

ANALLERGICI IN MICROSFERE (FILLBALL)
HYPOALLERGENIC, BALL FIBER

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale FILLBALL BIPILLOW è anallergico grazie all'imbottitura in MICROSFERE di 100% poliestere ed allo speciale tessuto INLETT a trama fitta.
- Il rivestimento in Percalle di puro cotone possiede una manotessile molto morbida e confortevole e mantiene il capo asciutto durante il sonno.
- Le Microsfere di poliestere, grazie all'incredibile RESILIENZA, garantiscono al guanciale una lunga vita rispetto ad altri guanciali.
- La speciale divisione in due sezioni a camere differenziate consente di poter scegliere un supporto più rigido del capo od uno più morbido.

WHY CHOOSE IT:

- *The BIPILLOW FILLBALL pillow is hypoallergenic thanks to its 100% polyester ball fiber padding and to the special dense INLETT fabric.*
- *The pure cotton Percalle lining thanks to its dotted texture has a very soft and comfortable peach hand and keeps head dry during sleep.*
- *The polyester ball fiber, thanks to the incredible elasticity, gives to pillow a longer life than other pillows.*
- *The special division into two sections with differentiated chambers allows to choose a more rigid support of the garment or a softer one.*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

IMBOTTITURA ANALLERGICA *HYPOALLERGENIC FILLING*

cm 50x80

BIPILLOW
BIPILLOW

Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Microsfere SILICONATE 100% poliestere a camere differenziate
Adatto a chi:	predilige un supporto **ALTO** e **RIGIDO** o **MEDIO** e **MORBIDO** del capo

Fabric:	*130 gr/m²"100% cotton Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*100% polyester siliconized hollow fiber with differentiated chambers*
Suitable to:	*who prefer a **HIGH** and **RIGID** or **MIDDLE** and **SOFT** support of head*

	PESO imbottitura *__FILLING__ weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended __AGE__*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended __POSITION__*
BIPILLOW *BIPILLOW*	400+450		

ANALLERGICI IN MICROFIBRA
HYPOALLERGENIC, MICRO FIBER

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- La MICROFIBRA è considerato un prodotto altamente TERMOREGOLATORE, dotato di un'alto grado di COIBENZA.

La **COIBENZA** è la capacità di mantenere le temperature ottimali desiderate.
Si estrinseca, tale capacità, per effetto di quanta aria, il fiocco di imbottitura, riesce a trattenere! Perché è l'aria contenuta nella imbottitura a fare barriera protettiva! Quindi più fili-fibra nella stessa massa, più "celle" d'aria, più coibenza!
Ma perché "microfibra" aiuta molto questo processo d'eccellenza?
Se nello stesso spazio e con lo stesso peso di un filo di fibra da 6 DN (questa è la caratteristica tipo generalmente usata nei materiali di imbottitura) possiamo inserire nr. 10 fili di 0.6 (0.6x10=6) avremo: 10 fili sottoposti a processo di siliconatura e non uno solo; avremo tante "celle" d'aria in più e quindi assoluto miglioramento della capacità di coibentazione e, nonché, una maggiore durata della qualità essenziale del prodotto!

WHY CHOOSE IT:

- *MICROFIBRA is considered a highly THERMOREGULATOR product, with a INSULATION high degree.*

INSULATION is the ability to maintain the optimum temperature you want. It is extrinsic, this ability, by the effect of how much air, the padding, can hold back! the air is contained in the padding to make a protective barrier! So more fiber threads in the same mass, more "air cells", more insulation.
But why does "microfibre" really help this process of excellence?
If in the same space and with the same weight of a 6 DN fiber wire (this is the typical feature used in padding materials) we can insert nr. 10 wires of 0.6 (0.6x10 = 6) will have: 10 wires subjected to silicon process and not just one; We will have so many "air cells" and this absolutely improve the insulation capacity and, moreover, longer life of the essential product quality!

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

cm 50x80

MICROFIBRA
MICROFIBER

Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Microfibra SILICONATA (0.7/0.8 d) 100% poliestere
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*100% polyester siliconized microfiber*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** head support*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended AGE*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended POSITION*
MICROFIBER *MICROFIBER*	850		

NATURALI IN COTONE
NATURAL COTTON

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale COTONE è altamente IGROSCOPICO grazie alla sua imbottitura NATURALE ed allo speciale tessuto INLETT a trama fitta.
- Il rivestimento in Percalle di puro cotone grazie alla sua struttura a trama fitta possiede una manotessile molto morbida e confortevole e mantiene il capo asciutto durante il sonno.
- Ideale per chi soffre particolarmente il caldo e consigliato per tutte le stagioni.

WHY CHOOSE IT:

- *The COTTON pillow is highly IGROSCOPIC thanks to its NATURAL padding and the special dense INLETT fabric.*
- *The pure cotton Percalle lining thanks to its dotted structure has a very soft and comfortable peach hand and keeps the head dry during sleep*
- *Ideal for those who soffer particularly hot and recommended for all seasons.*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

COTONE — cm 50x80
COTTON

Tessuto:	Percalle Inlett 100% cotone da 90 gr./m²
Imbottitura:	falda di Cotone cardato
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo
Fabric:	*90 gr/m² 100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*Carded cotton*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** head support*

COTONE RIGATO — cm 50x80
STRIPED COTTON

Tessuto:	Fasciato 100% cotone da 200 gr./m²
Imbottitura:	falda di Cotone cardato
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo
Fabric:	*200 gr/m² 100% striped cotton cloth*
Filling:	*Carded cotton*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** head support*

COTONE "fascetta" — cm 45x75
"band" COTTON

Tessuto:	Percalle Inlett 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	falda di Cotone cardato
Finitura:	fascetta perimetrale da cm. 5
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO ERGONOMICO** del capo
Fabric:	*130 gr/m² "100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*Carded cotton*
Finishing:	*5 cm. perimeter band*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE ERGONOMIC** head support*

	PESO imbottitura ***FILLING*** *weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
COTONE *COTTON*	1000		
COTONE RIGATO *STRIPED COTTON*	1000		
COTONE "band" *"band" COTTON*	1000		

NATURALI IN LANA
NATURAL WOOL

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- La Lana rispetto alle altre fibre tessili naturali è dotata di bassissima tenacità, buon allungamento e di una elevata igroscopicità.
- È una fibra calda al tatto e dotata di alta elasticità, termocoibenza e termoplasticità, caratteristiche che assicurano una costante morbidezza e sofficità
- La Lana può dunque isolare sia dal freddo che dal caldo, contrariamente a ciò che si pensa, si puo' dunque utilizzare sia in inverno che in estate.
- Lo speciale tessuto 100% cotone mantiene il capo asciutto durante il sonno.

WHY CHOOSE IT:

- *Wool compared to other natural textile fibers is endowed with very low toughness, good elongation and high hygroscopicity.*
- *It is a warm, tactile fiber with high elasticity, thermocoupling and thermoplasticity, which ensure a constant softness.*
- *The Wool can therefore be isolated from both cold and hot, contrary to what you think, so it can be used in both winter and summer.*
- *The special 100% cotton fabric keeps your head dry during sleep.*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

100% LANA *WOOL*

LANA FASCIATO — cm 50x80
STRIPED WOOL

Tessuto:	Fasciato 100% cotone da 200 gr./m²
Imbottitura:	falda di Lana cardata
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo

Fabric:	*200 gr/m² 100% striped cotton cloth*
Filling:	*Carded Lane*
Suitable to:	*who prefer a **MEDIUM** head support*

LANA "fascetta" — cm 45x75
"band" WOOL

Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	falda di Lana cardata
Finitura:	fascetta perimetrale da cm. 5
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO ERGONOMICO** del capo

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*Carded Lane*
Finishing:	*5 cm. perimeter band*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE ERGONOMIC** head support*

	PESO imbottitura ***FILLING*** *weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
LANA fasciato *striped WOOL*	900		
LANA "fascetta" *"band" WOOL*	900		

NATURALI IN LINO
NATURAL LINEN

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Guanciale in LINO è dotato di una elevata igroscopicità, capacità di catturare l'umidità corporea e di trasferirla nell'ambiente esterno, garantendo una gradevole sensazione di freschezza e comfort.
- Il tessuto Lino è dotato di una elevata stabilità dimensionale, di conseguenza dopo ripetuti lavaggi non subisce alterazioni dell'assetto originario.
- È altamente Anallergico essendo una fibra naturale in totale compatibilità con il nostro organismo.
- Ha caratteristiche Antistatiche, ovvero non trattiene le cariche elettrostatiche che accumuliamo durante la giornata.
- È particolarmente confortevole e soffice grazie all'imbottitura naturale in lino.

WHY CHOOSE IT:

- *The LINEN pillow has a high hygroscopicity, ability to capture body moisture and transfer it to the outside environment, ensuring a pleasant feeling of freshness and comfort.*
- *The Linen fabric has a high dimensional stability, so after repeated washings it is not affected by the original trim.*
- *It is highly antiallergic as it is a natural fiber in total compatibility with our body.*
- *It has anti-static properties, it does not retain the electrostatic charges we accumulate during the day.*
- *It is particularly comfortable and soft, thanks to the special linen padding.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

TESSUTO 3D
3D FABRIC

cm 50x80

LINO PERCALLE
PERCALLE LINEN

Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Falda di Lino cardato
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo
Fabric:	*130 gr./m² 100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*Carded Linen*
Suitable to:	*who prefer a **MEDIUM** head support*

LINO 3D
3D LINEN

Tessuto:	tridimensionale stretch da 200 gr./m² 87% poliestere – 10% Cotone – 3% Lino
Imbottitura:	Falda di Lino cardato
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo
Fabric:	*200 gr./m² three-dimensional* *87% polyester- 10% Cotton-3% Linen*
Filling:	*Carded Linen*
Suitable to:	*who prefer a **MEDIUM** head support*

	PESO imbottitura ***FILLING** weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
LINO PERCALLE/ LINO 3D *PERCALLE LINEN/3D LINEN*	700		

NATURALI IN PIUMA
NATURAL FEATHER

PERCHÈ LA PIUMA:

Perché la piuma è preferibile a qualsiasi altro materiale per un sonno migliore? Innanzitutto la piuma è Igroscopica (mantiene il giusto grado di umidità), è un termoregolatore naturale e mantiene immutate nel tempo caratteristiche fondamentali quali sofficità e leggerezza.
Oggi la piuma viene sterilizzata ad alte temperature in modo da preservare un alto grado di igienicità e da renderla altamente anallergica, al contrario di quello che si pensa abitualmente, quest'ultima caratteristica è garantita anche dal tipo di tessuto a trama fitta, che non consente agli acari di raggiungere l'imbottitura in piuma. Infine la piuma è un prodotto naturale, non ostacola la traspirazione del corpo, e possiede grande elasticità (a tornare al volume originale) anche dopo diversi anni di uso quotidiano.

WHY FEATHER:

Why feather is better than any other material for a better sleep? First, the feather is igroscopic (it maintains the right degree of humidity), it is a natural thermoregulator and maintains fundamental characteristics such as softness and lightness unchanged over time.
Today the feather is sterilized at high temperatures in order to preserve a high degree of hygiene and makes it highly hypoallergenic, in contrast to what is commonly thought, this latter feature is also assured by the type of weave texture that does not allow to the mites to reach the padding. Finally feather is a natural product, does not obstruct the body's transpiration, and has great elasticity (to return to the original volume) even after several years of daily use.

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

TERMO REGOLATORE *THERMOREGULATOR*

PIUMA
FEATHER

cm 50x80

Tessuto:	Twill 100% cotone a trama fitta
Imbottitura:	100% piumette d'oca/anitra
Finitura:	doppia cucitura perimetrale
Adatto a chi:	predilige un supporto **ALTO** del capo

Fabric:	*100% cotton dense texture hand proof Twill*
Filling:	*Natural feather 100% duck/down*
Finishing:	*double stitching edge*
Suitable to:	*who prefer a **HIGH** support*

PIUMA PRESTIGE
PRESTIGE FEATHER

Tessuto:	Twill 100% cotone a trama fitta
Imbottitura:	70% piumette-30% piumino d'oca/anitra
Finitura:	doppia cucitura perimetrale
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo

Fabric:	*100% cotton dense texture hand proof Twill*
Filling:	*Natural feather 30/70 duck/down*
Finishing:	*double stitching edge*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** support*

	PESO imbottitura ***FILLING*** *weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
PIUMA *FEATHER*	1200		
PIUMA PRESTIGE *PRESTIGE FEATHER*	1000		

NATURALI IN PIUMA
NATURAL FEATHER

PERCHÈ LA PIUMA:

Perché la piuma è preferibile a qualsiasi altro materiale per un sonno migliore? Innanzitutto la piuma è Igroscopica (mantiene il giusto grado di umidità), è un termoregolatore naturale e mantiene immutate nel tempo caratteristiche fondamentali quali sofficità e leggerezza.
Oggi la piuma viene sterilizzata ad alte temperature in modo da preservare un alto grado di igienicità e da renderla altamente anallergica, al contrario di quello che si pensa abitualmente, quest'ultima caratteristica è garantita anche dal tipo di tessuto a trama fitta, che non consente agli acari di raggiungere l'imbottitura in piuma. Infine la piuma è un prodotto naturale, non ostacola la traspirazione del corpo, e possiede grande elasticità (a tornare al volume originale) anche dopo diversi anni di uso quotidiano.

WHY FEATHER:

Why feather is better than any other material for a better sleep? First, the feather is igroscopic (it maintains the right degree of humidity), it is a natural thermoregulator and maintains fundamental characteristics such as softness and lightness unchanged over time.
Today the feather is sterilized at high temperatures in order to preserve a high degree of hygiene and makes it highly hypoallergenic, in contrast to what is commonly thought, this latter feature is also assured by the type of weave texture that does not allow to the mites to reach the padding. Finally feather is a natural product, does not obstruct the body's transpiration, and has great elasticity (to return to the original volume) even after several years of daily use.

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

TERMO REGOLATORE
THERMOREGULATOR

PIUMA PRESTIGE HD
PRESTIGE HD FEATHER

cm 50x80

Tessuto:	Twill 100% cotone a trama fitta
Imbottitura:	70% piumette – 30% piumino d'oca/anitra
Finitura:	doppia cucitura perimetrale
Adatto a chi:	predilige un supporto **ALTO** del capo

Fabric:	*100% cotton dense texture hand proof Twill*
Filling:	*Natural feather 30/70 duck/down*
Finishing:	*double stitching edge*
Suitable to:	*who prefer a **HIGH** support*

PIUMA CLASS
CLASS FEATHER

Tessuto:	Twill 100% cotone a trama fitta
Imbottitura:	50% piumino – 50% piumette d'oca/anitra
Finitura:	doppia cucitura perimetrale
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO** del capo

Fabric:	*100% cotton dense texture hand proof Twill*
Filling:	*Natural feather 50/50 duck/down*
Finishing:	*double stitching edge*
Suitable to:	*who prefer a **MIDDLE** support*

	PESO imbottitura ***FILLING*** *weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
PIUMA CLASS *CLASS FEATHER*	1200		
PIUMA PRESTIGE HD *PRESTIGE HD FEATHER*	1400		

NATURALI IN LATTICE
NATURAL LATEX

PERCHÈ IL LATTICE NATURALE:

- Il lattice naturale è prodotto con materiale di altissima qualità direttamente estratto dalla pianta di caucciù.
- È **INDEFORMABILE**, capacità di recuperare spontaneamente e rapidamente una dimensione identica a quella originale.
- È **TRASPIRANTE**, la speciale foratura e la struttura meccanica del LATTICE NATURALE favoriscono la circolazione dell'aria e non trattengono l'umidità.
- È **ANALLERGICO**, ha proprietà battereologiche, germicide e funghicide e garantisce la massima igiene.
- È **ANTIACARO**, le proprietà del LATTICE NATURALE creano un'ambiente ostile per l'acaro della polvere.
- È **ANTIMAGNETICO**, protegge dagli effetti dei campi magnetici domestici.

WHY THE NATURAL LATEX:

- *Natural latex is produced with the highest quality material directly extracted from the caucciu plant.*
- *It is **INDEFORMABLE**, capable of recovering spontaneously and rapidly an identical dimension to the original size.*
- *It is **BREATHABLE**, the special drilling and mechanical structure of the NATURAL LATEX helps the circulation of air and does not retain moisture.*
- *It is **ANALLERGIC**, has bacteriological, germicidal and fungicidal properties and guarantees maximum hygiene.*
- *It is **ANTI MITE**, the properties of the NATURAL LATEX create a hostile environment for dust mite.*
- *It is **ANTIMAGNETIC**, it protects against the effects of domestic magnetic fields.*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

ANTIACARO *ANTI-MITE*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

cm 42x72x12 – 42x72x15

LATTICE NATURALE STANDARD
NATURAL LATEX

Tessuto:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	LATTICE NATURALE 100% caucciù Densità 50 kg./m³
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO ANATOMICO** del capo con il guanciale h.cm.12, **ALTO** del capo con il guanciale h.cm.15 capo

Fabric:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Filling:	*NATURAL LATEX 100% caucciù* *density: 50 kg./m³*
Suitable to:	*who prefer a **MEDIUM ANATOMIC** support with 12 cm. height pillow **HIGH** support with 15 cm. height pillow*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended AGE*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended POSITION*
LATTICE NATURALE STANDARD *NATURAL LATEX* CM 42X72X12	1000		
LATTICE NATURALE STANDARD *NATURAL LATEX* CM 42X72X15	1400		

LATTICE DI SINTESI A SAPONETTA
SYNTHETIC LATEX SOAP SHAPE

cm 42x72x12-42x72x15-42x72x18

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale in LATTICE è indeformabile, traspirante, anallergico, antiacaro ed antimagnetico. La sua forma a saponetta consente un supporto anatomico del capo, il lattice infatti mantiene immutate nel tempo caratteristiche come consistenza, peso e resilienza.
- Il rivestimento in jersey di puro cotone mantiene il capo asciutto durante il sonno.
- Il rivestimento in tessuto tridimensionale con trattamento Aloe Vera, unisce alla mano morbida del tessuto stretch un'effetto benefico rilasciato dal bagno nel balsamo dell'Aloe Vera.

WHY CHOOSE IT:

- *The LATEX pillow is non-deformable, breathable, hypoallergenic, anti-inflammatory and antimagnetic. Its soap shape allows anatomical support of the head, the latex in fact preserves unchanged features such as consistency, weight and resilience over time.*
- *The pure cotton jersey lining keeps the head dry during sleep.*
- *The three-dimensional coating with True Aloe treatment combines the soft hand stretch fabric a beneficial effect released by the bath in the Aloe balm.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

LATTICE SAPONETTA
LATEX SOAP SHAPE

BASIC	
Tessuto:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m^2
LOW COST	
Tessuto:	tridimensionale 100% poliestere da 180 gr./m^2, con trattamento Aloe Vera
Imbottitura:	LATTICE DI SINTESI densità: 42 gr./lt.
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO ANATOMICO** con il guanciale h.cm.12, **ALTO** con il guanciale h.cm.15 e **MOLTO ALTO** con il guanciale h.cm. 18

BASIC	
Fabric:	*130 gr./m^2 100% cotton Jersey*
LOW COST	*180 gr./m^2 Three-dimensional 100% polyester with True Aloe treatment*
Filling:	*LATEX - Density: 42 gr./lt.*
Suitable to:	*who prefer a **MEDIUM ANATOMIC** support with 12 cm. height pillow; **HIGH** support with 15 cm. height and **HIGH STRONG** support with 18 cm. height*

	PESO imbottitura ***FILLING*** *weight gr/mm^2*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
LATTICE SAPONETTA *LATEX SOAP SHAPE* *cm 42x72x12*	1200		
LATTICE SAPONETTA *LATEX SOAP SHAPE* *cm 42x72x15*	1400		
LATTICE SAPONETTA *LATEX SOAP SHAPE* *cm 42x72x18*	1600		

LATTICE DI SINTESI A SAPONETTA
SYNTHETIC LATEX SOAP SHAPE

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale in LATTICE è indeformabile, traspirante, anallergico, antiacaro ed antimagnetico. La sua forma a saponetta consente un supporto anatomico del capo, il lattice infatti mantiene immutate nel tempo caratteristiche come consistenza, peso e resilienza.
- Il rivestimento in jersey di puro cotone mantiene il capo asciutto durante il sonno
- Il rivestimento trapuntato in spugna di cotone dona un maggiore elasticità al supporto della lastra.
- Il rivestimento in tessuto tridimensionale Extra, grazie all'alta percentuale di Viscosa in esso contenuta, possiede una mano morbida e confortevole.

WHY CHOOSE IT:

- *The LATEX pillow is non-deformable, breathable, hypoallergenic, anti-inflammatory and antimagnetic. Its soap shape allows anatomical support of the head, the latex in fact preserves unchanged features such as consistency, weight and resilience over time.*
- *The pure cotton jersey lining keeps the head dry during sleep.*
- *The terry cotton quilted lining lends greater elasticity to the pillow support.*
- *The extra tridimensional fabric lining, thanks to the high viscose percentage contained in it, has a soft and comfortable hand.*

cm 42x72x12-42x72x15-42x72x18

LATTICE SAPONETTA
LATEX SOAP SHAPE

DOPPIO RIVESTIMENTO

1ª fodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera:	trapuntata in spugna di cotone
Oppure:	
2ª fodera:	tridimensionale stretch "Extra" da 230 gr./m² 70% poliestere - 30% viscosa
Imbottitura:	LATTICE DI SINTESI densità: 42 gr./lt.
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO ANATOMICO** con il guanciale h.cm.12, **ALTO** con il guanciale h.cm.15 e **MOLTO ALTO** con il guanciale h.cm. 18

DOUBLE FABRIC

First cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Second cover:	*terry quilted*
Or:	
Second cover:	*230 gr./m² Three-dimensional stretch "Extra" 70% polyester - 30% viscose*
Filling:	*LATEX - Density: 42 gr./lt.*
Suitable to:	*who prefer a **MEDIUM ANATOMIC** support with 12 cm. height pillow; **HIGH** support with 15 cm. height and **HIGH STRONG** support with 18 cm. height*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

ANTIACARO *ANTI-MITE*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

DOPPIO RIVESTIMENTO
DOUBLE COVER

	PESO imbottitura ***FILLING*** *weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
LATTICE SAPONETTA *LATEX SOAP SHAPE* cm 42x72x12	1200		
LATTICE SAPONETTA *LATEX SOAP SHAPE* cm 42x72x15	1400		
LATTICE SAPONETTA *LATEX SOAP SHAPE* cm 42x72x18	1600		

LATTICE DI SINTESI ORTOPEDICI A DOPPIA ONDA
ORTHOPEDIC DOUBLE WAVE SYNTHETIC LATEX

cm 42x67x9/11

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- La sua forma a doppia onda consente un supporto ergonomico del capo, favorendo la possibilità di dormire più "BASSO", appoggiando l'incavo del collo sull'onda più bassa e più "ALTO" appoggiandolo sull'onda più alta.

WHY CHOOSE IT:
- *The LATEX pillow is non-deformable, breathable, hypoallergenic, anti-inflammatory and antimagnetic. Its soap shape allows anatomical support of the head, the latex in fact preserves unchanged features such as consistency, weight and resilience over time.*
- *The pure cotton jersey lining keeps the head dry during sleep.*
- *The three-dimensional coating with True Aloe treatment combines the soft hand stretch fabric a beneficial effect released by the bath in the Aloe balm.*
- *The terry cotton quilted lining lends greater elasticity to the pillow support.*
- *The extra tridimensional fabric lining, thanks to the high viscose percentage contained in it, has a soft and comfortable hand.*

LATTICE ORTOPEDICO
ORTHOPEDIC LATEX

BASIC
Tessuto: Jersey 100% cotone da 130 gr./m²

LOW COST
Tessuto: tridimensionale 100% poliestere da 180 gr./m², con trattamento Aloe Vera

DOPPIO RIVESTIMENTO
1ª fodera: Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera: trapuntata in spugna di cotone

Oppure:
2ª fodera: tridimensionale stretch "Extra" da 230 gr./m² 70% poliestere - 30% viscosa

Imbottitura: LATTICE DI SINTESI densità: 42 gr./lt.

Adatto a chi: predilige un supporto **ERGONOMICO** del capo

BASIC
Fabric: 130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth

LOW COST *180 gr./m² Three-dimensional 100% polyester with True Aloe treatment*

DOUBLE FABRIC
First cover: 130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth
Second cover: terry quilted

Or:
Second cover: 230 gr./m² Three-dimensional stretch "Extra" 70% polyester - 30% viscose

Filling: LATEX - Density: 42 gr./lt.
*Suitable to: who prefer a **ERGONOMIC** support of the head*

DOPPIO RIVESTIMENTO
DOUBLE COVER

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

ANTIACARO *ANTI-MITE*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

	PESO imbottitura ***FILLING*** *weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
LATTICE ORTOPEDICO *ORTHOPEDIC LATEX*	1300		

MEMORY FOAM A SAPONETTA
MEMORY FOAM SOAP SHAPE

PERCHÈ IL MEMORY FOAM:

Il Memory Foam è un poliuretano espanso a cellule aperte che garantisce un sostegno attivo con una concreta adattabilità alla postura richiesta dal capo (corpo) appoggiato, consentendo il rilascio dei muscoli interessati.
Una delle caratteristiche principali del Memory Foam è un valore di resilienza molto vicino allo zero, che consente alla schiuma di prendere la forma della testa che deve essere sostenuta, senza esercitare spinte contrarie.
Questo prodotto riesce quindi ad offrire un comfort impareggiabile.
È anallergico, antistatico, inodore, altamente igienico.
Il rivestimento in jersey di puro cotone mantiene il capo asciutto durante il sonno
Il rivestimento in tessuto tridimensionale con trattamento Aloe Vera, unisce alla mano morbida del tessuto stretch un'effetto benefico rilasciato dal bagno nel balsamo dell'Aloe Vera.
Il rivestimento in tessuto tridimensionale Extra, grazie all'alta percentuale di Viscosa in esso contenuta, possiede una mano morbida e confortevole.

WHY MEMORY FOAM:

Memory Foam is an open cellular polyurethane foam that provides an active support with a concrete adaptability to the posture required by the head (body) resting, allowing the release of cervical and lumbar muscles.
One of the main features of Memory Foam is a resilience value very close to zero, which allows the foam to take the shape of the head to be sustained, without exerting opposing impulses.
This product therefore delivers unmatched comfort.
It is antiallergic, anti-static, smelless, highly hygienic.
The pure cotton jersey lining keeps the head dry during sleep.
The three-dimensional coating with True Aloe treatment combines the soft hand stretch fabric a beneficial effect released by the bath in the Aloe balm.
The extra tridimensional fabric lining, thanks to the high viscose percentage contained in it, has a soft and comfortable hand.

cm 42x72x12-42x72x15

MEMORY FOAM A SAPONETTA
MEMORY FOAM SOAP SHAPE

MEMORY FOAM SAPONETTA
MEMORY FOAM SOAP SHAPE

MEMORY FOAM

BASIC

Tessuto:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²

LOW COST

Tessuto:	tridimensionale 100% poliestere da 180 gr./m², con trattamento Aloe Vera
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM** densità: 45 kg./m³
Adatto a chi:	predilige un supporto **ERGONOMICO** del capo

BASIC

Fabric:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
LOW COST	*180 gr./m² Three-dimensional 100% polyester with True Aloe treatment*
Filling:	*polyurethane foam viscoelastic - **MEMORY FOAM** Density: 45 kg./m³*
Suitable to:	*who prefer a **ERGONOMIC** support of the head*

LOW COST

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

MEMORY FOAM

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended AGE*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended POSITION*
MEMORY FOAM SAPONETTA *MEMORY FOAM SOAP SHAPE* cm 42x72x12	1000		
MEMORY FOAM SAPONETTA *MEMORY FOAM SOAP SHAPE* cm 42x72x15	1200		

cm 42x72x12-42x72x15

MEMORY FOAM A SAPONETTA
MEMORY FOAM SOAP SHAPE

LOW COST

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

MEMORY FOAM

ANTIACARO *ANTI-MITE*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

MEMORY FOAM SAPONETTA
MEMORY FOAM SOAP SHAPE MEMORY FOAM

DOPPIO RIVESTIMENTO "EXTRA"
1ª fodera: Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera: tridimensionale stretch "Extra" da 230 gr./m²
70% poliestere - 30% viscosa

DOPPIO RIVESTIMENTO "CARBONIO"
1ª fodera: Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera: tridimensionale stretch "Carbonio" da 200 gr./m²
99% poliestere - 1% carbonio

DOPPIO RIVESTIMENTO "LINO"
1ª fodera: Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera: tridimensionale stretch "Lino" da 200 gr./m²
87% poliestere - 10% cotone - 3% lino

DOPPIO RIVESTIMENTO "DAMASCATO"
1ª fodera: Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera: tela damascata da 220 gr./m²
80% cotone - 20% poliestere

Imbottitura: poliuretano espanso viscoelastico
MEMORY FOAM densità: 45 kg./m³

Adatto a chi: predilige un supporto **ERGONOMICO** del capo

DOUBLE FABRIC "EXTRA"
First cover: 130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth
Second cover: 230 gr./m² three-dimensional stretch "Extra"
70% polyester-30% viscose

DOUBLE FABRIC "CARBON"
First cover: 130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth
Second cover: 200 gr./m² three-dimensional stretch "Carbon"
99% polyester-1% carbon

DOUBLE FABRIC "LINEN"
First cover: 130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth
Second cover: 200 gr./m² three-dimensional stretch "Linen"
87% polyester-10% cotton-3% linen

DOUBLE FABRIC "DAMASK"
First cover: 130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth
Second cover: 220 gr./m² 80% cotton-20% polyester damask fabric

*Filling: polyurethane foam viscoelastic - **MEMORY FOAM***
Density: 45 kg./m³

*Suitable to: who prefer a **ERGONOMIC** support of the head*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended AGE*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended POSITION*
MEMORY FOAM SAPONETTA *MEMORY FOAM SOAP SHAPE* cm 42x72x12	1000		
MEMORY FOAM SAPONETTA *MEMORY FOAM SOAP SHAPE* cm 42x72x15	1200		

cm 42x67X9/11

MEMORY FOAM ORTOPEDICO A DOPPIA ONDA
ORTHOPEDIC DOUBLE WAVE MEMORY FOAM

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- La sua forma a doppia onda consente un supporto ergonomico del capo, favorendo la possibilità di dormire più "BASSO", appoggiando l'incavo del collo sull'onda più bassa e più "ALTO" appoggiandolo sull'onda più alta.

WHY CHOOSE IT:

- *Its dual waveform allows an ergonomic head support, allowing you to sleep more "LOW" by supporting the neck hollow on the lower wave and more "HIGH" on the highest wave.*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

MEMORY FOAM

ANTIACARO *ANTI-MITE*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

MEMORY FOAM ORTOPEDICO
ORTHOPEDIC MEMORY FOAM

MEMORY FOAM

BASIC	
Tessuto:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
LOW COST	
Tessuto:	tridimensionale 100% poliestere da 180 gr./m², con trattamento Aloe Vera
DOPPIO RIVESTIMENTO "EXTRA"	
1ª fodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera:	tridimensionale stretch "Extra" da 230 gr./m² 70% poliestere - 30% viscosa
DOPPIO RIVESTIMENTO "CARBONIO"	
1ª fodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera:	tridimensionale stretch "Carbonio" da 200 gr./m² 99% poliestere - 1% carbonio
DOPPIO RIVESTIMENTO "LINO"	
1ª fodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera:	tridimensionale stretch "Lino" da 200 gr./m² 87% poliestere - 10% cotone - 3% lino
DOPPIO RIVESTIMENTO "DAMASCATO"	
1ª fodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera:	tela damascata da 220 gr./m² 80% cotone - 20% poliestere
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM** densità: 45 kg./m³
Adatto a chi:	predilige un supporto **ERGONOMICO** del capo

BASIC	
Fabric:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
LOW COST	*180 gr./m² Three-dimensional fabric 100% polyester with True Aloe treatment*
DOUBLE FABRIC "EXTRA"	
First cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Second cover:	*230 gr./m² three-dimensional stretch "Extra" 70% polyester-30% viscose*
DOUBLE FABRIC "CARBON"	
First cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Second cover:	*200 gr./m² three-dimensional stretch "Carbon" 99% polyester-1% carbon*
DOUBLE FABRIC "LINEN"	
First cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Second cover:	*200 gr./m² three-dimensional stretch "Linen" 87% polyester-10% cotton-3% linen*
DOUBLE FABRIC "DAMASK"	
First cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Second cover:	*220 gr./m² 80% cotton-20% polyester damask fabric*
Filling:	*polyurethane foam viscoelastic - **MEMORY FOAM** Density: 45 kg./m³*
Suitable to:	*who prefer a **ERGONOMIC** support of the head*

	PESO imbottitura ***FILLING*** *weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
MEMORY FOAM ORTOPEDICO *ORTHOPEDIC MEMORY FOAM*	1000		

cm 35x105x12

MEMORY FOAM SPECIALI SFODERABILI CON DOPPIA FODERA
SPECIAL MEMORY FOAM – WITH DOUBLE LINING

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- Il guanciale memory foam LONG è stato realizzato per letti da una piazza e mezza.

WHY CHOOSE IT:
- *The LONG memory foam pillow was made for queen size beds.*

MEMORY FOAM LONG
LONG MEMORY FOAM

MEMORY FOAM

RIVESTIMENTO

1° fodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m^2
2° fodera:	trapuntata in spugna di cotone
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM** densità: 45 kg./m^3
Adatto a chi:	predilige un supporto **ERGONOMICO** del capo

FABRIC

First cover:	*130 gr./m^2 100% Jersey cotton cloth*
Second cover:	*cotton terry quilted*
Filling:	*polyurethane foam viscoelastic - **MEMORY FOAM** Density: 45 kg./m^3*
Suitable to:	*who prefer a **ERGONOMIC** support of the head*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

MEMORY FOAM

ANTIACARO *ANTI-MITE*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm^2*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
MEMORY FOAM LONG *LONG MEMORY FOAM*	1600		

MEMORY FOAM SPECIALI SFODERABILI CON DOPPIA FODERA

SPECIAL MEMORY FOAM – WITH DOUBLE LINING

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Guanciale Supersoft si adatta perfettamente alla forma di nuca e collo garantendo un efficace sostegno ergonomico ed allo stesso tempo un'accoglienza morbida e soffice.
- Il materiale viscoelastico a memoria di forma (Memory Foam) a cellule aperte è costantemente traspirante e garantisce un microclima fresco durante tutta la durata del sonno.
- Il Guanciale Supersoft mantiene la resilienza del Memory Foam con, in aggiunga, la sofficità del Lattice
- Il rivestimento in tessuto tridimensionale in VISCOSA di BAMBOO, oltre ad avere una manotessile incredibilmente morbida e soffice, possiede proprietà antimicrobiche, antiacaro, antibatteriche ed anallergiche.
- Il tessuto BAMBOO è inoltre un TERMOREGOLATORE naturale, possiede infatti la capacità di mantenere la temperatura corporea ad un giusto livello.

WHY CHOOSE IT:

- *The Supersoft pillow fits perfectly to the shape of the neck ensuring effective ergonomic support and at the same time a soft and fluffy welcome.*
- *The viscoelastic shape memory material (Memory Foam) open cells is constantly breathable and ensures a cool microclimate during the sleep.*
- *The Supersoft pillow maintains the resilience of the Memory Foam with, in addition, the softness of the Latex.*
- *The three-dimensional viscose BAMBOO fabric lining, besides having an incredibly soft peach hand, possesses antimicrobial, anti-mite, antibacterial and antiallergic properties.*
- *The BAMBOO fabric i salso a natural THERMOREGOLATOR, it has the ability to maintain the body temperature at just the right level.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

MEMORY FOAM

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

cm 42x72x12 – 42x72x15

MEMORY FOAM SUPERSOFT

SUPERSOFT MEMORY FOAM

BASIC

Tessuto: Jersey 100% cotone da 130 gr./m²

DOPPIO RIVESTIMENTO

1° fodera: Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2° fodera: tridimensionale stretch "BAMBOO" da 260 gr./m²
64% poliestere - 36% viscosa di BAMBOO

Imbottitura: poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM FORATO** a **CELLULE APERTE** densità 45 kg./m³

Adatto a chi: predilige un supporto **MEDIO ANATOMICO** con il guanciale h.cm.12, **ALTO** con il guanciale h.cm.15

BASIC

Fabric: *130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*

DOUBLE FABRIC

First cover: *130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Second cover: *260 gr./m² three-dimensional stretch "Bamboo" 64% polyester - 36% BAMBOO viscose*

Filling: *Open Cells Polyurethane foam viscoelastic* ***MEMORY FOAM***
Density: 45 kg./m³

Suitable to: *who prefer a* ***MEDIUM ANATOMIC*** *support with 12 cm.height pillow;* ***HIGH*** *support with 15 cm. height*

	PESO imbottitura ***FILLING*** *weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended* ***AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended* ***POSITION***
MEMORY FOAM SAPONETTA *MEMORY FOAM SOAP SHAPE* cm 42x72x12	1000		
MEMORY FOAM SAPONETTA *MEMORY FOAM SOAP SHAPE* cm 42x72x15	1200		

MEMORY FOAM SPECIALI SFODERABILI CON DOPPIA FODERA
SPECIAL MEMORY FOAM WITH DOUBLE LINING

cm 42x72X12

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- La speciale mescola su uno dei due lati con GEL agli estratti del fiore della MALVA possiede proprietà lenitive, antinfiammatorie, calmanti, distensive ed emolienti.
- Il rivestimento in tessuto tridimensionale in VISCOSA DI BAMBOO, oltre ad avere una manotessile incredibilmente morbida e soffice, possiede proprietà antimicrobiche, antiacaro, antibatteriche ed anallergiche.
- Il tessuto BAMBOO è inoltre un TERMOREGOLATORE naturale, possiede infatti la capacità di mantenere la temperatura corporea ad un giusto livello.

WHY CHOOSE IT:

- *The special blend on one side with GEL with the MAUVE flower extracts has soothing, anti-inflammatory, calming, distensive and emollient properties.*
- *The three-dimensional viscose BAMBOO fabric lining, besides having an incredibly soft and soft peach hand, possesses antimicrobial, anti-mite, antibacterial and antiallergic properties.*
- *The BAMBOO fabric is also a natural THERMOREGOLATOR, it has the ability to maintain the body temperature at just the right level.*

MEMORY "MIXMALVA"
MEMORY "MIXMALVA"

Bamboo eco-friendly

Rivestimento:	
1ª fodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera:	tridimensionale stretch "BAMBOO" da 260 gr./m² 64% poliestere - 36% viscosa di BAMBOO
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM un lato Memory Foam ed un lato misto Gel all'estratto di Malva densità: 45 kg./m³
Adatto a chi:	predilige un supporto **ERGONOMICO** del capo

Fabric:	
First cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Second cover:	*260 gr./m² Three-dimensional stretch "Bamboo" 64% polyester - 36% Bamboo viscose*
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic one side Memory Foam other side MIX Mauve Gel Density 45 kg./m³*
Suitable to:	*who prefer a **ERGONOMIC** support of the head*

OEKO-TEX® STANDARD 100
Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

MEMORY FOAM

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
MEMORY "MIXMALVA" *MEMORY "MIXMALVA"*	1200		

MEMORY FOAM SPECIALI - SFODERABILI CON DOPPIA FODERA

SPECIAL MEMORY FOAM - WITH DOUBLE LINING

cm 42x72X12

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- La speciale mescola su uno dei due lati con GEL, favorisce una piacevole sensazione di freschezza, possiede inoltre proprietà antinfiammatorie e lenitive.
- Il rivestimento in tessuto tridimensionale THERMOTECH TENCEL, oltre ad avere una manotessile incredibilmente morbida e soffice grazie alla viscosa di TENCEL, possiede proprietà antimicrobiche, antiacaro, antibatteriche ed anallergiche.
- Il tessuto THERMOTECH TENCEL ha come caratteristica primaria un'incredibile TERMOREGOLAZIONE, capacità di assorbire l'umidità e di trasferirla nell'ambiente circostante, grazie al filato Tencel in essa contenuto.

WHY CHOOSE IT:

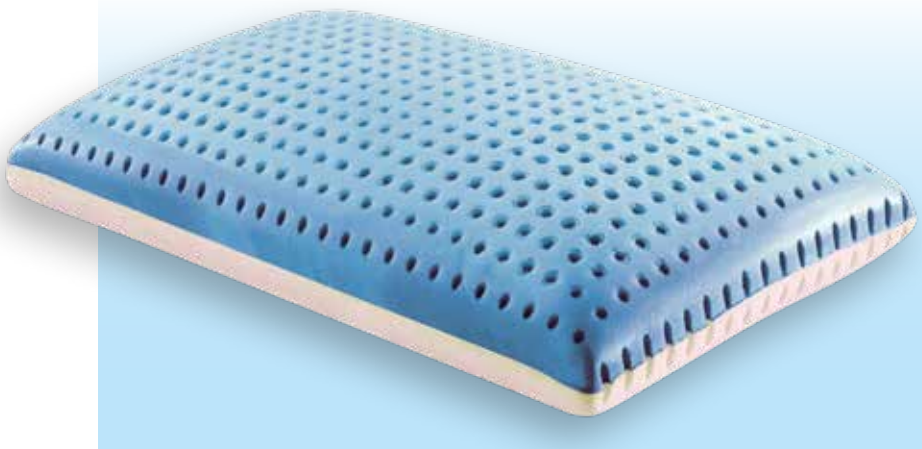
- *The special compound on one side with GEL, it delivers a pleasant freshness feel, it also possesses anti-infiammatory and soothing properties.*
- *The three-dimensional THERMOTECH TENCEL lining, as well as having an incredibly soft peach hand thanks to the TENCEL viscose, possesses antimicrobial, anti-mite, antibacterial and antiallergic properties.*
- *The THERMOTECH TENCEL fabric has as its primary characteristic an incredible THERMOREGULATION, the ability to absorb moisture and transfer it to the surrounding environment, thanks to Tencel yarn contained in it.*

MEMORY "MIXGEL"

MEMORY "MIXGEL"

Rivestimento:	
1ª fodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera:	tridimensionale stretch "THERMOTECH TENCEL" da 260 gr./m² 67% poliestere - 33% TENCEL
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM un lato Memory Foam ed un lato misto PolarGel densità: 45 kg./m³
Adatto a chi:	predilige un supporto **ERGONOMICO** del capo

Fabric:	
First cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Second cover:	*260 gr./m² Three-dimensional stretch "THERMOTECH TENCEL" 67% polyester - 33% TENCEL*
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic one side Memory Foam other side MIXGEL Density 45 kg./m³*
Suitable to:	*who prefer a **ERGONOMIC** support of the head*



Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

MEMORY FOAM

ANTIACARO *ANTI-MITE*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

	PESO imbottitura ***FILLING*** *weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended* ***AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended* ***POSITION***
MEMORY "MIXGEL" *MEMORY "MIXGEL"*	1200		

MEMORY FOAM SPECIALI - SFODERABILI CON DOPPIA FODERA

SPECIAL MEMORY FOAM - WITH DOUBLE LINING

cm 42x72X12

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Lo speciale inserto misto in GEL favorisce una piacevole sensazione di freschezza.
- Il rivestimento in tessuto tridimensione BREEZE, grazie alla speciale tramatura favorisce una gradevole e costante ventilazione e traspirazione.

WHY CHOOSE IT:

- *The special GEL mixed insert favors a pleasant feeling of freshness.*
- *The three-dimensional fabric BREEZE, thanks to the special shaping, offers a pleasant and constant ventilation and breathability.*

MEMORY "BREEZE"

MEMORY "BREEZE"

Rivestimento:	
Fodera:	tridimensionale stretch FORATO "BREEZE" da 180 gr./m² 100% poliestere
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM con inserto in GEL densità: 45 kg./m³
Adatto a chi:	predilige un supporto **ERGONOMICO** del capo

Fabric:	
Cover:	*180 gr./m² Three-dimensional stretch hole "BREEZE" 100% polyester*
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic MEMORY FOAM with gel insert Density 45 kg./m³*
Suitable to:	*who prefer a **ERGONOMIC** support of the head*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

MEMORY FOAM

ANTIACARO *ANTI-MITE*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
MEMORY "BREEZE" *MEMORY "BREEZE"*	1100		

cm 42x72X12

MEMORY FOAM SPECIALI - SFODERABILI CON DOPPIA FODERA

SPECIAL MEMORY FOAM - WITH DOUBLE LINING

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Guanciale Air Ceramic Fresh offre una Naturale ed intensa freschezza.
- Air Ceramic Fresh è una fibra legata a cristalli BIO-CERAMIC In grado di svolgere un'azione benefica costante.
- Il calore corporeo viene assorbito dalla fibra di ceramica e restituito sotto forma di raggi FIR (Raggi Infrarossi Lontani) in grado di penetrare gli strati sottocutanei e di stimolare il sistema microcircolatorio.

WHY CHOOSE IT:

- *Air Ceramic Fresh is a fiber tied to BIO-CERAMIC crystals which give a constant and beneficial action.*
- *The body heat is absorbed by ceramic fiber and returned like FIR rays (Far Infrared Rays) able to penetrate the subcutaneous layers and energize the microcirculatory system.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

MEMORY FOAM

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

MEMORY "AIR CERAMIC FRESH"

MEMORY AIR CERAMIC FRESH

Tessuto:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM** a **CELLULE APERTE** densità 35 kg./m³ con speciale applicazione di **AIR CERAMIC FRESH**
Adatto a chi:	predilige un supporto **ERGONOMICO** del capo

Fabric:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Filling:	*Open cells Polyurethane foam viscoelastic **MEMORY FOAM** with **AIR CERAMIC FRESH** application Density: 45 kg./m³*
Suitable to:	*who prefer a **ERGONOMIC** support of the head*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
MEMORY "AIR CERAMIC FRESH" *MEMORY AIR CERAMIC FRESH*	1100		

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

MEMORY FOAM

ANTIACARO *ANTI-MITE*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

MEMORY FOAM SPECIALI - SFODERABILI CON DOPPIA FODERA

SPECIAL MEMORY FOAM - WITH DOUBLE LINING

cm 30x50x11

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Guanciale Fit Energy grazie alla innovativa forma ergonomica allevia le pressioni muscolari e garantisce un miglior riposo.
- Lo speciale design a FARFALLA offre spazio alla spalla e facilita la respirazione.
- Il rivestimento è realizzato con tessuto Silver AG con trattamento agli ioni d'argento. L'argento è per eccellenza l'elemento antibatterico naturale conosciuto per le sue proprietà di prevenire i cattivi odori e la muffa creando una barriera.
- Il tessuto Silver AG favorisce un ambiente di riposo igienico attraendo gli ioni negativi dei batteri verso gli ioni positivi dell'argento e quindi minimizzando l'azione batterica.

WHY CHOOSE IT:

- *The Fit Energy pillow thanks to the innovative ergoomic shape relieves muscle pressure and ensures better rest.*
- *The special BUTTERFLY design offers space to the shoulder and facilitates breathing.*
- *The lining is made up by Silver AG fabric with silver ions treatment.*
- *Silver is excellently the natural antibacterial element known for its properties to prevent bad smells and mold by creating a berrier. Silver AG fabric favors a hygienic resting environment by attracting negative bacterial ions to positive silver ions and minimizing bacterial action.*

MEMORY "FIT ENERGY"

MEMORY "FIT ENERGY"

Rivestimento:

1° fodera: Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2° fodera: tridimensionale stretch da 220 gr./m²
100% poliestere con trattamento Ioni d'argento

Imbottitura: poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM** densità 45 kg./m³

Adatto a chi: predilige un supporto **ANATOMICO** del capo

Fabric:
First cover: *130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Second cover: *220 gr./m² three-dimensional stretch 100% polyester with silver ion treatment*
Filling: *Polyurethane foam viscoelastic* ***MEMORY FOAM***
Density: 45 kg./m³
Suitable to: *who prefer an* ***ANATOMIC*** *support of the head*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended* ***AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended* ***POSITION***
MEMORY "FIT ENERGY" *MEMORY FIT ENERGY*	600		

MEMORY FOAM SPECIALI - SFODERABILI CON DOPPIA FODERA

SPECIAL MEMORY FOAM - WITH DOUBLE LINING

cm 42x72x12

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale Memory Foam NUVOLA è realizzato con anima in MEMORY FOAM inserita in un soffice guscio di microfibra di poliestere, sfoderabile e lavabile in lavatrice.
- La resilienza e la concreta adattabilità alle forme della nuca del Memory Foam si unisce alla sofficità e traspirabilità unica della Microfibra.
- Adatto a chi predilige un sostegno anatomico ma morbido allo stesso tempo.
- Infine il percalle di puro cotone del guscio mantiene il capo asciutto durante il sonno.

WHY CHOOSE IT:

- *The NUVOLA Memory Foam pillow is made up with a MEMORY FOAM soap shape inserted in a soft polyester microfibre shell, removable and machine washable.*
- *The resilience and the concrete adaptability to the shapes of the neck of the Memory Foam is combined with the unique softness and breathability of the Microfiber.*
- *Suitable to who prefer anatomical but soft support at the same time.*
- *Finally, the pure cotton percale of the shell keeps the garment dry during sleep.*

MEMORY "NUVOLA"

MEMORY "NUVOLA"

Rivestimento:	
Tessuto imbottito:	Superiore ed inferiore: Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Microfibra SILICONATA (0.7/0.8 d) 100% poliestere da 250 gr./m²
Lastra interna:	poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM** densità 45 kg./m³
Adatto a chi:	predilige un supporto **ERGONOMICO** e **SOFFICE** del capo

Fabric:	
Padded fabric:	*Superior and lower: 130 gr./m² 100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*250 gr./m² 100% polyester siliconized microfiber*
Inside shape:	*Polyurethane foam viscoelastic **MEMORY FOAM** Density: 45 kg./m³*
Suitable to:	*who prefer an **ANATOMIC** and **SOFT** support of the head*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

IMBOTTITURA ANALLERGICA *HYPOALLERGENIC FILLING*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

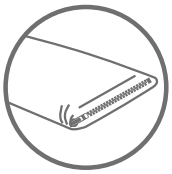
MEMORY FOAM

ANTIACARO *ANTI-MITE*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
MEMORY "NUVOLA" *MEMORY "NUVOLA"* cm 42x72x12	1000+200		

cm 42x72x12



CON CERNIERA
WITH ZIPPER

GUANCIALE CLEAN MEMORY
CLEAN MEMORY PILLOW

SUGGERIMENTI PER UN BUON LAVAGGIO:

1° Arrotolare l'imbottitura sulla propria lunghezza ed infilarla nell'oblò della lavatrice, in modo che si riapra distendendosi lungo la parete del cestello.
2° Usare detersivo neutro o delicato.
3° Temperatura 30°.
4° Centrifuga bassa a 400 giri. A ciclo terminato, estrarre, riarrotolare e reinserire disponendo un nuovo ciclo medio di centrifugazione a 600/800 giri.
5° Asciugatura: vicino a fonti di calore, ma non a contatto diretto, all'aria aperta evitando l'esposizione diretta al sole oppure con asciugatrice a 65° per 30 minuti.
6° In alternativa lavabile ad acqua in lavanderia professionale.

WASHING ADVICE:

1° Roll up the padding on its own length and slip it into the worktop of the washing machine, so it opens again while lying down along the basket wall
2° Use neutral or delicate detergent
3° Temperature 30°
4° Low speed centrifuge at 400 rpm. At the end of the cycle, extract, re-routing and reinserting with a new centrifugal cycle at 600/800 rpm
5° Drying: close to heat sources, but not to contact direct, in the open air, avoiding direct exposure to the sun or with a dryer at 65° for 30 minutes
6° Alternatively water washable in professional laundry.

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

MEMORY FOAM

LAVABILE IN LAVATRICE
Machine washable

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

MEMORY "CLEAN"

MEMORY FOAM

LATEX SOAP SHAPE

Rivestimento:	Tessuto tridimensionale stretch PESANTE da 350 gr./mq. 70% poliestere - 30% viscosa
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM LAVABILE FORATO** densità: 45 kg./m^3

Fabric:	*350 gr./m^2 heavy three-dimensional* *70% polyester - 30% viscose*
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic - **MEMORY FOAM WASHABLE HOLED*** *Density: 45 kg./m^3*

cm 42x72x12

POLIURETANICI SFODERABILI CON DOPPIA FODERA
POLYURETHAN FOAM WITH DOUBLE LINING

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- Il Guanciale ERGOSOFT è realizzato in poliuretano espanso di altissima qualità
- Ideale per chi desidera un supporto sostenuto e rigido durante il sonno.

WHY CHOOSE IT:
- *ERGOSOFT pillow is made of high quality polyurethane*
- *Suitable to who want sustained and rigid support during the sleep.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

ERGOSOFT SAPONETTA
ERGOSOFT SOAP SHAPE

Rivestimento:	
1° fodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
2° fodera:	tridimensionale stretch "Extra" da 230 gr./m² 70% poliestere – 30% viscosa
Imbottitura:	poliuretano espanso densità 18
Adatto a chi:	*predilige un supporto **RIGIDO** del capo*

Fabric:	
First cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Second cover:	*230 gr./m² three-dimensional stretch "Extra" 70% polyester-30% viscose*
Filling:	*Expanded polyurethane Density: 18*
Suitable to:	*who prefer a **RIGID** support of the head*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended AGE*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended POSITION*
ERGOSOFT SAPONETTA *ERGOSOFT SOAP SHAPE*	1000		

cm 45x75

LATTICE IN FIOCCO
TUFT LATEX

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- L'incredibile resilienza unita alla speciale sofficità garantita dai fiocchi di lattice rendono questo prodotto unico nel suo genere.
- Il rivestimento trapuntato in cotone dona un maggiore elasticità all'imbottitura in fiocchi di lattice.

WHY CHOOSE IT:

- *The incredible resilience combined with the special softness guaranteed by latex tufts make this product unique cose percentage contained in it, has a soft and comfortable hand.*
- *The cotton quilted lining lends greater elasticity to the pillow support.*

FIOCCO LATTICE
TUFT LATEX

Tessuto:	tridimensionale 100% poliestere da 180 gr./m², con trattamento Aloe Vera
Oppure:	Tessuto tridimensionale stretch "Extra" da 230 gr./m² 70% poliestere - 30% viscosa
Imbottitura:	LATTICE DI SINTESI IN FIOCCHI
Adatto a chi:	predilige un supporto **ANATOMICO** del capo

Fabric:	*180 grm² Three-dimensional fabric 100% polyester, with True Aloe treatment*
or:	*230 gr./m² Three-dimensional stretch "Extra" 70% polyester - 30% viscose*
Filling:	*Tuft Latex*
Suitable to:	*who prefer **ANATOMIC** support of the head*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
FIOCCO LATTICE *LATEX TUFT*	1200		

cm 45x75

MEMORY FOAM IN FIOCCO
TUFT MEMORY FOAM

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- La speciale imbottitura in fiocchi consente un supporto efficace, ma morbido e confortevole allo stesso tempo.
- Il rivestimento trapuntato in cotone dona un maggiore elasticità all'imbottitura in fiocchi di Memory.

WHY CHOOSE IT:
- *The special tuft filling provides effective, but also soft and comfortable support at the same time.*
- *The cotton quilted lining lends greater elasticity to the pillow support.*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

MEMORY FOAM

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

FIOCCO MEMORY FOAM
TUFT MEMORY FOAM

Tessuto:	tridimensionale 100% poliestere da 180 gr./m², con trattamento Aloe Vera
Oppure:	Tessuto tridimensionale stretch "Extra" da 230 gr./m² 70% poliestere - 30% viscosa
Imbottitura:	MEMORY FOAM IN FIOCCHI
Adatto a chi:	predilige un supporto **ANATOMICO** del capo
Fabric:	*180 grm² Three-dimensional fabric 100% polyester, with True Aloe treatment*
or:	*230 gr./m² Three-dimensional stretch "Extra" 70% polyester - 30% viscose*
Filling:	*Tuft Memory Foam*
Suitable to:	*who prefer **ANATOMIC** support of the head*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended AGE*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended POSITION*
FIOCCO MEMORY FOAM *TUFT MEMORY FOAM*	1200		

MOLLE
SPRINGS

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale a MOLLE è ideale per sostenere ergonomicamente capo e spalle. È anallergico grazie alla sua imbottitura in 100% poliestere.
- Il rivestimento in puro cotone mantiene il capo asciutto durante il sonno. Il supporto interno è costituito da un'assemblato di piccole molle in acciaio armonico, temperato, insacchettate singolarmente.
- Il molleggio consente una costante e continua flessibilità, caratteristica che mantiene per molto tempo ed un'incredibile adattabilità alle forme del capo.
- Inoltre il guanciale a MOLLE è dotato di grande traspirabilità grazie al continuo passaggio d'aria tra ogni molla.

WHY CHOOSE IT:

- *The SPRINGS pillow is ideal for ergonomic head and shoulder support. It is hypoallergenic thanks to its 100% polyester padding.*
- *The pure cotton lining keeps your head dry during sleep. The inner support is made up of a small, soft, harmonious steel springs, individually packed.*
- *The springing allows a constant and continuous flexibility, a feature that keeps it for a long time and an incredible adaptability to the shapes of the head.*
- *Furthermore, the SPRINGS pillow has a high breathability thanks to the continuous flow of air between each spring.*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

IMBOTTITURA ANALLERGICA *HYPOALLERGENIC FILLING*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere da 700 gr.
Supporto:	Molleggio interno da 40 piccole molle (5x8) in filo d'acciaio
Adatto a chi:	un supporto **SEMIRIGIDO** del capo
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Suitable to:	*who prefer a **SEMIRIGID** head support*

MOLLE *SPRINGS* — cm 50x80

Tessuto:	Tela da 130 gr./m²
Fabric:	*130 gr/m² cloth*

MOLLE RIGATO *STRIPE SPRINGS* — cm 50x80

Tessuto:	Fasciato 100% cotone da 200 gr./m²
Fabric:	*200 gr/m² 100% striped cotton cloth*

MOLLE "FASCETTA" *BAND SPRINGS* — cm 45x75

Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 130 gr./m²
Finitura:	fascetta perimetrale da cm. 5
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO ERGONOMICO** del capo.
Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Finishing:	*5 cm. perimeter band*
Suitable to:	*who prefer a **SEMIRIGID** head support*

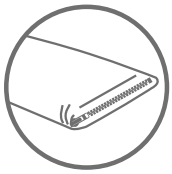
	PESO imbottitura ***FILLING** weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
MOLLE *SPRINGS*	700		
MOLLE RIGATO *STRIPED SPRINGS*	700		
MOLLE "FASCETTA" *BAND SPRINGS*	700		

GUANCIALI LINEA PLUS - ALTA QUALITÀ

PILLOW PLUS LINE-HIGH QUALITY

GUANCIALE MEMORY FOAM RELAX
RELAX MEMORY FOAM PILLOW

cm 50x80



CON CERNIERA
WITH ZIPPER

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Lo speciale guscio in Memory Foam imbottito di fiocchi dello stesso materiale crea un guanciale che si conforma perfettamente alle caratteristiche anatomiche individuali.
- Incredibilmente ergonomico ed indeformabile, capace di riprendere velocemente la sua posizione iniziale dopo l'uso.
- Ideale per alleviare la pressione muscolare e garantire un corretto sostegno durante il riposo ed il relax.
- Il rivestimento in tessuto speciale multistrato, grazie all'alta percentuale di Viscosa in esso contenuta, possiede una mano morbida e confortevole.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *The special Memory Foam shell packed with tufts of the same material creates a pillow that complies perfectly with individual anatomical features.*
- *Incredibly ergonomic and non-deformable, able to quickly resume its initial position after use.*
- *Ideal for relieving muscle pressure and ensuring proper support during rest and relax.*
- *The special thridimensional fabric lining, thanks to the high viscose content contained in it, has a soft and comfortable hand.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

RELAX
RELAX

MEMORY FOAM

Rivestimento:	
1° tessuto:	**Jersey** 100% cotone
2° Tessuto:	tridimensionale stretch pesante da 350 gr./m² 70% poliestere - 30% viscosa
Imbottitura interna:	Poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM** in fiocchi da gr.1.200 racchiusi in un guscio di Memory Foam (imbottitura esterna) densità: 45 kg./m³

Fabric:	
First cover:	*130 gr./m² 100% **Jersey** cotton cloth*
Second cover:	*350 gr./m² Three-dimensional stretch heavy fabric 70% polyester - 30% viscose*
Inner Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic 1.200 gr. **MEMORY FOAM** tufts Inside a shell of Memory Foam (outside filling) Density: 45 kg./m³*

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

MEMORY FOAM

GUANCIALE MORBIDONE
"MORBIDONE" PILLOW

cm 50x80

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- Il cuore morbido e soffice in Memory Foam assicura un costante sostegno ergonomico.
- Il guanciale Morbidone si conforma perfettamente alle caratteristiche anatomiche individuali, sostenendo testa e collo e consentendo un migliore adattamento della colonna vertebrale
- Lo speciale inserto in Memory Foam avvolto da morbida fibra siliconata di poliestere crea un sostegno ideale e confortevole per tutta la durata del sonno.
- Il Guanciale Morbidone oltre all'effetto accogliente dell'inserto in Memory Foam aggiunge una gradevole sofficità grazie all'imbottitura in fibra cava siliconata.

WHY CHOOSE IT:
- *The soft heart in Memory Foam ensures a constant ergonomic support.*
- *The "Morbidone" pillow conforms perfectly to the individual anatomical characteristics, supporting the head and neck and allowing for a better adaptation of the spine.*
- *The special Memory Foam insert wrapped in soft polyester silicon fiber creates an ideal and comfortable backing for all sleep.*
- *The "Morbidone" pillow in addition to the cozy effect of the insert in Memory Foam adds a pleasing softness thanks to the silicone fiber filling.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

MEMORY FOAM

MORBIDONE
MORBIDONE

MEMORY FOAM

Rivestimento:	
Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 130 gr./m²
Finitura perimetrale:	coda di topo
Imbottitura:	**Fibra** cava **SILICONATA** 100% poliestere
Peso:	gr 500
Supporto interno:	rettangolare da cm. 60x30x5 In poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM** densità: 45 kg./m³

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Finishing:	*piping*
Filling:	*100% polyester Siliconized hollow fiber*
Weight:	*500 gr*
Inner support:	*Rectangular Polyurethane foam viscoelastic* ***MEMORY FOAM*** *60x30x5 cm density: 45 kg./m³*

GUANCIALE KAPOK
KAPOK PILLOW

cm 50x80

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Kapok è una fibra naturale derivante da piante appartenenti alla famiglia delle Bombacee.LEGGERA e SOFFICE
- È un'incredibile REGOLATORE di UMIDITÀ essendo infatti composto dall'80% d'acqua, il kapok ha una buona capacità termoregolatrice.
- La struttura intrinseca della fibra consente un'ottima circolazione dell'aria all'interno del guanciale, rendendolo traspirante.
- È un ANTIBATTERICO ed un ANTIACARO NATURALE:
  Grazie alle sostanze naturali contenute nella fibra di kapok, essa è resistente alle muffe ed ai batteri.
- ECOFRIENDLY: Nella coltivazione del kapok non sono utilizzati fertilizzanti o pesticidi. È biodegradabile e reciclabile al 100%.

WHY CHOOSE IT:

- *Kapok is a natural fiber derived from plants belonging to the Bombacee family. LIGHT and SOFT*
- *It is an amazing UMIDITY REGULATOR since it is made up of 80% water, the kapok has a good thermoregulatory capacity.*
- *The intrinsic fiber structure allows a good circulation of air inside the pillow, making it breathable.*
- *It is an ANTIBATTERIC and a NATURAL ANTI-MITE Thanks to the natural substances contained in the kapok fiber, it is resistant to molds and bacteria.*
- *ECOFRIENDLY: on harvesting kapok, fertilizers or pesticides are not used. It is biodegradable and 100% recyclable.*

KAPOK
KAPOK

Rivestimento:	
Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 90 gr./m²
Finitura perimetrale:	coda di topo
Imbottitura:	**100% KAPOK**
Peso:	gr 750

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Finishing:	*piping*
Filling:	***100% KAPOK***
Weight	*750 gr*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

IMBOTTITURA ANALLERGICA *HYPOALLERGENIC FILLING*

GUANCIALE AIRPILLOW STANDARD
AIR PILLOW STANDARD

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale AIRPILLOW è una schiuma poliuretanica a cellule aperte IPERTRASPIRANTE viscoelastica a LENTO RITORNO, che si adatta perfettamente alle forme del capo.
- La particolare struttura cellulare aperta del guanciale AIRPILLOW favorisce un costante passaggio dell'aria e una conseguente dispersione dell'umidità e del calore (Termoregolatore).
- Il rivestimento in tessuto tridimensionale BREEZE TENCEL possiede proprietà antiacaro, antibatteriche, anallergiche e termoregolanti.
- È lavabile in lavatrice.

SUGGERIMENTI PER UN BUON LAVAGGIO:

1° Lavare con la fodera
2° Usare detersivo neutro o delicato
3° Temperatura 60°
4° Centrifuga NO
5° Asciugatura: su superficie piana, in ambiente protetto non esposto al sole

WHY CHOOSE IT:

- *The AIRPILLOW is an elastic brethable polyurethane open cells foam with SLIDE RETURN that fits perfectly to the shape of the head.*
- *The particular open cellular structure of the AIRPILLOW favors a constant passage of air and consequent dispersion of moisture and heat (Thermoregulator).*
- *The three-dimensional fabric BREEZE TENCEL has anti-bacterial, anti-mite, antiallergic and thermoregulating properties.*
- *It is washable in the washing machine.*

WASHING ADVICE:

1 ° Wash with lining
2 ° Use neutral or delicate detergent
3 ° Temperature 60 °
4 ° Centrifuge NO
5 ° Drying: on a flat surface, in a protected area not exposed to the sun

Certificato OEKOTEX
Certificate

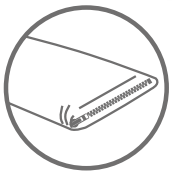
TESSUTO 3D
3D FABRIC

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

LAVABILE IN LAVATRICE
Machine washable

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE


CON CERNIERA
WITH ZIPPER

cm 42x72x13

TENCEL

AIRPILLOW STANDARD
AIRPILLOW STANDARD

MEMORY FOAM
NILIT BREEZE

Rivestimento:

1ª fodera:	**Jersey** 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera:	tridimensionale stretch "BREEZE TENCEL" da 350 gr./m² 74% poliestere - 13% Lyocel - 13% poliammide (BREEZE)
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM "AIRSENSE"** densità: 45 kg./m³

Fabric:	
First cover:	*130 gr./m² 100% **Jersey** cotton cloth*
Second cover:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE TENCEL" 74% polyester - 13% Lyocel -13% polyamide (BREEZE)*
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic - **MEMORY FOAM "AIRSENSE"** Density: 45 kg./m³*

MEMORY FOAM

GUANCIALE AIRPILLOW ORTOPEDICO
AIR PILLOW ORTHOPEDIC

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale AIRPILLOW è una schiuma poliuretanica a cellule aperte IPERTRASPIRANTE viscoelastica a LENTO RITORNO, che si adatta perfettamente alle forme del capo.
- La particolare struttura cellulare aperta del guanciale AIRPILLOW favorisce un costante passaggio dell'aria e una conseguente dispersione dell'umidità.
- La sua forma a doppia onda consente un supporto ergonomico del capo, favorendo la possibilità di dormire più "BASSO", appoggiando l'incavo del collo sull'onda più bassa e più "ALTO" appoggiandolo sull'onda più alta.
- Il rivestimento in tessuto tridimensionale BREEZE TENCEL possiede proprietà antiacaro, antibatteriche, anallergiche e termoregolanti.
- È lavabile in lavatrice.

SUGGERIMENTI PER UN BUON LAVAGGIO:

1° Lavare con la fodera
2° Usare detersivo neutro o delicato
3° Temperatura 60°
4° Centrifuga NO
5° Asciugatura: su superficie piana, in ambiente protetto non esposto al sole

WHY CHOOSE IT:

- *The AIRPILLOW is an elastic brethable polyurethane open cells foam with SLIDE RETURN that fits perfectly to the shape of the head,*
- *The particular open cellular structure of the AIRPILLOW favors a constant passage of air and consequent dispersion of moisture. Its dual waveform allows an ergonomic head support, allowing you to sleep more "LOW" by supporting the neck hollow on the lower wave and more "HIGH" on the highest wave.*
- *The three-dimensional fabric BREEZE TENCEL has anti-bacterial, anti-mite, antiallergic and thermoregulating properties.*
- *It is washable in the washing machine*

WASHING ADVICE:

1 ° Wash with lining
2 ° Use neutral or delicate detergent
3 ° Temperature 60 °
4 ° Centrifuge NO
5 ° Drying: on a flat surface, in a protected area not exposed to the sun

Certificato OEKOTEX
Certificate

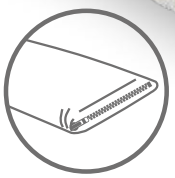
TESSUTO 3D
3D FABRIC

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

LAVABILE IN LAVATRICE
Machine washable

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE



CON CERNIERA
WITH ZIPPER

cm 42x67x11.5/10

AIRPILLOW ORTOPEDICO
AIRPILLOW ORTHOPEDIC

MEMORY FOAM
NILIT BREEZE

Rivestimento:

1ª fodera:	**Jersey** 100% cotone da 130 gr./m²
2ª fodera:	tridimensionale stretch "BREEZE TENCEL" da 350 gr./m² 74% poliestere - 13% Lyocel - 13% poliammide (BREEZE)
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM "AIRSENSE"** densità: 45 kg./m³

Fabric:	
First cover:	*130 gr./m² 100% **Jersey** cotton cloth*
Second cover:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE TENCEL" 74% polyester - 13% Lyocel 13% polyamide (BREEZE)*
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic **MEMORY FOAM "AIRSENSE"** Density: 45 kg./m³*

MEMORY FOAM

CUSCINETTO FIBRA tessuto TNT
FIBER PILLOW TNT fabric

Tessuto:	TNT spunbonded 100% polipropilene da 40 gr./m²
Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere

Fabric:	*TNT spunbonded 40 gr./m² 100% polypropylene*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*

CUSCINETTO FIBRA tessuto cotone
FIBER PILLOW cotton fabric

Tessuto:	Tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere

Fabric:	*130 gr/m² 100% cotton cloth*
Filling:	*100% polyester hollow fiber*

CUSCINETTO FILLBALL tessuto cotone percalle
BALL FIBER PILLOW
percalle cotton fabric

Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 90 gr./m²
Imbottitura:	Microsfere SILICONATE 100% poliestere

Fabric:	*90 gr/m² 100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*100% polyester siliconized ball fiber*

MISURE/*SIZES*:

cm. 40x40

cm. 45x45

cm. 50x50

cm. 60x60

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

Qualità garantita da:

CUSCINETTO PIUMA
FEATHER PILLOW

Tessuto:	Twill 100% cotone a trama fitta
Imbottitura:	Piuma Naturale In mista 100% piumette d'oca/anitra Peso: gr 400
Finitura:	doppia cucitura perimetrale
Misura:	cm 40x40

Fabric:	*100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*100% Natural Feather duck/down* *Weight: 400 gr.*
Size:	*cm.40x40*

RULLO FIBRA
FIBER ROLL

Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 90 gr./m^2
Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere

Fabric:	*90 gr/m^2 100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*100% polyester siliconized ball fiber*

MISURE/*SIZES*:

cm. 83x18-93x18

RULLO FILLBALL
BALL FIBER ROLL

Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 90 gr./m^2
Imbottitura:	Microsfere SILICONATE 100% poliestere

Fabric:	*90 gr/m^2 100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*100% polyester siliconized ball fiber*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

COPRIMATERASSI e COPRIGUANCIALI
MATTRESS and PILLOW COVERS

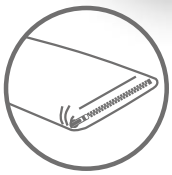
CLASSICI
CLASSIC

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- La spugna è altamente igroscopica ed incredibilmente assorbente.
- È adatta a tutte le stagioni e grazie alla sua elasticità è facilmente adattabile a qualsiasi tipo di materasso.

WHY CHOOSE IT:

- *The terry is highly hygroscopic and incredibly absorbent.*
- *It is suitable for all seasons and thanks to its elasticity it is easily adaptable to any type of mattress.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

SPUGNA JERSEY
JERSEY TERRY

Tessuto:	80% cotone - 20% poliestere da 200 gr./m^2
Fabric:	*200 gr./m^2 Terry - 80% cotton - 20% polyester*

Certificato
OEKOTEX
Certificate

TRASPIRANTE
BREATHABLE

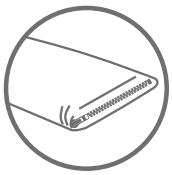
CLASSICI
CLASSIC

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- La spugna è altamente igroscopica ed incredibilmente assorbente.
- È adatta a tutte le stagioni e grazie alla sua elasticità è facilmente adattabile a qualsiasi tipo di materasso.

WHY CHOOSE IT:

- *The terry is highly hygroscopic and incredibly absorbent.*
- *It is suitable for all seasons and thanks to its elasticity it is easily adaptable to any type of mattress.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

SPUGNA JERSEY JACQUARD "MARGHERITE"
DAISY JACQUARD JERSEY TERRY

Tessuto: 50% cotone – 50% poliestere da 200 gr./m²
Jacquard con disegno floreale

Fabric: 200 gr./m² Jacquard Terry 50% cotton – 50% polyester with floral design

SPUGNA JERSEY JACQUARD "GEOMETRICO"
GEOMETRIC JACQUARD JERSEY TERRY

Tessuto: 80% cotone – 20% poliestere da 200 gr./m²
Jacquard con disegno geometrico

Fabric: 200 gr./m² Jacquard Terry 80% cotton – 20% polyester with geometric design

Certificato OEKOTEX
Certificate

TRASPIRANTE
BREATHABLE

COPRIMATERASSI e COPRIGUANCIALI
MATTRESS and PILLOW COVERS

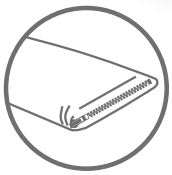
CLASSICI
CLASSIC

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- La spugna è altamente igroscopica ed incredibilmente assorbente.
- È adatta a tutte le stagioni e grazie alla sua elasticità è facilmente adattabile a qualsiasi tipo di materasso.

WHY CHOOSE IT:

- *The terry is highly hygroscopic and incredibly absorbent.*
- *It is suitable for all seasons and thanks to its elasticity it is easily adaptable to any type of mattress.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

SPUGNA CONFORT
CONFORT TERRY

Tessuto:	Spugna Jacquard - 100% cotone da 360 gr./m^2
Fabric:	*360 gr./m^2 Jacquard Terry - 100% cotton*

Certificato
OEKOTEX
Certificate

100%
COTONE
COTTON

TRASPIRANTE
BREATHABLE

COPRIMATERASSI e COPRIGUANCIALI
MATTRESS and PILLOW COVERS

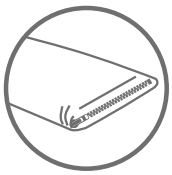
CLASSICI
CLASSIC

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- La tela di cotone con lavorazione damascata è altamente igroscopica e resistente anche dopo numerosi lavaggi.
- Il delicato decoro Damascato del tessuto rimanda ad una tradizione tutta italiana.
- Durevole nel tempo si adatta perfettamente alle forme del materasso mantenendo un assetto costante.

WHY CHOOSE IT:

- *The Damask cotton manufatures is highly hygroscopic and incredibly absorbent.*
- *The delicate Damask decoration of the fabric refers to an all-Italian tradition.*
- *It is suitable for all seasons and thanks to its elasticity it is easily adaptable to any type of mattress.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

DAMASCATO
DAMASK

Tessuto:	Tela Damascata 80% cotone – 20% poliestere da 220 gr./m^2 doppio ritorto
Fabric:	*220 gr./m^2 80% cotton – 20% polyester damask double twisted fabric*

Certificato
OEKOTEX
Certificate

TRASPIRANTE
BREATHABLE

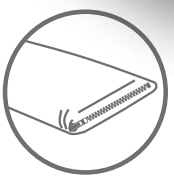
SANITARI ANTIACARO
SANITARY - ANTI-MITE

PERCHÈ SCEGLIERLO:

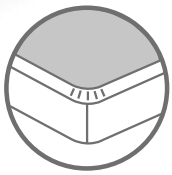
- Il coprimaterasso SANITEXB è altamente traspirante al vapore, ma impermeabile ai liquidi grazie alla pellicola poliuretanica accoppiata alla spugna jersey.
- È anallergico, antiacaro, antibatterico, e antifunghi.
- Lavabile in lavatrice fino a 90°.

WHY CHOOSE IT:

- *The SANITEXB mattress cover is highly breathable, water-resistant thanks to the polyurethane film coupled to the jersey terry.*
- *It is antiallergic, anti-mite, antibacterial, and anti-mushrooms.*
- *Machine washable up to 90°.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS



A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

SANITEXB
SANITEXB

Tessuto accoppiato:
superiore: spugna jersey 80% cotone
20% poliestere da 115 gr./m^2
inferiore: film poliuretanico da 35 gr./m^2

Fabric coupled:
upper: 115 gr./m^2 Terry 80% cotton 20% polyester
lower: 35 gr./m^2 polyurethane film

ETÀ consigliata: particolarmente indicato per anziani, bambini ed incontinenti in genere.

*Recommended **AGE:** especially suitable for seniors, children and incontinents in general.*

Certificato
OEKOTEX
Certificate

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

IMPERMEABILE
WATERPROOF

SANITARI ANTIACARO
SANITARY - ANTI-MITE

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il coprimaterasso POLYAIR è altamente ANTIMICROBICO, grazie all'esclusivo trattamento SANITIZED.
- È antibatterico, anallergico, antiacaro, antifunghi e antimuffe.
- Traspirante al vapore, ma impermeabile ai liquidi.
- Lavabile in lavatrice fino a 95°.
- Sterilizzabile in autoclave fino a 134° per tre minuti.
- Utilizzato particolarmente in strutture sanitarie specifiche quali ospedali e case di cura
- Ignifugo - Omologazione Ministeriale Classe 1 del tessuto.

WHY CHOOSE IT:

- *POLYAIR covers are highly ANTIMICROBIC thanks to the exclusive SANITIZED treatment. It is antibacterial, antiallergic, anti-inflammatory, anti-mushrooms and anti-mold. Steaming, but waterproof to liquids.*
- *Machine washable up to 95°.*
- *Sterilizable in autoclave up to 134° for three minutes.*
- *Particularly used in specific healthcare facilities such as hospitals and nursing homes.*
- *Fireproof - Ministerial Class 1 Material Approval.*

Colori disponibili su richiesta:
Available colours on request:

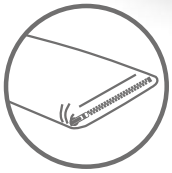
Beige Blue

Certificato OEKOTEX
Certificate

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

IMPERMEABILE
WATERPROOF


COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

POLYAIR SANITIZED IGNIFUGO
POLYAIR SANITIZED FLAME RETARDANT

Tessuto:	Tessuto Polyair 50% poliestere - 50% poliuretano da 170 gr./m^2
Fabric:	*Polyair fabric* *170 gr./m^2 50% polyester - 50% polyurethane*

ETÀ consigliata: particolarmente indicato per anziani, bambini ed incontinenti in genere.

*Recommended **AGE:** especially suitable for seniors, children and incontinents in general.*

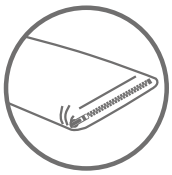
SANITARI ANTIACARO
SANITARY - ANTI-MITE

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- La fibra Tencel® derivante dal legno di Eucalipto, ha all'interno una struttura "porosa" la quale facilita il passaggio di una maggior quantità di aria, che serve per equilibrare il calore in eccesso.
- I parametri di eliminazione di umidità e sudore sono migliori nelle fibre di legno, in quanto la porosità interna aiuta a far fruire una maggior quantità di aria, mantenendo cosi la superficie del tessuto sempre asciutta e fresca.
- Il micro-clima che si crea all'interno delle fibre non favorisce lo sviluppo di batteri e acari ed i tessuti rimangono igienici e senza la necessità di utilizzare ulteriori prodotti chimici.
- Tencel® è una fibra ipoallergenica ed anti-batterica naturale che non permette la formazione di acari nel tessuto.
- Escludendo anche le sostanze chimico-aggressive utilizzate nel settore tessile, otteniamo un tessuto "pulito" adatto a chi soffre di particolari allergie o dermatiti.
- Il coprimaterasso Tencel® è traspirante al vapore ma impermeabile ai liquidi grazie alla pellicola poliuretanica accoppiata al tessuto.
- Lavabile in lavatrice fino a 90°.

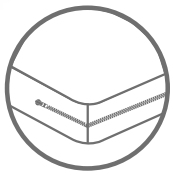
WHY CHOOSE IT:

- *The Tencel® fiber coming from Eucalyptus wood has a "porous" structure which facilitates the passage of a greater quantity of air, which is used to balance excess heat.*
- *The moisture and sweat elimination parameters are better in wood fibers, as the internal porosity helps to allow a greater quantity of air to flow, thus keeping the surface of the fabric always dry and fresh.*
- *The micro-climate that is created inside the fibers does not favor the development of bacteria and mites and the tissues remain hygienic and without the need to use additional chemicals.*
- *Tencel® is a natural hypoallergenic and anti-bacterial fiber that does not allow the formation of mites in the fabric.*
- *Excluding also the chemical-aggressive substances used in the textile sector, we obtain a "clean" fabric suitable for those suffering from particular allergies or dermatitis.*
- *The Tencel® mattress cover is highly breathable, water-resistant thanks to the polyurethane film coupled to the fabric.*
- *Machine washable up to 90°.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC



A SACCO
WITH ZIPPER

100% TENCEL
100% TENCEL

Tessuto accoppiato:
superiore: Tela 100% Tencel da 115 gr./m^2
inferiore: film poliuretanico da 35 gr./m^2

Fabric coupled:
upper: 115 gr./m^2 100% Tencel
lower: 35 gr./m^2 polyurethane film

Certificato
OEKOTEX
Certificate

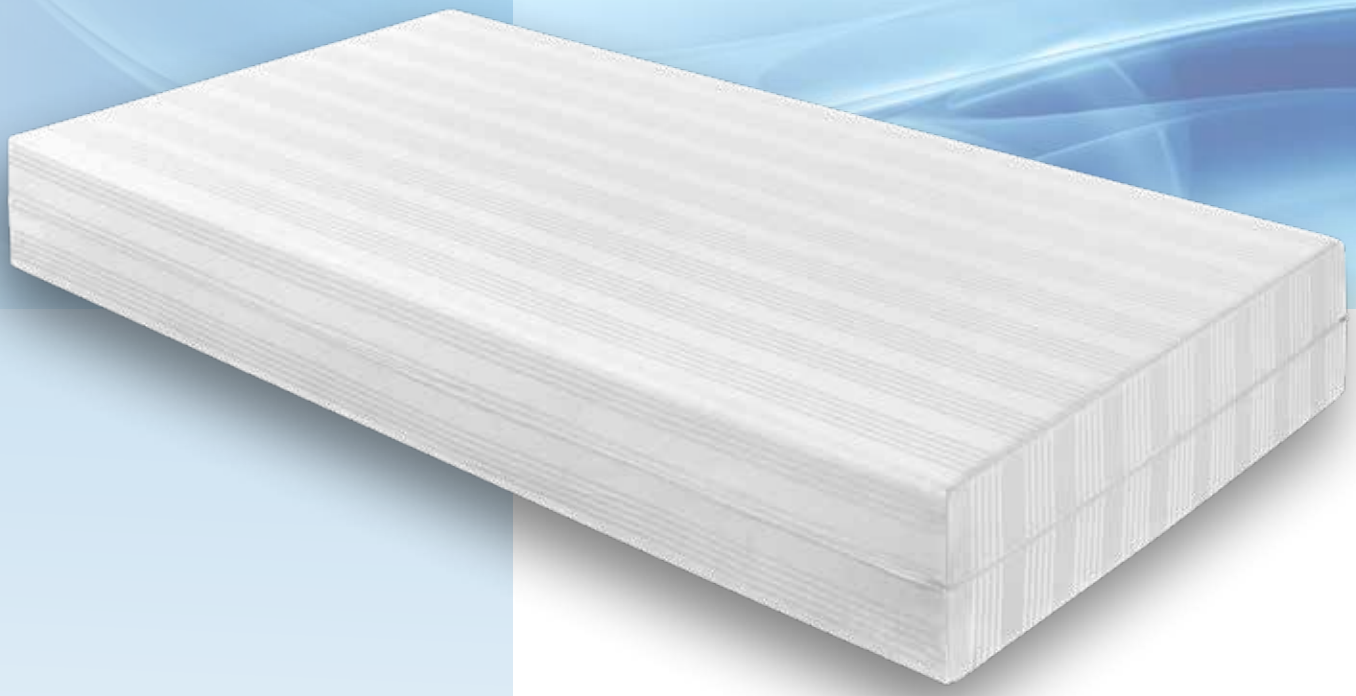
ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

IMPERMEABILE
WATERPROOF

ETÀ consigliata: particolarmente indicato per anziani, bambini, incontinenti in genere e per chi soffre di allergie agli acari.

*Recommended **AGE:** especially suitable for seniors, children incontinents in general and for those with mite allergie.*



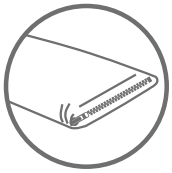
ANTIACARO
ANTI-MITE

PERCHÈ IL TRATTAMENTO AEGIS:

- Aegis é un trattamento antibatterico che intacca e rompe la membrana cellulare dei microrganismi inibendo i processi vitali dei batteri. Il trattamento "igiene attiva AEGIS" è una speciale ed innovativa nanotecnologia antimicrobica che si rinnova con il lavaggio.
- Mantiene una freschezza durevole ed attiva, elimina gli odori creati dai funghi e da batteri presenti nel tessuto.
- Lo speciale tessuto FASCIATO Pesante 100% cotone mantiene il capo asciutto durante il sonno.

WHY AEGIS:

- *Aegis is an antibacterial treatment which breaks the cellular film of microorganisms, forbidding the Vital processes of bacteria. The "Active hygiene AEGIS" treatment is a special and new antimicrobial nanotechnology which renews with washing.*
- *It mantains a durable and active freshness.*
- *It removes bed smell created by mushrooms and bacteria on fabrics.*
- *Its special banded cotton coating is durable thanks to its 200 gr/m² special weight and keeps your head dry during sleep.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

FASCIATO ANTIACARO
ANTI MITE STRIPED

Tessuto:	Fasciato 100% cotone da 200 gr./m²
Trattamento:	antiacaro AEGIS
Fabric:	*200 gr/m² 100 striped cotton*
Treatment:	*Anti mite-AEGIS*

Certificato
OEKOTEX
Certificate

100%
COTONE
COTTON

ANTIACARO
ANTI-MITE

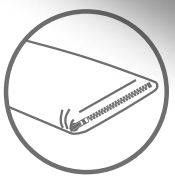
COPRIMATERASSI e COPRIGUANCIALI
MATTRESS and PILLOW COVERS

PERCHÈ SCEGLIERLO:

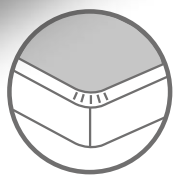
- Il tessuto trapuntato di cotone, grazie all'imbottitura in morbida fibra di poliestere, è dotato di grande elasticità e sofficità, caratteristica che rimane immutata per molto tempo e che garantisce un'incredibile confort.
- Adatto a tutte le stagioni.

WHY CHOOSE IT:

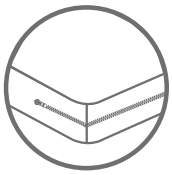
- *The quilted cotton fabric, thanks to the soft polyester fiber padding, comes with a great elasticity and softness, a feature that remains unchanged for a long time and guarantees incredible comfort.*
- *Suitable for all seasons.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS



A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC



A SACCO
WITH ZIPPER

SPUGNA TRAPUNTATA
QUILTED TERRY

Tessuto superiore:	spugna jersey da 200 gr./m² 80% cotone-20% poliestere
Imbottitura:	fibra 100% poliestere da 100 gr./m²
Upper fabric:	*200 gr/m² Terry 80% polyester - 20% cotton*
Filling:	*100 gr./m² 100% polyester fiber*

COTONE TRAPUNTATO
QUILTED COTTON

Tessuto superiore:	tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	fibra 100% poliestere da 100 gr./m²
Upper fabric:	*130 gr/m² 100% cotton cloth*
Filling:	*100 gr./m² 100% polyester fiber*

DOPPIO COTONE TRAPUNTATO
QUILTED DOUBLE COTTON

Tessuto:	Doppio Cotone trapuntato
Tessuto superiore ed inferiore:	Tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	fibra 100% poliestere da 100 gr./m²
Quilted fabric:	*Superior and lower: 130 gr/m² 100% cotton cloth*
Filling:	*100 gr./m² 100% polyester fiber*

TRIPLO COTONE TRAPUNTATO
QUILTED TRIPLE COTTON

Tessuto:	Triplo Cotone trapuntato
Tessuto superiore ed inferiore:	Tela 100% cotone da 130 gr./m²
Imbottitura:	Cotone da 200 gr./m²
Quilted fabric:	*Superior and lower: 130 gr/m² 100% cotton cloth*
Filling:	*200 gr./m² cotton*

Certificato
OEKOTEX
Certificate

100%
COTONE
COTTON

IMBOTTITURA
ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

COPRIMATERASSI e COPRIGUANCIALI
MATTRESS and PILLOW COVERS

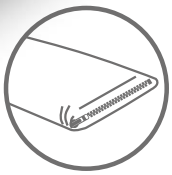
TECNICI
TECHNICAL

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- L'ALOE VERA con i suoi principi attivi gode di proprietà antinfiammatorie, batteriostatiche e disintossicanti.
  Grazie a questo trattamento che prevede l'applicazione di microcapsule il tessuto può influenzare positivamente il sonno, il risveglio, l'attenzione, la capacità di memoria e la rigenerazione cellullare della pelle.

WHY CHOOSE IT:

- *The three-dimensional fabric with TRUE ALOE treatment combines the soft hand stretch fabric a beneficial effect released by the bath in the Aloe balm.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

ALOE VERA
TRUE ALOE

Tessuto:	tridimensionale stretch da 180 gr./m² 100% poliestere con trattamento Aloe Vera
Fabric:	*180 gr./m² Three-dimensional stretch 100% polyester with True Aloe treatment*

Certificato
OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

COPRIMATERASSI e COPRIGUANCIALI
MATTRESS and PILLOW COVERS

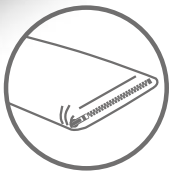
TECNICI
TECHNICAL

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il tessuto tridimensionale EXTRA, grazie all'alta percentuale di VISCOSA in esso contenuta, possiede una manotessile incredibilmente morbida e confortevole ed ottime qualità igroscopiche.

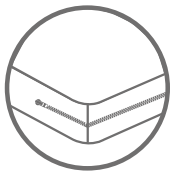
WHY CHOOSE IT:

- *The EXTRA tridimensional fabric, thanks to the high viscose percentage contained in it, has a soft and comfortable hand.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC



A SACCO
WITH ZIPPER

EXTRA
EXTRA

Tessuto:	tridimensionale stretch da 230 gr./m^2 70% poliestere-30% viscosa.
Fabric:	*230 gr./m^2 Three-dimensional stretch* *70% polyester - 30% viscose*

Certificato
OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

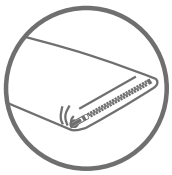
NATURALI
NATURAL

PERCHÈ SCEGLIERLO:

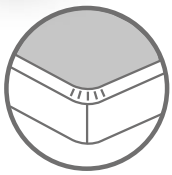
- Il tessuto tridimensionale LINO è dotato di una elevata igroscopicità, capacità di catturare l'umidità corporea e di trasferirla nell'ambiente esterno, garantendo una gradevole sensazione di freschezza e comfort.
- Il tessuto Lino è dotato di una elevata stabilità dimensionale, di conseguenza dopo ripetuti lavaggi non subisce alterazioni dell'assetto originario.
- È altamente Anallergico essendo una fibra naturale in totale compatibilità con il nostro organismo.
- Infine possiede caratteristiche Antistatiche, ovvero non trattiene le cariche elettrostatiche che accumuliamo durante la giornata.

WHY CHOOSE IT:

- *The LINEN three-dimensional fabric has a high hygroscopicity, ability to capture body moisture and transfer it to the outside environment, ensuring a pleasant feeling of freshness and comfort.*
- *The Linen fabric has a high dimensional stability, so after repeated washings it is not affected by the original trim.*
- *It is highly antiallergic as it is a natural fiber in total compatibility with our body.*
- *Finally, it has anti-static properties, it does not retain the electrostatic charges we accumulate during the day.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS



A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

LINO
LINEN

Tessuto:	tridimensionale stretch da 200 gr./m² 87% poliestere - 10% Cotone - 3% Lino
Fabric:	*200 gr./m² three-dimensional 87% polyester - 10% Cotton - 3% Linen*

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

TRASPIRANTE
BREATHABLE

ANTIMAGNETICO
ANTIMAGNETIC

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il coprimaterasso in FIBRA DI CARBONIO riassume in sé le caratteristiche dei materiali appartenenti alla tecnologia più avanzata con alcune qualità delle fibre naturali tradizionali.
- ANTISTATICO: Le fibre conduttive in Carbonio, assorbono le cariche elettriche accumulate dal corpo durante la giornata, donando così un effetto antistress e rilassante.
- ANTIBATTERICO/ANTIACARO: Il Carbonio è in grado di eliminare un gran numero di microbi, agendo sulla parete cellulare dei microrganismi.
- TERMOREGOLATORE: Il Carbonio è un ottimo conduttore di calore, grazie a questa peculiarità dissipa il calore in eccesso, mantenendo il corpo ad una temperatura ideale.
- ANALLERGICO: grazie alla sua imbottitura in 100% poliestere.
- NATURALE AL 100%: Non è tossico e non contiene prodotti chimici.

WHY CHOOSE IT:

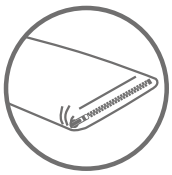
- *The CARBON FIBER mattress cover summarizes in itself the characteristics of the materials belonging to the most advanced technology with some qualities of traditional natural fibers.*
- *ANTISTATIC: The conductive carbon fibers absorb the electrical charges accumulated by the body during the day, giving an anti-stress and relaxing effect.*
- *ANTIBACTERIAL / ANTI-MITE: Carbon is able to eliminate a large number of microbes, acting on the cell wall of microorganisms.*
- *THERMOREGULATOR: Carbon is an excellent heat conductor, thanks to this peculiarity it dissipates excess heat, keeping the body at an ideal temperature.*
- *HYPOALLERGENIC: thanks to its 100% polyester padding.*
- *100% NATURAL: It's not toxic and does not contain chemicals.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

CARBONIO
CARBON

Tessuto:	tridimensionale stretch da 200 gr./m^2 99% poliestere – 1% carbonio
Fabric:	*200 gr./m^2 three-dimensional 99% polyester- 1 % carbon*

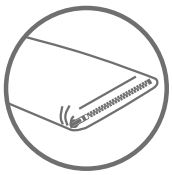
ANTIACARO
ANTI-MITE

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- L'argento è per eccellenza l'elemento antibatterico naturale conosciuto per le sue proprietà di prevenire i cattivi odori e la muffa creando una barriera. Il tessuto Silver AG favorisce un ambiente di riposo igienico attraendo gli ioni negativi dei batteri verso gli ioni positivi dell'argento e quindi minimizzando l'azione batterica.

WHY CHOOSE IT:

- *Silver is excellently the natural antibacterial element known for its properties to prevent bad smells and mold by creating a barrier. Silver AG fabric favors a hygienic resting environment by attracting negative bacterial ions to positive silver ions and minimizing bacterial action.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

SILVER AG
SILVER AG

Tessuto: tridimensionale stretch da 220 gr./m^2
100% poliestere con trattamento
agli IONI D'ARGENTO

Fabric: 220 gr./m^2 Three-dimensional stretch
100% polyester with silver ion treatment

Certificato
OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

ANTIACARO
ANTI-MITE

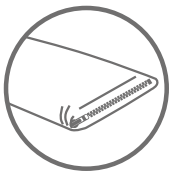
TRASPIRANTE
BREATHABLE

COPRIMATERASSI e COPRIGUANCIALI
MATTRESS and PILLOW COVERS

ANTIACARO
ANTI-MITE

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- Grazie al filato AMICOR, il tessuto è arricchito di microcapsule contenenti elementi dalle proprietà battericide e fungicide che garantiscono un'efficacia permanente. Amicor è una fibra intrinseca nel filato ed ha il compito di prevenire allergeni che causano problemi quali riniti allergiche, occhi gonfi, asma, eczemi etc.

WHY CHOOSE IT:
- *Thanks to the AMICOR yarn, the fabric is enriched with microcapsules containing elements of bactericidal and fungicidal properties that ensure permanent effectiveness. Amicor is an intrinsic fiber in the yarn and has the task of preventing allergens that cause problems such as allergic rhinitis, swollen eyes, asthma, eczema etc.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

AMICOR
AMICOR

Tessuto: tridimensionale stretch da 260 gr./m²
59% poliestere - 41% Viscosa di Amicor

Fabric: 260 gr./m² Three-dimensional stretch
59% polyester - 41% Amicor Viscose

Certificato
OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

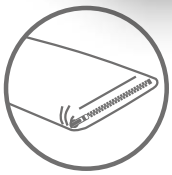
TERMOREGOLATORI
THERMOREGULATOR

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- La viscosa di Bamboo è un ottimo antibatterico naturale, aiuta la termoregolazione corporea ed ha una notevole capacità assorbente Anallergica e Antiacaro è inoltre una fibra ecosostenibile sia per ciò che riguarda la coltivazione sia per la sua biodegradabilità.

WHY CHOOSE IT:

- *The three-dimensional viscose BAMBOO fabric, besides having an incredibly soft and soft peach hand, possesses antimicrobial, anti-mite, antibacterial and antiallergic properties.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

BAMBOO
BAMBOO

Tessuto: tridimensionale stretch da 260 gr./m^2
64% poliestere - 36% Viscosa di Bamboo

Fabric: 260 gr./m^2 Three-dimensional stretch
64% polyester - 36% Bamboo Viscose

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

ANTIACARO
ANTI-MITE

TERMO REGOLATORE
THERMOREGULATOR

TRASPIRANTE
BREATHABLE

COPRIMATERASSI e COPRIGUANCIALI
MATTRESS and PILLOW COVERS

TENCEL®

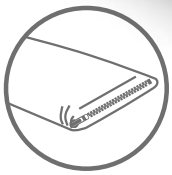
TERMOREGOLATORI
THERMOREGULATOR

PERCHÈ SCEGLIERLO:

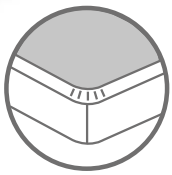
- Il tessuto THERMOTECH TENCELL è termoregolatore con microcapsule di PCM (Phase Change Material).
  Le microcapsule di PCM contengono paraffine che cambiano stato fisico da liquido a solido e viceversa a seconda dei cambiamenti di temperatura del corpo mantenendo una temperatura costante e gradevole, assorbendo o rilasciando energia/calore.

WHY CHOOSE IT:

- *The three-dimensional THERMOTECH TENCEL fabric, as well as having an incredibly soft peach hand thanks to the TENCEL viscose, possesses antimicrobial, anti-mite, antibacterial and antiallergic properties.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS



A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

THERMOTECH
THERMOTECH

thermotech

TENCEL

Tessuto:	tridimensionale stretch da 260 gr./m² 64% poliestere - 36% Viscosa di Tencel
Fabric:	*260 gr./m² Three-dimensional stretch 67% polyester - 33% Tencel Viscose*

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

ANTIACARO
ANTI-MITE

TERMO REGOLATORE
THERMOREGULATOR

TRASPIRANTE
BREATHABLE

COPRIMATERASSI e COPRIGUANCIALI
MATTRESS and PILLOW COVERS

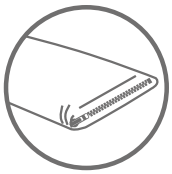
TERMOREGOLATORI TRASPIRANTI
THERMOREGULATOR BREATHABLE

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il tessuto tridimensionale ICE CLIMA è l'ultima evoluzione tecnologica della termoregolazione legata alla fibra. Il filato conferisce flessibilità e morbidezza al prodotto finito, caratteristica che rimane immutata nel tempo anche dopo numerosi lavaggi.

WHY CHOOSE IT:

- *The three-dimensional ICE CLIMA fabric is the latest technological evolution of thermoregulation fiber. The yarn provides flexibility and softness to the finished product, a characteristic that remains unchanged over time even after numerous washing.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

ICE CLIMA
ICE CLIMA

NILIT BREEZE

Tessuto: tridimensionale stretch da 280 gr./m²
63% poliestere - 37% poliammide (BREEZE)

Fabric: 280 gr./m² Three-dimensional stretch
63% polyester - 37% polyamide (BREEZE)

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

TERMO REGOLATORE
THERMOREGULATOR

TRASPIRANTE
BREATHABLE

COPRIMATERASSI e COPRIGUANCIALI
MATTRESS and PILLOW COVERS

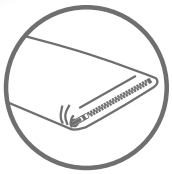
TERMOREGOLATORI TRASPIRANTI
THERMOREGULATOR BREATHABLE

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il tessuto tridimensionale BREEZE, grazie alla speciale tramatura favorisce una gradevole e costante ventilazione e traspirazione. Adatto alle stagioni più calde ed a chi soffre particolarmente di sudorazione.

WHY CHOOSE IT:

- *The three-dimensional BREEZE fabric, thanks to its special shape, offers a pleasant and constant ventilation and breathability. Suitable for the most hot seasons and those who suffer of sweating.*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

BREEZE
BREEZE

Tessuto: tridimensionale stretch da 180 gr./m²
100% poliestere (BREEZE)

Fabric: 180 gr./m² Three-dimensional stretch
100% polyester (BREEZE)

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

TERMO REGOLATORE
THERMOREGULATOR

TRASPIRANTE
BREATHABLE

COPRIMATERASSI LINEA PLUS - ALTA QUALITÀ

MATTRESS PLUS LINE-HIGH QUALITY

COPRIMATERASSO E COPRIGUANCIALE BREEZE TENCEL
MATTRESS AND PILLOW COVER BREEZE TENCEL

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- Il tessuto tridimensionale BREEZE TENCEL, oltre ad avere una manotessile incredibilmente morbida e soffice grazie alla viscosa di LYOCELL, possiede proprietà antiacaro, antibatteriche ed anallergiche.
- Il tessuto BREEZE TENCEL ha come caratteristica primaria un'incredibile capacità TERMOREGOLAZIONE ed IGROSCOPICITÀ, qualità di assorbire l'umidità corporea e di trasferirla nell'ambiente circostante, grazie al filato BREEZE in essa contenuto.

WHY CHOOSE IT:
- *The three-dimensional fabric BREEZE TENCEL has anti-bacterial, anti-mite and antiallergic properties.*
- *The BREEZE TENCEL fabric has, as its primary characteristic, an incredible THERMOREGULATION and IGROSCOPY, ability to absorb body moisture and transfer it to the surrounding environment, thanks to the BREEZE yarn contained.*

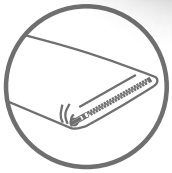
Certificato OEKOTEX *Certificate*

TESSUTO 3D *3D FABRIC*

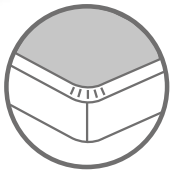
ANTIACARO *ANTI-MITE*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

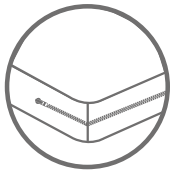
TERMO REGOLATORE *THERMOREGULATOR*



COPRIGUANCIALE *PILLOW COVERS*



A CAPPUCCIO *WITH ELASTIC*



A SACCO *WITH ZIPPER*

BREEZE TENCEL
BREEZE TENCEL

Tessuto:	tridimensionale stretch "BREEZE TENCEL" da 350 gr./m² 74% poliestere - 13% Lyocel - 13% poliammide (BREEZE)
Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional* *"BREEZE TENCEL"* *74% polyester - 13% Lyocel -13% polyamide (BREEZE)*

COPRIMATERASSO E COPRIGUANCIALE ICE BED
MATTRESS AND PILLOW COVER ICE BED

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Ice Bed è un innovativo tessuto costituito da una fibra di polietilene che dona al corpo una piacevole sensazione di freschezza, percepibile immediatamente al tatto.
- Lo speciale filato è in grado di assorbire il calore e di trasferirlo in pochi secondi permettendo al corpo di tornare alla sua temperatura ottimale.
- Il tessuto ICE BED è facilmente igienizzabile ed in totale armonia con l'ambiente, possiede un'alta capacità di resistenza alla luce ed all'acqua.
- L'alta capacità di assorbire il calore del corpo in breve tempo garantisce un confort ideale per tutta la durata del sonno.

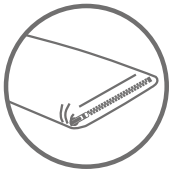
WHY CHOOSE IT:

- *Ice Bed is an innovative fabric made of a polyethylene fiber that gives to the body a pleasant feeling of freshness, instantly recognizable to the touch.*
- *The special yarn is able to absorb the heat and transfer it in seconds, allowing the body to return to its optimum temperature.*
- *The ICE BED fabric is easily sanitized and in complete harmony with the environment, it has a high resistance to light and water.*
- *The high ability to absorb body heat in a short time ensures an ideal comfort for the duration of your sleep.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

TRASPIRANTE
BREATHABLE



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

ICE BED
ICE BED

Tessuto:	tridimensionale stretch 60% polietilene - 40% poliestere da 350 gr./m²
Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional* *60% polyethylene - 40% polyester*

COPRIMATERASSO E COPRIGUANCIALE ANTIBEDBUGS (ANTICIMICI)

MATTRESS AND PILLOW COVER ANTIBED BUGS

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il tessuto tridimensionale ANTI BED BUGS è realizzato con l'esclusivo trattamento NATURALE (Greenfirst) con olii essenziali di Geraniol.
- Il tessuto « Pure TOUCH® Anti Bed Bugs» è stato studiato per proteggere la persona che dorme ed annientare specificatamente il Cimex Lectularius (una microcimice molto fastidiosa, visibile ad occhio nudo ed anche gli acari) chiamata anche cimice del viaggiatore.
- Il trattamento è stato testato in laboratorio e certificato Greenfirst.

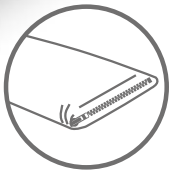
WHY CHOOSE IT:

- *The three-dimensional fabric ANTI BED BUGS is made with the exclusive NATURAL (Greenfirst) treatment with essential oils of Geraniol.*
- *The Pure TOUCH® Anti Bed Bugs fabric has been designed to protect the person who sleeps and destroys specifically Cimex Lectularius (a very annoying microscope, visible to the naked eye and even the mites) also called the traveler's bedrock.*
- *The treatment was tested in the laboratory and certified Greenfirst.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

ANTIACARO
ANTI-MITE



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

ANTI BED BUGS

ANTI BED BUGS

Tessuto:	tridimensionale stretch "ANTI BED BUGS" da 255 gr./m^2 50% poliestere - 43% Lyocel - 7% Elastem (corespun)
Fabric:	*255 gr./m^2 three-dimensional* *"ANTI BED BUGS"* *50% polyester - 43% Lyocel* *- 7% Elastem (corespun)*

COPRIMATERASSO E COPRIGUANCIALE GHAPHENE (ANTIMAGNETICO)

MATTRESS AND PILLOW COVER GRAPHENE (ANTIMAGNETIC)

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- LA STRUTTURA UNICA DEL GRAFENE NELLA TECNOLOGIA DEL SONNO
  La nuova era è un'epoca di innovazione. L'innovazione crea strutture uniche a livello molecolare. Il Grafene è un materiale un milione di volte più sottile del capello umano e può aggiungere caratteristiche soprendenti ai prodotti in cui è inserito, con la sua forma ad alta conducibilità.
- UNA NUOVA TECNOLOGIA CONTRO LO STRESS!! È possibile rilassarsi durante il sonno? Il nostro riposo è un momento di rinnovamento contro lo stress, ma solo se dormiamo nelle giuste condizioni.Purtroppo lo stress quotidiano complica inevitabilmente la nostra vita e varia da persona a persona. Controllare lo stress diventa sempre più difficile giorno dopo giorno. Lo stress a cui siamo sottoposti per varie ragioni in diverse situazioni della nostra vita ha un impatto negativo sul nostro corpo, peggiora la nostra qualità di vita, riduce la nostra produttività e diventa difficile liberarsene.
- Il Graphene è un filato ad alta tecnologia per un riposo antistatico ed antistress.
- Aiuta a ridurre al minimo lo stress e l'esaurimento con una conducibilità superiore.
- Aiuta a rimuovere energia negativa ed elettricità statica dal corpo.
- Aiuta ad aumentare la vitalità.

WHY CHOOSE IT:

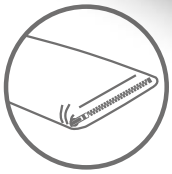
- *THE UNIQUE STRUCTURE OF GRAPHEN IN SLEEP TECHNOLOGY. The new era is an era of innovation. Innovation creates unique structures on a molecular level. Graphene is a material a million times thinner than human hair and can add surprising characteristics to the products in which it is inserted, with its high conductivity shape.*
- *A NEW TECHNOLOGY AGAINST STRESS !! Is it possible to relax during sleep? Our rest is a moment of renewal against stress, but only if we sleep in the right conditions. Unfortunately, daily stress inevitably complicates our life and varies from person to person. Controlling stress becomes increasingly difficult day after day. The stress we are subjected to for various reasons in different situations in our life has a negative impact on our body, worsens our quality of life, reduces our productivity and it becomes difficult to get rid of it.*
- *Graphene is a high-tech yarn for antistatic and anti-stress rest.*
- *Helps minimize stress and exhaustion with superior conductivity.*
- *Helps to remove negative energy and static electricity from the body.*
- *Helps increase vitality.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

GRAPHENE

GRAPHENE

Tessuto:	tridimensionale stretch 8.2% poliestere conduttivo – 78.7% poliestere – 13.1% poliviscosa da 500 gr./m^2
Fabric:	*500 gr./m^2 heavy three-dimensional stretch* *8.2% conductive polyester – 78.7% polyester* *13.1% polyviscon*

COPRIMATERASSO E COPRIGUANCIALE ZEOLITE (ANTIODORE)

MATTRESS AND PILLOW COVER ZEOLITE (ANTI-SMELL)

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- ZEOLITE vulcanic mineral è un minerale micro-poroso di origine vulcanica, grazie alla sua capacità assorbente è in grado di attrarre, intrappolare e degradare gli odori.
- Il tessuto realizzato con trattamento alla ZEOLITE, è stato testato con il metodo ISO 17299-3 per valutare la capacità anti odore, i risultati dimostrano una neutralizzazione del 97% di odore.
- La tecnica di applicazione della "ZEOLITE" sul tessuto è innovativa e unica perché si auto rigenera con il lavaggio.
- I minerali utilizzati sono anallergici e quindi sicuri al contatto con la pelle.
- Il trattamento con la "ZEOLITE" è NATURALE e non contiene biocidi, è resistente ai lavaggi e non altera la sofficità e la traspirabilità del tessuto.
- La superficie è composta da fibre morbide derivanti dalla polpa di legno, il LYOCELL/ TENCELL, in grado di assorbire ed eliminare l'eccesso di umidità e sudore rilasciato dal corpo.

WHY CHOOSE IT:

- *ZEOLITE vulcanic mineral is a micro-porous mineral of volcanic origin, thanks to its absorbent capacity it is able to attract, trap and degrade odors.*
- *The fabric made with ZEOLITE treatment has been tested with the ISO 17299-3 method to evaluate the anti-odor capacity, the results demonstrate a 97% odor neutralization.*
- *The application technique of "ZEOLITE" on the fabric is innovative and unique because it regenerates itself with washing.*
- *The minerals used are hypoallergenic and therefore safe in contact with the skin.*
- *The treatment with "ZEOLITE" is NATURAL and does not contain biocides, is resistant to washing and does not alter the softness and breathability of the fabric.*
- *The surface is composed of soft fibers deriving from the wood pulp, the LYOCELL / TENCELL, capable of absorbing and eliminating excess moisture and sweat released by the body.*

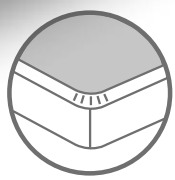
Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS



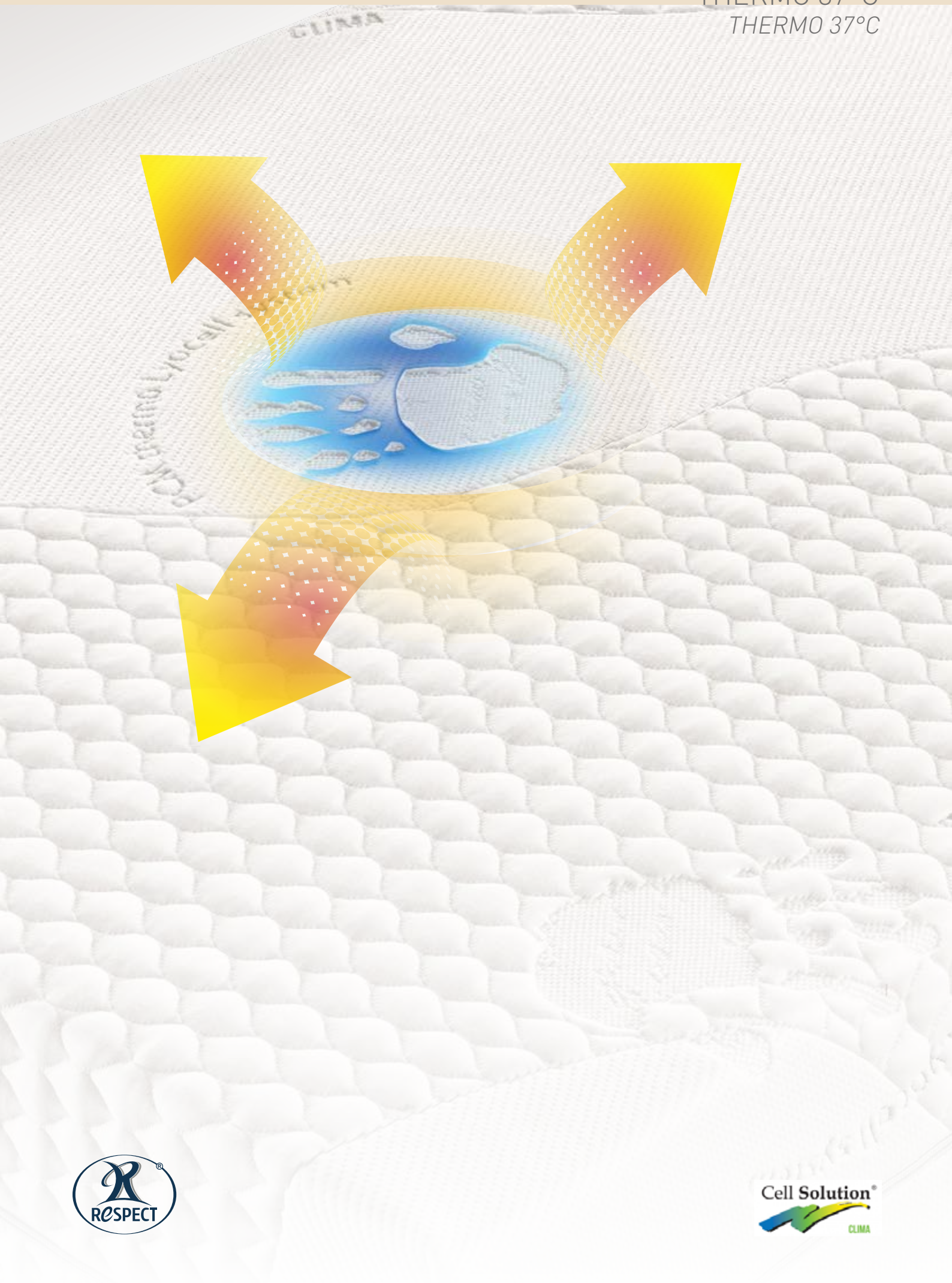
A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

ZEOLITE
ZEOLITE

ZEOLITE VOLCANIC MINERAL by Respect

Tessuto:	tridimensionale stretch 65% poliestere – 35% Lyocell/Tencel da 260 gr./m^2
Fabric:	*260 gr./m^2 heavy three-dimensional stretch* *65% polyester – 35% Lyocell/Tencel*



RESPECT®

Cell Solution® CLIMA

COPRIMATERASSO E COPRIGUANCIALE (TERMOREGOLATORE)

MATTRESS AND PILLOW COVER (TERMOREGULATOR)

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il tessuto "Thermo Comfort Cell Solution® Clima" è prodotto con tre innovative tecnologie:

1° All'interno sono presenti fibre di Lyocell – Tencel La fibra Tencel® derivante dal legno di Eucalipto, ha all'interno una struttura "porosa" che facilita il passaggio di una maggior quantità di aria, in modo da equilibrare il calore in eccesso.

2° tecnologica PCM (Phase Change Material) Si inseriscono all'interno delle fibre del tessuto, micro capsule di paraffina (PCM), in grado di assorbire il calore in eccesso. L'obiettivo della tecnologica PCM è quello di mantenere costante la temperatura corporea garantendo così una migliore qualità di riposo e di comfort.

3° Tecnologia della tintura naturale termosensibile La speciale tintura naturale termosensibile rivela se la temperatura del nostro corpo supera i 37°C, perdendo colore (allontanando la pelle dal tessuto esso ritorna al suo colore naturale).

WHY CHOOSE IT:

- *The "Thermo Comfort Cell Solution® Clima" fabric is produced with three innovative technologies:*

1° Inside there are Lyocell - Tencel fibers The Tencel® fiber deriving from Eucalyptus wood, has a "porous" structure inside that facilitates the passage of a greater quantity of air, so as to balance the excess heat.

2° PCM (Phase Change Material) technology Micro-paraffin capsules (PCM) are inserted inside the fabric fibers, capable of absorbing excess heat. The goal of PCM technology is to maintain body temperature constant thus ensuring a better quality of rest and comfort.

3° Technology of natural temperature sensitive dyeing The special heat-sensitive natural dye reveals if the temperature of our body exceeds 37 °C, losing color (moving the skin away from the fabric it returns to its natural color).

Certificato OEKOTEX
Certificate

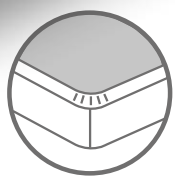
TESSUTO 3D
3D FABRIC

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

TERMO REGOLATORE
THERMOREGULATOR

COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS



A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

THERMO 37°C

THERMO 37°C

Cell Solution® CLIMA

TENCEL

Tessuto:	tridimensionale stretch 60% poliestere – 40% Lyocell/Tencel da 280 gr./m²
Fabric:	*280 gr./m² heavy three-dimensional stretch* *60% polyester – 40% Lyocell/Tencel*

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- La Traversa ABASI SANITEXB è altamente traspirante al vapore, ma impermeabile ai liquidi grazie alla pellicola poliuretanica accoppiata alla spugna jersey, quest'ultima possiede proprietà igroscopiche ad alta assorbenza. È anallergico, antiacaro, antibatterico, e antifunghi, molto resistente anche dopo numerosi lavaggi.
- Lavabile in lavatrice fino a 90°.
- La Traversa ABASI PVC è impermeabile ai liquidi grazie alla pellicola in pvc accoppiata al feltro agugliato.

WHY CHOOSE IT:

- *The "ABASI" SANITEXB drawsheet is highly breathable, water-resistant thanks to the polyurethane film coupled to the jersey terry, the latter has high absorbent hygroscopic properties. It is antiallergic, anti-mite, antibacterial, and anti-mushrooms, very resistant even after a lot of washing.*
- *Machine washable up to 90°.*
- *The ABASI PVC drawsheet is waterproof thanks to its pvc film coupled to needled felt.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

IMPERMEABILE
WATERPROOF

ABASI "SANITEXB"

ABASI "SANITEXB"

Tessuto accoppiato:
superiore: spugna jersey 80% cotone - 20% poliestere da 115 gr./m^2
inferiore: film poliuretanico da 35 gr./m^2

Coupled fabric:
upper: *115 gr./m^2 Terry 80% cotton - 20% polyester*
lower: *35 gr./m^2 polyurethane film*

ABASI "PVC"

ABASI "PVC"

Tessuto accoppiato:
superiore: Feltro agugliato e termofissato 100% poliestere
inferiore: PVC

Coupled fabric:
upper: *Needled and thermo-melted felt 100% polyester*
lower: *PVC*

ETÀ consigliata: particolarmente indicato per anziani, bambini ed incontinenti in genere.

*Recommended **AGE:** especially suitable for seniors, children and incontinents in general.*

COPRIRETE
SPRING-BED COVERS

TRADIZIONALI
TRADITIONAL

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il coprirete protegge rete e materasso dalla polvere.
- Il Feltro agugliato è dotato di grande elasticità e resistenza, caratteristica che rimane immutata per molto tempo.
- I lacciuoli ai quattro angoli permettono un'ottimale e duraturo ancoraggio alla rete

WHY CHOOSE IT:

- *The spring bed cover protects the net and mattress from dust.*
- *The needled felt has great elasticity and endurance.*

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

CON LACCIUOLI
EDGED SNARES

FELTRO
FELT

Tessuto: Feltro agugliato da 200 gr./m^2

Fabric: 200 gr./m^2 needled felt

Certificato
OEKOTEX
Certificate

TRASPIRANTE
BREATHABLE

TRADIZIONALI
TRADITIONAL

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il coprirete protegge rete e materasso dalla polvere.
- Il Feltro agugliato è dotato di grande elasticità e resistenza, caratteristica che rimane immutata per molto tempo.
- I lacciuoli ai quattro angoli permettono un'ottimale e duraturo ancoraggio alla rete

WHY CHOOSE IT:

- *The spring bed cover protects the net and mattress from dust.*
- *The needled felt has great elasticity and endurance.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

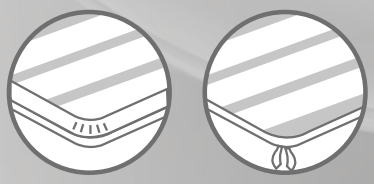
TRASPIRANTE
BREATHABLE

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

CON LACCIUOLI
EDGED SNARES

ANTISCIVOLO
ANTISLIP

Tessuto:	tridimensionale forato 100% poliestere con spalmatura gommata
Fabric:	*tridimensional holed 100% polyester with rubber coating*



A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

CON LACCIUOLI
EDGED SNARES

FELTRO - FELT
FELTRO TRAPUNTATO
FELT QUILTED

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il coprirete protegge rete e materasso dalla polvere.
- Il tessuto trapuntato è dotato di grande elasticità e sofficità, caratteristica che rimane immutata per molto tempo e che garantisce un'incredibile confort.
- Il tessuto superiore in spugna jersey ed in tela di puro cotone sono altamente igroscopici ed incredibilmente assorbenti.
- I lacciuoli ai quattro angoli permettono un'ottimale e duraturo ancoraggio alla rete.

WHY CHOOSE IT:

- *The spring bed-cover protects the net and mattress from dust.*
- *Quilted fabric has great elasticity and softness, a feature that remains unchanged for long time and which guarantees incredible comfort.*
- *The tops in jersey terry and pure cotton cloth are highly hygroscopic and incredibly absorbent.*
- *The four-edged snares allow an optimum and long-lasting anchorage to the net.*

Certificato
OEKOTEX
Certificate

TRASPIRANTE
BREATHABLE

FELTRO/AIR
AIR/FELT

Tessuto trapuntato:
superiore: tridimensionale forato 100% poliestere
inferiore: feltro agugliato da 200 gr./m^2

Quilted fabric:
upper: *tridimensional holed 100% polyester*
lower: *200 gr./m^2 needled felt*

SPUGNA/FELTRO
TERRY/FELT

Tessuto trapuntato:
superiore: spugna jersey 80% cotone - 20% poliestere da 200 gr./m^2
inferiore: feltro agugliato da 200 gr./m^2

Quilted fabric:
upper: *200 gr/m^2 Terry 80% cotton - 20% polyester*
lower: *200 gr./m^2 needled felt*

COTONE/FELTRO
COTTON/FELT

Tessuto trapuntato:
superiore: Tela 100% cotone da 130 gr./m^2
inferiore: feltro agugliato da 200 gr./m^2

Quilted fabric:
upper: *130 gr/m^2 100% cotton cloth*
lower: *200 gr./m^2 needled felt*

SET QUATTRO STAGIONI FIBRA DI POLIESTERE

SET-FOUR SEASON POLYESTER FIBER

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- I piumini in Fibra e Microfibra di poliestere sono ANALLERGICI, TRASPIRANTI ed IGROSCOPICI.
- La MICROFIBRA è considerata sia per i tessuti che per le imbottiture un prodotto altamente TERMOREGOLATORE, per questo motivo viene impegnata principalmente nei piumini adatti alle mezze stagioni.
- Grazie ai colori con cui è realizzato questo piumino è utilizzabile anche senza una particolare biancheria da letto (sacco per piumino)
- Il Piumino pesante da 300 gr./m^2 è adatto alle stagioni più fredde
- Il Piumino medio da 200 gr./m^2 è adatto alle mezze stagioni
- Il Piumino leggero da 100 gr./m^2 è adatto alle stagioni più calde
- Il Piumino leggero da 100 gr./m^2 unito al piumino medio da 200 gr./m^2 è adatto alle stagioni più fredde. (PIUMINO QUATTRO STAGIONI)
- Il piumino QUATTRO STAGIONI è incredibilmente versatile grazie alla possibilità di utilizzare, o sovrapporre, i diversi pesi a seconda del tipo di stagione e temperatura richiesta. I lacciuoli fissati ai lati dei piumini consentono una facile e veloce unione.

WHY CHOOSE IT:

- *The fiber and microfiber duvet are ANALLERGIC, BREATHABLE and IGROSCOPIC*
- *MICROFIBRA is considered a highly THERMOREGULATOR product, with a INSULATION high degree.*
- *Thanks to its colours, the duvet can be used without bed sheet (quilt cover)*
- *The 300 gr./m^2 heavy duvet is suitable for coldest seasons.*
- *The 200 gr./m^2 medium duvet is suitable for middle seasons.*
- *The 100 gr./m^2 light duvet is suitable for hotest seasons.*
- *The 100 gr./m^2 light duvet with 200 gr./m^2 medium quilt is suitable for coldest seasons. (FOUR SEASON QUILT).*
- *The Four season duvet is used for all season thanks to the ability to use, or overlap, different weights depending on the type of season and temperature required. The snares fastened to the sides of the duvets allow easy and fast union.*

Fibra e MICROFIBRA di poliestere Per tutte le stagioni

Polyester fiber and MICROFIBER For all seasons

COIBENZA: Capacità di mantenere le temperature ottimali desiderate.
Si estrinseca, tale capacità, per effetto di quanta aria, il fiocco di imbottitura, riesce a trattenere! Perché è l'aria contenuta nella imbottitura a fare barriera protettiva! Quindi più fili-fibra nella stessa massa, più "celle" d'aria, più coibenza!
La siliconatura evita l'infeltrimento e quindi garantisce il mantenimento delle "celle" d'aria in un tempo più lungo rispetto ad una fibra non siliconata.
Ma perché "microfibra" aiuta molto questo processo d'eccellenza?
Se nello stesso spazio e con lo stesso peso di un filo di fibra da 6 DN (questa è la caratteristica tipo generalmente usata nei materiali di imbottitura) possiamo inserire nr. 10 fili di 0.6 (0.6x10=6) avremo: 10 fili sottoposti a processo di siliconatura e non uno solo; avremo tante "celle" d'aria in più e quindi assoluto miglioramento della capacità di coibentazione e, nonché, una maggiore durata della qualità essenziale del prodotto!

INSULATION: is the ability to maintain the optimum temperature you want. It is extrinsic, this ability, by the effect of how much air, the padding, can hold back! the air is contained in the padding to make a protective barrier! So more fiber threads in the same mass, more "air cells", more insulation.
But why does "microfibre" really help this process of excellence?
If in the same space and with the same weight of a 6 DN fiber wire (this is the typical feature used in padding materials) we can insert nr. 10 wires of 0.6 (0.6x10 = 6) will have: 10 wires subjected to silicon process and not just one; We will have so many "air cells" and this absolutely improve the insulation capacity and, moreover, longer life of the essential product quality!

FIBRA DI POLIESTERE PER TUTTE LE STAGIONI
POLYESTER FIBER FOR ALL SEASONS

Tessuto trapuntato:	Superiore ed inferiore Percalle 100% Cotone
Colore:	bianco
Imbottitura:	Fibra cava Siliconata 100% poliestere
Trapuntatura:	a quadri da cm. 20x20 o da cm. 15x15
Finitura:	perimetrale bordino

Quilted Fabric:	*Upper and lower 100% cotton Percalle*
Colour:	*white*
Filling:	*100% polyester siliconized hollow fiber*
Quiltng:	*15x15 cm. or 20x20 cm. square box*
Finishing:	*edged binding*

PRESTIGE HQ
PRESTIGE HQ

Peso imbottitura:	100 - 200 - 300 gr./m^2
Weight Filling:	*100, 200 or 300 gr./m^2*

COPPIA PRESTIGE HQ
(quattro stagioni)
SET PRESTIGE HQ
(four season)

Peso imbottitura:	da 100 gr./m^2 per il piumino leggero da 200 gr./m^2 per il piumino medio
Finitura:	con robusti lacciuoli ai lati per l'unione
Weight filling:	*Light duvet, 100 gr./m^2* *Middle duvet 200 gr./m^2*
Packed:	*with edged snares for union*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

TRASPIRANTE
BREATHABLE

FIBRA DI POLIESTERE PER TUTTE LE STAGIONI
POLYESTER FIBER FOR ALL SEASONS

Tessuto trapuntato:	Superiore ed inferiore Microfibra 100% poliestere, manopesca
Colore:	bianco
Imbottitura:	Fibra cava Siliconata 100% poliestere
Trapuntatura:	a quadri da cm. 20x20 o cm. 15x15
Finitura:	perimetrale bordino

Quilted Fabric:	*Upper and lower: microfiber 100% polyester, peach hand*
Colour:	*white*
Filling:	*100% polyester siliconized hollow fiber*
Quiltng:	*15x15 cm. or 20x20 cm. square box*
Finishing:	*edged binding*

PAKO HQ
PAKO HQ

Peso imbottitura:	100 - 200 - 300 gr./m^2
Weight Filling:	*100, 200 or 300 gr./m^2*

COPPIA PAKO HQ (quattro stagioni)
SET PAKO HQ (four season)

Peso imbottitura:	da 100 gr./m^2 per il piumino leggero da 200 gr./m^2 per il piumino medio
Finitura:	robusti lacciuoli ai lati per l'unione

Weight filling:	*Light duvet, 100 gr./m^2* *Middle duvet 200 gr./m^2*
Packed:	*with edged snares for union*

Certificato OEKOTEX
Certificate

TRASPIRANTE
BREATHABLE

MICROFIBRA DI POLIESTERE PER TUTTE LE STAGIONI
MICROFIBER FOR ALL SEASONS

SOGNO
SOGNO

Tessuto trapuntato:	Superiore ed inferiore Microfibra 100% poliestere, manopesca Trattato antiacaro SANITIZED
Colore:	bianco
Imbottitura:	Microfibra Siliconata 100% poliestere
Peso imbottitura:	400 gr./m^2
Trapuntatura:	a quadri da cm.20x20
Finitura perimetrale:	con coda di topo

Quilted fabric:	*Upper and lower* *100% polyester microfiber peach hand* *With SANITIZED anti mite threatment*
Colour:	*white*
Filling:	*100% polyester siliconized microfiber*
Weight Filling:	*400 gr./m^2*
Quiltng:	*20x20 cm. square box*
Finishing:	*edge piping*

Certificato OEKOTEX
Certificate

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

PIUMA NATURALE PER TUTTE LE STAGIONI
NATURAL FEATHER FOR ALL SEASONS

PERCHÈ LA PIUMA:

Perché la piuma è preferibile a qualsiasi altro materiale per un sonno migliore? Innanzitutto la piuma è Igroscopica (mantiene il giusto grado di umidità), è un termoregolatore naturale e mantiene immutate nel tempo caratteristiche fondamentali quali sofficità e leggerezza.

Oggi la piuma viene sterilizzata ad alte temperature in modo da preservare un alto grado di igienicità e da renderla altamente anallergica, al contrario di quello che si pensa abitualmente, quest'ultima caratteristica è garantita anche dal tipo di tessuto a trama fitta, che non consente agli acari di raggiungere l'imbottitura in piuma. Infine la piuma è un prodotto naturale, non ostacola la traspirazione del corpo, e possiede grande elasticità (a tornare al volume originale) anche dopo diversi anni di uso quotidiano.

WHY FEATHER:

Why feather is better than any other material for a better sleep? First, the feather is igroscopic (it maintains the right degree of humidity), it is a natural thermoregulator and maintains fundamental characteristics such as softness and lightness unchanged over time.

Today the feather is sterilized at high temperatures in order to preserve a high degree of hygiene and makes it highly hypoallergenic, in contrast to what is commonly thought, this latter feature is also assured by the type of weave texture that does not allow to the mites to reach the padding. Finally feather is a natural product, does not obstruct the body's transpiration, and has great elasticity (to return to the original volume) even after several years of daily use.

Qualità garantita da:

PIUMA NATURALE PER TUTTE LE STAGIONI
NATURAL FEATHER FOR ALL SEASONS

Qualità garantita da:

SPECIAL
SPECIAL

Tessuto:	Microfibra 100% poliestere, a trama fitta a tenuta piuma, manopesca
Imbottitura:	Piuma Naturale d'anatra bianca da 350 gr./m²
Colore:	Bianco
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.20x20 Finitura perimetrale con doppia cucitura

Fabric:	*100% polyester microfiber brushed hand proof, peach hand*
Filling:	*350 gr./m² Natural feather duck/down*
Colour:	*White*
Stitching:	*sewn throught, and quilting cm.20x20 box, double stitching edge*

SPECIAL BICOLOR
SPECIAL BICOLOR

Tessuto:	Microfibra 100% poliestere, a trama fitta a tenuta piuma, manopesca
Imbottitura:	Piuma Naturale d'anatra bianca da 350 gr./m²
Colore:	var.1 Blu/Azzurro; var.2 Bordeaux/Mattone; var.3 Marrone/Ecrù; var.4 Bluette/Azzurro; var.5 Malva/Rosa; var.6 Tortora/Ecrù; var.7 Ocra/Arancio; var.8 Petrolio/Verde mela
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.20x20 Finitura perimetrale con doppia cucitura

Fabric:	*100% polyester microfiber brushed hand proof, peach hand*
Filling:	*350 gr./m² Natural feather duck/down*
Colour:	*var.1 Blue/ligth blue; var.2 Bordeaux/brick var.3 Brown/Ecrù; var.4 Bluette/Light blue; var.5 Mauve/Pink; var.6 Turtledove/Ecrù; var.7 Ocher/Orange; var.8 Petroleum/apple green*
Stitching:	*sewn throught, and quilting cm.20x20 box, double stitching edge*

Certificato OEKOTEX
Certificate

TRASPIRANTE
BREATHABLE

PIUMA NATURALE PER TUTTE LE STAGIONI
NATURAL FEATHER FOR ALL SEASONS

Qualità garantita da:

CLASS
CLASS

Tessuto:	Percalle 100% cotone, a trama fitta a tenuta piuma
Imbottitura:	Piuma Naturale d'oca/anatra bianca **CLASS 50** in mista 50% piumino e 50% piumette da 320 gr./m²
Colore:	Bianco o Ecrù
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.20x20 Finitura perimetrale con doppia cucitura

Fabric:	*100% cotton Percalle dense texture hand proof*
Filling:	*Natural feather duck/down* ***CLASS 50*** *50% down - 50% feather, 320 gr./m²*
Colour:	*White o Ecrù*
Stitching:	*sewn throught, and quilting cm.20x20 box,* *double stitching edge*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

TRASPIRANTE
BREATHABLE

PIUMA NATURALE PER TUTTE LE STAGIONI
NATURAL FEATHER FOR ALL SEASONS

Qualità garantita da:

SILVER
SILVER

Tessuto:	Percalle 100% cotone, a trama fitta a tenuta piuma
Imbottitura:	Piuma Naturale d'oca bianca **SILVER 70** in mista 70% piumino e 30% piumette da 280 gr./m² Filling power 400
Colore:	Bianco o Ecrù
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.20x20 Finitura perimetrale con doppia cucitura

Fabric:	*100% cotton Percalle dense texture hand proof*
Filling:	*Natural feather, white down* ***SILVER 70*** *70% down - 30% feather, 280 gr./m²* *Filling power 400*
Colour:	*White o Ecrù*
Stitching:	*sewn throught, and quilting cm.20x20 box,* *double stitching edge*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

TRASPIRANTE
BREATHABLE

PIUMA NATURALE PER TUTTE LE STAGIONI
NATURAL FEATHER FOR ALL SEASONS

Qualità garantita da:

GOLD
GOLD

Tessuto:	Percalle 100% cotone, a trama fitta a tenuta piuma
Imbottitura:	100% piumino d'oca bianca Piuma Naturale d'oca bianca 240 gr./m²
Filling power:	500
Colore:	Bianco
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.20x20
Finitura:	perimetrale con doppia cucitura e coda di topo

Fabric:	*100% cotton Percalle dense texture hand proof*
Filling:	*Natural feather; white down 240 gr./m²*
Filling power:	*500*
Colour:	*White*

GOLD LIGHT
GOLD LIGHT

Tessuto:	Percalle 100% cotone, a trama fitta a tenuta piuma
Imbottitura:	100% piumino d'oca bianca Piuma Naturale d'oca bianca 100 gr./m²
Filling power:	500
Colore:	Bianco
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.20x20
Finitura:	perimetrale con doppia cucitura e coda di topo

Fabric:	*100% cotton Percalle dense texture hand proof*
Filling:	*Natural feather; white down 100 gr./m²*
Filling power:	*500*
Colour:	*White*
Stitching:	*sewn throught, and quilting cm.20x20 box*
Finishing:	*double stitching edge, and piping*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

PIUMA NATURALE PER TUTTE LE STAGIONI
NATURAL FEATHER FOR ALL SEASONS

Qualità garantita da:

SILVER SET
(quattro stagioni)
(four season)

Tessuto:	Percalle 100% cotone, a trama fitta a tenuta piuma
Imbottitura:	Piuma Naturale d'oca bianca 70% piumino - 30% piumette da 200 gr./m² per il piumino medio e da 100 gr./m² per il piumino leggero
Colore:	Bianco o Ecrù
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.20x20 per il piumino medio e da cm.10x10 per il piumino leggero.
Finitura:	lacciuoli per l'unione

Fabric:	*100% cotton Percalle dense texture hand proof*
Filling:	*Natural feather, white down 70% down - 30% feather, 200 gr./m² on middle duvet and 100 gr./mq. on light duvet*
Colour:	*White o Ecrù*
Stitching:	*sewn throught, and quilting cm.20x20 box, for middle duvet and cm.10x10 box for stitching light duvet*
Finishing:	*strong laces for union*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

PIUMA NATURALE PER TUTTE LE STAGIONI
NATURAL FEATHER FOR ALL SEASONS

GOLD SET
(quattro stagioni)
(four season)

Tessuto:	Percalle 100% cotone, a trama fitta a tenuta piuma
Imbottitura:	Piuma Naturale 100% piumino d'oca bianca da 160 gr./m² per il piumino medio e da 80 gr./m² per il piumino leggero
Colore:	Bianco
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.20x20 per il piumino medio e da cm.10x10 per il piumino leggero.
Finitura:	lacciuoli per l'unione

Fabric:	*100% cotton Percalle dense texture*
Filling:	*Natural feather; white down 100% down 160 gr./m² on middle duvet and 80 gr./m² on light duvet*
Colour:	*White*
Stitching:	*sewn throught, and quilting cm.20x20 box, for middle duvet and cm.10x10 box for light duvet double stitching edge*
Finishing:	*strong laces for union*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

TRASPIRANTE
BREATHABLE

PIUMINI LINEA PLUS - ALTA QUALITÀ

DUVET COVER PLUS LINE-HIGH QUALITY

PIUMINI LINEA PLUS - ALTA QUALITÀ
DUVET COVER PLUS LINE-HIGH QUALITY

PIUMA NATURALE TOP QUALITY PER TUTTE LE STAGIONI
NATURAL FEATHER TOP QUALITY FOR ALL SEASONS

Qualità garantita da:

SILVER TOP QUALITY
SILVER TOP QUALITY

Tessuto:	**Percalle 100% cotone, 40x40/40x40** a trama fitta a tenuta piuma, colore ecrù
Imbottitura:	Piuma naturale d'oca bianca 70% piumino e 30% piumette
Pesante:	280 gr./m²
	Adatto alle stagioni più fredde ed agli ambienti poco riscaldati
Peso medio:	200 gr./m²
	Adatto alle mezze stagioni
Peso leggero:	100 gr./m²
	Adatto alle mezze stagioni ed alle stagioni più calde
Filling power:	500
Colore:	Ecrù
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.27x27 per il piumino pesante da 300 gr./m² da cm.22x22 per il piumino medio da 200 gr./m² da cm.18x18 per il piumino leggero da 100 gr./m²
Finitura:	Cornice perimetrale da 2 cm. con 8 asole ed un poket con 8 bottoni gemelli per l'unione

Fabric:	***100% cotton Percalle 40x40/40x40*** *dense texture hand proof, ecrù colour*
Filling:	*Natural feather, white goose down* *70% down – 30% feather*
Warm:	*280 gr./m²* *Suitable for colder seasons and poorly heated environments*
Medium:	*200 gr./m²* *Suitable for mid-seasons*
Light:	*100 gr./m²* *Suitable for mid-seasons and warmer seasons*
Filling power:	*500*
Colour:	*Ecrù*
Stitching:	*sewn throught*
Quiting:	*cm.27x27 box on 280 gr./m² warm duvet* *cm.22x22 box on 200 gr./m² medium duvet* *cm.18x18 box on 100 gr./m² light duvet*
Finishing:	*Perimeter frame of 2 cm. with 8 buttonholes and a poket with 8 twin buttons for union*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

PIUMA NATURALE TOP QUALITY PER TUTTE LE STAGIONI

NATURAL FEATHER TOP QUALITY FOR ALL SEASONS

Qualità garantita da:

GOLD TOP QUALITY

GOLD TOP QUALITY

Tessuto:	**Percalle 100% cotone, 40x40/40x40** a trama fitta a tenuta piuma, colore ecrù
Imbottitura:	Piuma naturale 100% fiocco di piumino d'oca bianca
Pesante:	240 gr./m^2 Adatto alle stagioni più fredde ed agli ambienti poco riscaldati
Peso medio:	180 gr./m^2 Adatto alle mezze stagioni
Peso leggero:	80 gr./m^2 Adatto alle mezze stagioni ed alle stagioni più calde
Filling power:	650
Colore:	Ecrù
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.27x27 per il piumino pesante da 240 gr./m^2 da cm.22x22 per il piumino medio da 180 gr./m^2 da cm.18x18 per il piumino leggero da 80 gr./m^2
Finitura:	Cornice perimetrale da 2 cm. con 8 asole ed un poket con 8 bottoni gemelli per l'unione

Fabric:	***100% cotton Percalle 40x40/40x40*** *dense texture hand proof, ecrù colour*
Filling:	*Natural feather, white down 100% cluster goose down*
Warm:	*240 gr./m^2* *Suitable for colder seasons and poorly heated environments*
Medium:	*180 gr./m^2* *Suitable for mid-seasons*
Light:	*80 gr./m^2* *Suitable for mid-seasons and warmer seasons*
Filling power:	*650*
Colour:	*Ecrù*
Stitching:	*sewn throught*
Quiting:	*cm.27x27 box on 240 gr./m^2 warm duvet* *cm.22x22 box on 180 gr./m^2 medium duvet* *cm.18x18 box on 80 gr./m^2 light duvet*
Finishing:	*Perimeter frame of 2 cm. with 8 buttonholes and a poket with 8 twin buttons for union*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

TRASPIRANTE
BREATHABLE

PIUMA NATURALE TOP QUALITY PER TUTTE LE STAGIONI

NATURAL FEATHER TOP QUALITY FOR ALL SEASONS

Qualità garantita da:

SILVER SET TOP QUALITY

SILVER SET TOP QUALITY

Tessuto:	**Percalle 100% cotone, 40x40/40x40** a trama fitta a tenuta piuma, colore ecrù
Imbottitura:	Piuma naturale d'oca bianca 70% piumino e 30% piumette da 200 gr./m² per il piumino medio e da 100 gr./m² per il piumino leggero
Filling power:	500
Colore:	Ecrù
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.22x22 per il piumino medio da 200 gr./m² da cm.18x18 per il piumino leggero da 100 gr./m²
Finitura:	Cornice perimetrale da 2 cm. con 8 asole ed un poket con 8 bottoni gemelli per l'unione

Fabric:	***100% cotton Percalle 40x40/40x40*** *dense texture hand proof, ecrù colour*
Filling:	*Natural feather, white goose down* *70% down – 30% feather* *200 gr./m² on medium duvet and* *100 gr./m² on light duvet*
Filling power:	*500*
Colour:	*Ecrù*
Stitching:	*sewn throught*
Quiting:	*cm.22x22 box on 200 gr./m² medium duvet* *cm.18x18 box on 100 gr./m² light duvet*
Finishing:	*Perimeter frame of 2 cm. with 8 buttonholes and a poket with 8 twin buttons for union*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

PIUMA NATURALE TOP QUALITY PER TUTTE LE STAGIONI

NATURAL FEATHER TOP QUALITY FOR ALL SEASONS

Qualità garantita da:

GOLD SET TOP QUALITY

GOLD SET TOP QUALITY

Tessuto:	**Percalle 100% cotone, 40x40/40x40** a trama fitta a tenuta piuma, colore ecrù
Imbottitura:	Piuma naturale 100% fiocco di piumino d'oca bianca da 180 gr./m² per il piumino medio e da 80 gr./m² per il piumino leggero
Filling power:	650
Colore:	Ecrù
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.22x22 per il piumino medio da 180 gr./m² da cm.18x18 per il piumino leggero da 80 gr./m²
Finitura:	Cornice perimetrale da 2 cm. con 8 asole ed un poket con 8 bottoni gemelli per l'unione

Fabric:	***100% cotton Percalle 40x40/40x40*** *dense texture hand proof, ecrù colour*
Filling:	*Natural feather, white down 100% cluster goose down* *180 gr./m² on medium duvet and* *80 gr./m² on light duvet*
Filling power:	*650*
Colour:	*Ecrù*
Stitching: *Quiting:*	*sewn throught* *cm.22x22 box on 180 gr./m² medium duvet* *cm.18x18 box on 80 gr./m² light duvet*
Finishing:	*Perimeter frame of 2 cm. with 8 buttonholes and a poket with 8 twin buttons for union*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

TRASPIRANTE
BREATHABLE

PIUMINI LINEA PLUS - ALTA QUALITÀ
DUVET COVER PLUS LINE-HIGH QUALITY

PIUMA NATURALE TOP QUALITY PER TUTTE LE STAGIONI
NATURAL FEATHER TOP QUALITY FOR ALL SEASONS

Qualità garantita da:

GOLD EXTRA QUALITY
GOLD EXTRA QUALITY

Tessuto:	**Percalle 100% cotone, 60x60/60x60** a trama fitta a tenuta piuma, colore bianco
Imbottitura:	Piuma naturale 100% fiocco di piumino d'oca bianca
Pesante	240 gr./m^2 Adatto alle stagioni più fredde ed agli ambienti poco riscaldati
Peso medio:	180 gr./m^2 Adatto alle mezze stagioni
Peso leggero:	80 gr./m^2 Adatto alle mezze stagioni ed alle stagioni più calde
Filling power:	650
Colore:	Bianco
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.20x20 per il piumino pesante da 240 gr./m^2 da cm.17x17 per il piumino medio da 180 gr./m^2 da cm.12.5x12.5 per il piumino leggero da 80 gr./m^2
Finitura:	Cornice perimetrale da 2 cm. con 8 asole ed un poket con 8 bottoni gemelli per l'unione

Fabric:	***100% cotton Percalle 60x60/60x60*** *dense texture hand proof, white colour*
Filling:	*Natural feather, white down 100% cluster goose down*
Warm:	*240 gr./m^2* *Suitable for colder seasons and poorly heated environments*
Medium:	*180 gr./m^2* *Suitable for mid-seasons*
Light:	*80 gr./m^2* *Suitable for mid-seasons and warmer seasons*
Filling power:	*650*
Colour:	*White*
Stitching:	*sewn throught*
Quiting:	*cm.20x20 box on 240 gr./m^2 warm duvet* *cm.17x17 box on 180 gr./m^2 medium duvet* *cm.12.5x12.5 box on 80 gr./m^2 light duvet*
Finishing:	*Perimeter frame of 2 cm. with 8 buttonholes and a poket with 8 twin buttons for union*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

PIUMINI LINEA PLUS - ALTA QUALITÀ
DUVET COVER PLUS LINE-HIGH QUALITY

PIUMA NATURALE TOP QUALITY PER TUTTE LE STAGIONI
NATURAL FEATHER TOP QUALITY FOR ALL SEASONS

Qualità garantita da:

GOLD SET EXTRA QUALITY
GOLD SET EXTRA QUALITY

Tessuto:	**Percalle 100% cotone, 60x60/60x60** a trama fitta a tenuta piuma, colore bianco
Imbottitura:	Piuma naturale 100% fiocco di piumino d'oca bianca da 180 gr./m² per il piumino medio e da 80 gr./m² per il piumino leggero
Filling power:	650
Colore:	Bianco
Trapuntatura:	passante a quadri chiusi da cm.17x17 per il piumino medio da 180 gr./m² da cm.12.5x12.5 per il piumino leggero da 80 gr./m²
Finitura:	Cornice perimetrale da 2 cm. con 8 asole ed un poket con 8 bottoni gemelli per l'unione

Fabric:	***100% cotton Percalle 60x60/60x60*** *dense texture hand proof, white colour*
Filling:	*Natural feather, white down 100% cluster goose down* *180 gr./m² on medium duvet and* *80 gr./m² on light duvet*
Filling power:	*650*
Colour:	*White*
Stitching: *Quiting:*	*sewn throught* *cm.17x17 box on 180 gr./m² medium duvet* *cm.12.5x12.5 box on 80 gr./m² light duvet*
Finishing:	*Perimeter frame of 2 cm. with 8 buttonholes and a poket with 8 twin buttons for union*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

TRASPIRANTE
BREATHABLE

PIUMINI LINEA PLUS - ALTA QUALITÀ
DUVET COVER PLUS LINE-HIGH QUALITY

PIUMA NATURALE TOP QUALITY PER TUTTE LE STAGIONI
NATURAL FEATHER TOP QUALITY FOR ALL SEASONS

Qualità garantita da:

GOLD SUPER QUALITY
GOLD SUPER QUALITY

Tessuto:	**Percalle 100% cotone, 80x80/80x80** a trama fitta a tenuta piuma, colore bianco
Imbottitura:	Piuma naturale 100% fiocco di piumino d'oca bianca
Pesante:	240 gr./m²
	Adatto alle stagioni più fredde ed agli ambienti poco riscaldati
Peso medio:	180 gr./m²
	Adatto alle mezze stagioni
Peso leggero:	80 gr./m²
	Adatto alle mezze stagioni ed alle stagioni più calde
Filling power:	650
Colore:	Bianco
Trapuntatura:	con distanziatori interni da cm.20x20 per il piumino pesante da 240 gr./m² da cm.17x17 per il piumino medio da 180 gr./m² da cm.12.5x12.5 per il piumino leggero da 80 gr./m²
Finitura:	Cornice perimetrale da 2 cm. con 8 asole ed un poket con 8 bottoni gemelli per l'unione

Fabric:	***100% cotton Percalle 80x80/80x80*** *dense texture hand proof, white colour*
Filling:	*Natural feather, white down 100% cluster goose down*
Warm:	*240 gr./m²*
	Suitable for colder seasons and poorly heated environments
Medium:	*180 gr./m²*
	Suitable for mid-seasons
Light:	*80 gr./m²*
	Suitable for mid-seasons and warmer seasons
Filling power:	*650*
Colour:	*White*
Stitching:	*with baffles*
Quiting:	*cm.20x20 box on 240 gr./m² warm duvet* *cm.17x17 box on 180 gr./m² medium duvet* *cm.12.5x12.5 box on 80 gr./m² light duvet*
Finishing:	*Perimeter frame of 2 cm. with 8 buttonholes and a poket with 8 twin buttons for union*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

PIUMA NATURALE TOP QUALITY PER TUTTE LE STAGIONI

NATURAL FEATHER TOP QUALITY FOR ALL SEASONS

Qualità garantita da:

GOLD SET SUPER QUALITY

GOLD SET SUPER QUALITY

Tessuto:	**Percalle 100% cotone, 80x80/80x80** a trama fitta a tenuta piuma, colore bianco
Imbottitura:	Piuma naturale 100% fiocco di piumino d'oca bianca da 180 gr./m² per il piumino medio e da 80 gr./m² per il piumino leggero
Filling power:	650
Colore:	Bianco
Trapuntatura:	con distanziatori interni da cm.17x17 per il piumino medio da 180 gr./m² da cm.12.5x12.5 per il piumino leggero da 80 gr./m²
Finitura:	Cornice perimetrale da 2 cm. con 8 asole ed un poket con 8 bottoni gemelli per l'unione

Fabric:	***100% cotton Percalle 80x80/80x80*** *dense texture hand proof, white colour*
Filling:	*Natural feather, white down 100% cluster goose down* *180 gr./m² on medium duvet and* *80 gr./m² on light duvet*
Filling power:	*650*
Colour:	*White*
Stitching:	*with baffles*
Quiting:	*cm.17x17 box on 180 gr./m² medium duvet* *cm.12.5x12.5 box on 80 gr./m² light duvet*
Finishing:	*Perimeter frame of 2 cm. with 8 buttonholes and a poket with 8 twin buttons for union*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

TRASPIRANTE *BREATHABLE*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

TESSUTO 3D
3D FABRIC

MEMORY FOAM

CON ELASTICO
WITH ELASTIC

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Topper Bed in poliuretano visco elastico aggiunge confort al materasso e prolunga la durata media di vita del medesimo, proteggendolo.
- La "lenta memoria" del Memory Foam rende l'accoglienza più piacevole grazie al suo effetto conformante.
- Il Topper Bed mantiene immutate nel tempo le sue caratteristiche di sofficità, traspirabilità e forma originaria, oltre ad assicurare una piacevole sensazione di benessere.
- Inoltre una delle caratteristiche fondamentali è **la possibilità di integrare nel vecchio materasso un piano di giacitura ormai indurito ed affossato dall'uso nel tempo.**
- Comodo e leggero il topper aumenta il grado di confort del materasso migliorando la distribuzione del peso corporeo e riducendo notevolmente i carichi dei tessuti sottocutanei.

WHY CHOOSE IT:

- *The Topper Bed Elastic Polyurethane Bed adds comfort.*
- *To the mattress and prolongs the average life time of the same, protecting it.*
- *Memory Foam's "slow memory" makes the welcome more enjoyable thanks to its conforming effect.*
- *The Topper Bed keeps its features of breathability, softness and original shape unchanged over time as well as ensuring a pleasant feeling of well-being.*
- *In addition, one of the key features is **the ability to integrate into the old mattress a flat surface hardened and tired of time use.***
- *Comfortable and lightweight the topper increases the comfort of the mattress by improving the distribution of body weight and greatly reducing the loads of the subcutaneous tissues.*

TOPPER BED MEMORY FOAM-BAMBOO

MEMORY FOAM

TOPPER BED MEMORY FOAM-BAMBOO

Tessuto:	tridimensionale stretch "BAMBOO" da 260 gr./m^2 64% poliestere - 36% Viscosa di Bamboo
Imbottitura:	Poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM densità: 42 kg./m^3
Altezza:	cm 5

Fabric:	*260 gr./m^2 Three-dimensional stretch "Bamboo"* *64% polyester - 36% Bamboo viscose*
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic - Memory Foam* *Density: 42 kg./m^3*
Wide:	*cm 5*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

TESSUTO 3D
3D FABRIC

MEMORY FOAM

CON ELASTICO
WITH ELASTIC

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Topper Bed in poliuretano visco elastico aggiunge confort al materasso e prolunga la durata media di vita del medesimo, proteggendolo.
- La "lenta memoria" del Memory Foam rende l'accoglienza più piacevole grazie al suo effetto conformante.
- Il Topper Bed mantiene immutate nel tempo le sue caratteristiche di sofficità, traspirabilità e forma originaria, oltre ad assicurare una piacevole sensazione di benessere.
- Inoltre una delle caratteristiche fondamentali è **la possibilità di integrare nel vecchio materasso un piano di giacitura ormai indurito ed affossato dall'uso nel tempo.**
- Comodo e leggero il topper aumenta il grado di confort del materasso migliorando la distribuzione del peso corporeo e riducendo notevolmente i carichi dei tessuti sottocutanei.

WHY CHOOSE IT:

- *The Topper Bed Elastic Polyurethane Bed adds comfort.*
- *To the mattress and prolongs the average life time of the same, protecting it.*
- *Memory Foam's "slow memory" makes the welcome more enjoyable thanks to its conforming effect.*
- *The Topper Bed keeps its features of breathability, softness and original shape unchanged over time as well as ensuring a pleasant feeling of well-being.*
- *In addition, one of the key features is **the ability to integrate into the old mattress a flat surface hardened and tired of time use.***
- *Comfortable and lightweight the topper increases the comfort of the mattress by improving the distribution of body weight and greatly reducing the loads of the subcutaneous tissues.*

TOPPER BED
MEMORY FOAM-ALOE
TOPPER BED MEMORY FOAM-ALOE

MEMORY FOAM

Tessuto:	tridimensionale stretch 100% poliestere da 180 gr./m^2, con trattamento Aloe Vera
Imbottitura:	Poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM densità: 42 kg./m^3
Altezza:	cm 5

Fabric:	*180 gr./m^2 Three-dimensional 100% polyester with True Aloe treatment*
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic - Memory Foam Density: 42 kg./m^3*
Wide:	*cm 5*

Certificato OEKOTEX
Certificate

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

TRASPIRANTE
BREATHABLE

IMPERMEABILE
WATERPROOF

CON ELASTICO
WITH ELASTIC

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Topper Bed Berry è un innovativo Antireuma in Microfibra
- La sua struttura in Microfibra lo rende un prodotto terapeutico ed Anallergico allo stesso tempo
- Assorbe l'umidità, previene i reumatismi e crea un beneficio a tutto il corpo
- È particolarmente confortevole e soffice
- Traspirante ed altamente igienico
- Comodo e leggero il topper aumenta il grado di confort del materasso

WHY CHOOSE IT:

- *The Berry Topper bed is an innovative Microfiber Anti reumatisms*
- *Its Microfiber structure makes it a therapeutic and hypoallergenic product*
- *Absorbs moisture, prevents rheumatism and creates a benefit for the whole body*
- *It is particularly comfortable and soft*
- *Breathable and highly hygienic*
- *Comfortable and lightweight the topper increases the comfort of the mattress*

ANTIREUMA BERRY
ANTIREUMA BERRY

Tessuto: Superiore:	Agnellato in Microfibra 100% poliestere da 250 gr./m^2
Tessuto: Interno:	film poliuretanico da 35 gr./m^2
Imbottitura:	Microsfere 100% poliestere da 500 gr./m^2
Tessuto Inferiore:	Microfibra 100% poliestere, manopesca

Upper Fabric:	*250 gr./m^2 100% polyester microfiber Lamb*
Inside Fabric:	*35 gr./m^2 polyurethane film*
Filling:	*500 gr./m^2 100% polyester siliconized ball fiber*
Lower fabric:	*Microfiber 100% polyester brushed hand proof, peach hand*

TOPPER BED LINEA PLUS - ALTA QUALITÀ

TOPPER BED PLUS LINE-HIGH QUALITY

CON ELASTICO
WITH ELASTIC

TOPPER BED MICROSFERE
BALL FIBER TOPPER BED

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Le microsfere di poliestere garantiscono un massaggio rilassante su tutto il corpo per tutta la durata del sonno. Grazie alla sensazionale resilienza delle microsfere il Topper Bed mantiene immutate nel tempo le sue caratteristiche di sofficità, traspirabilità e forma originaria, oltre ad assicurare una piacevole sensazione di benessere, **esso ha inoltre la funzione di integrare nei vecchi materassi il piano di giacitura indurito, affossato dall'uso nel tempo.**

WHY CHOOSE IT:

- *Polyester ball fibers guarantee a relaxing massage throughout your body for the duration of sleep. Thanks to the sensational resilience of the ball fibers, the Topper Bed maintains its characteristics of softness, breathability and original shape unchanged over time, as well as providing a pleasant feeling of well-being, it also has the function of integrating in the old mattresses the hardened, From time to time.*

Certificato
OEKOTEX
Certificate

100%
COTONE
COTTON

IMBOTTITURA
ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

TRASPIRANTE
BREATHABLE

TOPPER BED MICROSFERE
BALL FIBER TOPPER BED

Imbottitura:	Microsfere SILICONATE 100% poliestere
Altezza:	cm. 5/8
Finitura:	Fascetta perimetrale da cm. 5 quattro robusti elastici agli angoli per l'ancoraggio al materasso

Filling:	*100% polyester siliconized ball fiber*
Height:	*5/8 cm*
Finishing:	*5 cm. band edge and four strong elastics at corners to anchorage to the mattress*

"MICRO"
"MICRO"

Tessuto:	Microfibra 100% poliestere, manopesca
Peso imbottitura:	700 gr./m^2

Fabric:	*Microfiber 100% polyester brushed hand proof, peach hand*
Filling weight:	*700 gr./m^2*

CON ELASTICO
WITH ELASTIC

TOPPER BED MICROSFERE
BALL FIBER TOPPER BED

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Le microsfere di poliestere garantiscono un massaggio rilassante su tutto il corpo per tutta la durata del sonno. Grazie alla sensazionale resilienza delle microsfere il Topper Bed mantiene immutate nel tempo le sue caratteristiche di sofficità, traspirabilità e forma originaria, oltre ad assicurare una piacevole sensazione di benessere, **esso ha inoltre la funzione di integrare nei vecchi materassi il piano di giacitura indurito, affossato dall'uso nel tempo.**

WHY CHOOSE IT:

- *Polyester ball fibers guarantee a relaxing massage throughout your body for the duration of sleep. Thanks to the sensational resilience of the ball fibers, the Topper Bed maintains its characteristics of softness, breathability and original shape unchanged over time, as well as providing a pleasant feeling of well-being, it also has the function of integrating in the old mattresses the hardened, From time to time.*

"PLUS"
"PLUS"

Tessuto:	Twill 100% cotone a trama fitta
Peso imbottitura:	1.000 gr./m²
Finitura:	distanziatori interni

Fabric:	*100% Cotton Inlett Twill*
Filling weight:	*1.000 gr./m²*
Finishing:	*Inner baffles*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

TRASPIRANTE
BREATHABLE

GUANCIALI BABY
BABY PILLOWS

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- Il guanciale Antisoffoco grazie alla speciale foratura aiuta la traspirabilità attraverso un facile passaggio dell'aria prevenendo il soffocamento del lattante durante il sonno.

WHY CHOOSE IT:
- *The Anti choking pillow thanks to the special drill helps the breathability through an easy passage of the air to prevent the suffocation of the infant during sleep.*

ANTISOFFOCO BABY
ANTI CHOKING BABY

Tessuto:	Tela 100% cotone da 130 gr./m^2
Lastra:	FORATA ANTISOFFOCO rettangolare da cm.50x30x4 In poliuretano espanso
Misura:	cm 50x30

Fabric:	*30 gr/m^2 100% cotton cloth*
Plate:	*Rectangular pierce ANTI CHOKING 50x30x4 cm.* *Expanded polyurethane*
Size:	*50x30 cm*

ETÀ consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
0-3	

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- Il guanciale Classic è anallergico grazie alla sua imbottitura in fibra di 100% poliestere.
- È confortevole, soffice ed adatto ad un supporto MEDIO del capo.

WHY CHOOSE IT:
- *The pillow is hypoallergenic thanks to its 100% polyester filling.*
- *It is soft and confortable, suitable who those prefer a middle head support.*

CLASSIC BABY
CLASSIC BABY

Tessuto:	Tela 100% cotone da 130 gr./m^2
Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere Peso: gr 200
Misura:	cm 40x60

Fabric:	*130 gr/m^2 100% cotton cloth*
Filling:	*200 gr. 100% polyester Hollow fiber*
Size:	*40x60 cm*

ETÀ consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
3-6	

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

TRASPIRANTE
BREATHABLE

GUANCIALI BABY
BABY PILLOWS

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale in LATTICE NATURALE è indeformabile, traspirante, anallergico, antiacaro ed antimagnetico.
- La sua forma a saponetta consente un supporto anatomico del capo, il lattice infatti mantiene immutate nel tempo caratteristiche come consistenza, peso e resilienza.
- Il rivestimento in jersey di puro cotone mantiene il capo asciutto durante il sonno.

WHY CHOOSE IT:

- *The NATURAL LATEX pillow is non-deformable, breathable, hypoallergenic, anti-inflammatory and antimagnetic.*
- *Its soap shape allows anatomical support of the head, the latex in fact preserves unchanged features such as consistency, weight and resilience over time.*
- *The pure cotton jersey lining keeps the head dry during sleep.*

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale in MEMORY FOAM è una schiuma poliuretanica viscoelastica a LENTO RITORNO che si adatta perfettamente alle forme del capo, rilassandone le zone contratte e favorendo una postura naturale durante il sonno.
- Adatto ad un supporto ERGONOMICO del capo.

WHY CHOOSE IT:

- *The Memory Foam pillow is a polyurethan viscoelastic foam with "LOW RETURN" which fits perfectly to body shapes, relaxes the contracted areas and helps a natural posture during sleep.*
- *Suitable to an ERGONOMIC support of the head.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

MEMORY FOAM

LATTICE NATURALE BABY
NATURAL LATEX

Tessuto:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m^2
Lastra:	LATTICE NATURALE 100% caucciù Densità: 50 kg./m^3
Misura:	cm 50x30x6
Fabric:	*130 gr./m^2 100% Jersey cotton cloth*
Plate:	*NATURAL LATEX 100% caucciù* *Density: 50 kg./m^3*
Size:	*50x30x6 cm*

ETÀ consigliata
*recommended **AGE***

0-6

POSIZIONE consigliata
*Recommended **POSITION***

MEMORY FOAM BABY

MEMORY FOAM

MEMORY FOAM BABY

Tessuto:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m^2
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM densità: 45 kg./m^3
Misura:	cm 50x30x6
Fabric:	*130 gr./m^2 100% Jersey cotton cloth*
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic* *Density: 45 kg./m^3*
Size:	*50x30x6 cm*

ETÀ consigliata
*recommended **AGE***

3-6

POSIZIONE consigliata
*Recommended **POSITION***

COPRIMATERASSI E COPRIGUANCIALI BABY
MATTRESS AND PILLOW BABY COVERS

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- La spugna è altamente igroscopica ed incredibilmente assorbente.
- È adatta a tutte le stagioni e grazie alla sua elasticità è facilmente utilizzabile per qualsiasi tipo di materasso.

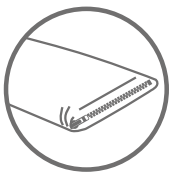
WHY CHOOSE IT:
- *The terry is highly hygroscopic and incredibly absorbent.*
- *It is suitable for all seasons and thanks to its elasticity it is easily adaptable to any type of mattress.*

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- Il coprimaterasso FASCIATO ANTIACARO è dotato di un'incredibile barriera contro gli acari grazie all'esclusivo trattamento AEGIS. È antibatterico, anallergico, antiacaro.
- Incredibilmente resistente. Durevole nel tempo si adatta perfettamente alle forme del materasso mantenendo un assetto costante.

WHY CHOOSE IT:
- *The STRIPED ANTI-MITE mattress bed has an incredible barrier against mite thanks to the exclusive AEGIS threatment.*
- *It is anti bacterical, hypoallergenic, anti mite.*
- *Incredibly resistant. Durable over time, it takes perfectly mattress foam keeping a constant fit.*

SPUGNA JERSEY
JERSEY TERRY

Tessuto:	Spugna Jersey 80% cotone - 20% poliestere da 200 gr./m²
Fabric:	*200 gr./m² Terry* *80% cotton - 20% polyester*



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC

A SACCO
WITH ZIPPER

FASCIATO ANTIACARO
ANTI MITE STRIPED

Tessuto:	Fasciato 100% cotone da 200 gr./m² Con trattamento antiacaro AEGIS
Fabric:	*200 gr/m² 100% striped cotton cloth* *Anti mite treatment AEGIS*

Certificato
OEKOTEX
Certificate

100%
COTONE
COTTON

ANTIACARO
ANTI-MITE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

MEMORY
FOAM

COPRIMATERASSI E COPRIGUANCIALI BABY
MATTRESS AND PILLOW BABY COVERS

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il coprimaterasso SANITEXB è altamente traspirante al vapore, ma impermeabile ai liquidi grazie alla pellicola poliuretanica accoppiata alla spugna jersey, quest'ultima possiede proprietà igroscopiche ad alta assorbenza.
- È anallergico, antiacaro, antibatterico, e antifunghi, molto resistente anche dopo numerosi lavaggi.
- Lavabile in lavatrice fino a 90°.

WHY CHOOSE IT:

- *The SANITEXB mattress cover is highly breathable, water-resistant thanks to the polyurethane film coupled to the jersey terry, the latter has high absorbent hygroscopic properties.*
- *It is antiallergic, anti-mite, antibacterial, and anti-mushrooms, very resistant even after numerous washing.*
- *Machine washable up to 90 °.*

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il coprimaterasso POLYAIR ANTIMICROBICO, grazie all'esclusivo trattamento SANITIZED.
- È antibatterico, anallergico, antiacaro, antifunghi e antimuffe.
- Traspirante al vapore, ma impermeabile ai liquidi grazie alla componente poliuretanica.
- Lavabile in lavatrice fino a 95°.
- Sterilizzabile in autoclave fino a 134° per tre minuti.
- Utilizzato particolarmente in strutture sanitarie specifiche.
- Ignifugo - Omologazione Ministeriale Classe 1 del tessuto

WHY CHOOSE IT:

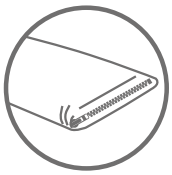
- *POLYAIR covers are ANTIMICROBIC thanks to the exclusive SANITIZED treatment. It is antibacterial, antiallergic, anti-inflammatory, anti-mushrooms and anti-mold. Steaming, but waterproof to liquids thanks to the polyurethane component.*
- *Machine washable up to 95 °.*
- *Sterilizable in autoclave up to 134 ° for three minutes.*
- *Particularly used in specific healthcare facilities.*
- *Certificate Flame Retardante.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

ANTIACARO
ANTI-MITE

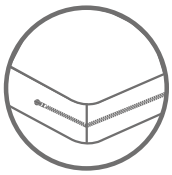
TRASPIRANTE
BREATHABLE

IMPERMEABILE
WATERPROOF



COPRIGUANCIALE
PILLOW COVERS

A CAPPUCCIO
WITH ELASTIC



A SACCO
WITH ZIPPER

SANITEXB
SANITEXB

Tessuto accoppiato:	superiore: spugna jersey 80% cotone-20% poliestere da 115 gr./m^2 inferiore: film poliuretanico da 35 gr./mm^2
Fabric: *coupled:*	*upper:* *115 gr./m^2 Terry 80% cotton - 20% polyester* *lower:* *35 gr./m^2 polyurethane film*

POLYAIR SANITIZED IGNIFUGO
POLYAIR SANITIZED FLAME RETARDANT

Tessuto:	Polyair 50% poliestere- 50% poliuretano da 170 gr./m^2
Fabric:	*Polyair* *170 gr./m^2 50% polyester - 50% polyurethane*

COLLARINO MEMORY FOAM
NECKBAND MEMORY FOAM

cm 30x27

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Collarino in Memory Foam, grazie alla speciale forma anatomica, si adatta perfettamente alla zona cervicale, avvolgendola e creando un supporto costante, caratteristica che rimane immutata nel tempo.
- Il Memory Foam è una schiuma poliuretanica viscoelastica a LENTO RITORNO che si adatta perfettamente alla forma del corpo rilassandone le zone contratte ed ha la straordinaria capacità di essere indeformabile (di tornare alla sua forma iniziale dopo ogni uso)
- Il collarino in memory foam è un'ottimo compagno in macchina, treno, aereo, durante i viaggi lunghi e scomodi.
- Il rivestimento in jersey di puro cotone mantiene il capo asciutto durante l'utilizzo.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *The Memory Foam Neckband, thanks to its special anatomical shape, adapts perfectly to the cervical area, wrapping it and creating a constant support, a characteristic that remains unchanged over time.*
- *Memory Foam is a viscoelastic LOW RETURN polyurethane foam that fits perfectly into body shape by relaxing its contracted areas and has the extraordinary ability to be indeformable (to return to its initial shape after each use).*
- *The memory foam neckband is a great companion in a car, train, plane, during long and uncomfortable journeys.*
- *The pure cotton jersey lining keeps your head dry during use.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

MEMORY FOAM

MEMORY FOAM

Rivestimento:	
Tessuto:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m^2
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM densità: 45 kg./m^3

Fabric:	*130 gr./m^2 100% cotton Jersey*
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic MEMORY FOAM Density: 45 kg./m^3*

COLLARINO MICROSFERE
BALL FIBER NECKBAND

cm 42x48

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Collarino in Microsfere, grazie alla speciale forma anatomica, si adatta perfettamente alla zona cervicale, avvolgendola e creando un supporto costante.
- Le Microsfere favoriscono un massaggio costante grazie alla gradevole sofficità.
- Il collarino in microsfere è un'ottimo compagno in macchina, treno, aereo, durante i viaggi lunghi e scomodi.
- È anallergico grazie alla sua imbottitura in MICROSFERE di 100% poliestere ed allo speciale tessuto INLETT a trama fitta.
- Il rivestimento in Percalle di puro cotone grazie alla sua struttura a trama fitta possiede una manotessile molto morbida e confortevole e mantiene il capo asciutto durante il sonno.
- Le Microsfere di poliestere, grazie all'incredibile RESILIENZA, garantiscono al collarino una lunga vita rispetto ad altri prodotti.

WHY CHOOSE IT:

- *The Ballfiber Neckband, thanks to its special anatomical shape, adapts perfectly to the cervical area, wrapping it and creating a constant support.*
- *Ballfibers favor a constant massage thanks to their good softness.*
- *The Ballfiber neckband is a great companion in a car, train, plane, during long and uncomfortable journeys.*
- *It is anallergic thanks to its polyester filling and to the pure cotton dense texture "Inlett" lining*
- *The pure cotton lining thanks to its own dense texture structure has a soft and confortable peach hand and keeps your head dry during sleep.*
- *Polyester Ball fibers, thanks to the incredible resiliency, guarante a better life than other stuff.*

COLLARINO FILLBALL
BALL FIBER NECKBAND

Tessuto:	Tela PERCALLE INLETT 100% cotone da 90 gr./m^2
Imbottitura:	Microsfere SILICONATE 100% poliestere
Peso:	gr 300
Fabric:	*90 gr/m^2 100% cotton "Percalle" Inlett cloth*
Filling:	*100% polyester Siliconized Ball fiber*

Certificato OEKOTEX *Certificate*

100% COTONE *COTTON*

IMBOTTITURA ANALLERGICA *HYPOALLERGENIC FILLING*

SUPPORTO UNIVERSALE MEMORY FOAM
UNIVERSAL MEMORY FOAM SUPPORT

cm 40x20xh.10

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Supporto Universale è un cuscino semicircolare multiuso ideale per ogni tipo di sostegno.
- La forma unica e originale consente un sostegno a 360° a seconda dell'utilizzo: per la zona lombare, per la zona cervicale, vertebrale e articolare.
- Ideale per alleviare la pressione muscolare e sostenere ginocchia, caviglie, schiena e collo.
- Il Supporto Universale in memory foam è un'ottimo compagno in macchina, treno, aereo, durante i viaggi lunghi e scomodi.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *The Universal Support is a multi-purpose semicircolar pillow, ideal for any type of support.*
- *The unique and original shape allows a 360° support depending on the use;*
- *For the lumbar, cervical, vertebral and articular zone.*
- *Ideal for relieving the muscle pressure and helping knees, ankles, back and neck*
- *The universal support memory foam is a great companion in a car, train, plane, during long and uncomfortable journeys.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

SUPPORTO UNIVERSALE MEMORY FOAM
UNIVERSAL MEMORY FOAM SUPPORT

Rivestimento:	
Tessuto:	tridimensionale 100% poliestere
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM densità: 45 kg./m^3

Fabric:	*Three-dimensional 100% polyester*
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic MEMORY FOAM Density: 45 kg./m^3*

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

MEMORY FOAM

CUSCINETTO VIAGGIO MEMORY FOAM
MEMORY FOAM TRAVEL PILLOW

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Cuscinetto Viaggio in Memory foam è un supporto multiuso ideale per ogni tipo di sostegno.
- Ideale per alleviare la pressione muscolare e garantire un corretto sostegno durante il riposo ed il relax.
- Il Cuscinetto Viaggio in memory foam è un'ottimo compagno in macchina, treno, aereo, durante i viaggi lunghi e scomodi, particolarmente indicato per chi non vuole rinunciare al confort del proprio guanciale anche in vacanza.
- La comoda tasca consente di arrotolare il cuscinetto su se stesso e di ridurlo ad un'ingombro minimo adatto a piccoli bagagli od a bagagli a mano.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *The Memory Foam Travel Pillow is a multi-purpose support ideal for any type of support.*
- *Ideal for relieving muscle pressure and ensuring a correct support during relax and rest.*
- *The memory foam travel pillow is a great companion in a car, train, plane, during long and uncomfortable journeys.*
- *Especially suitable for those don't want to give up the confort of their pillow on holiday.*
- *The convenient pocket allows to wrap the pillow on itself and to reduce it to a minimum fit suitable for small luggage or hand luggage.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

MEMORY FOAM

cm 43x23xh.11

CUSCINETTO VIAGGIO MEMORY FOAM

MEMORY FOAM

TRAVEL PILLOW MEMORY FOAM

Rivestimento:	
Tessuto:	tridimensionale stretch "Extra" da 230 gr./m² 70% poliestere - 30% viscosa
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM densità: 45 kg./m³

Fabric:	*230 gr./m² Three-dimensional 70% polyester - 30% viscose*
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic MEMORY FOAM Density: 45 kg./m³*

cm 81x85xh.17/0

MAXI SUPPORT CON ACCOGLIENZA IN MEMORY FOAM
MAXI SUPPORT WITH MEMORY FOAM WELCOME

MEMORY FOAM

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il supporto antireflusso è la soluzione ottimale per alleviare i bruciori di stomaco causati dai reflussi gastroesofagei.
- Il Cuscino Antireflusso solleva testa, torace e bacino rispetto alla zona artoinferiore del nostro corpo aiutando il lavoro dei succhi gastrici durante il sonno. Inoltre, la corretta posizione rialzata, favorisce ed aiuta la respirazione anche in presenza di lievi disturbi causati da raffreddori e riniti allergiche.
- Infine l'ulteriore supporto in Memory Foam da 2 cm. garantisce una più confortevole accoglienza rispetto ad altri supporti.
- Ideale anche per il relax durante la lettura.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *The Antireflux support is the best solution for relieving stomach burners caused by gastroesophageal reflux.*
- *It raises the head, chest and pelvis to the lower eyelid area of our body by helping the work of gastric juices during sleep. Then, the right raised position, favors and helps breathing even in the presence of slight problems caused by colds and allergic rhinitis.*
- *Finally, the additional 2 cm. Memory Foam support, guarantees a more confortable reception than other supports.*
- *Also ideal for relax while reading.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

Rivestimento:	
Tessuto:	tridimensionale stretch "Extra" da 230 gr./m² 70% poliestere - 30% viscosa
Imbottitura:	Sezione Portante: poliuretano espanso Sezione Accoglienza da cm.2: poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM densità: 45 kg./m³

Fabric:	*230 gr./m² Three-dimensional 70% polyester - 30% viscose*
Filling:	*Bearing Section: Expanded Polyurethane* *2 cm. welcome section: Expanded Polyurethane foam viscoelastic MEMORY FOAM* *Density: 45 kg./m³*

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

MEMORY FOAM

cm45x75xh.12/0

SUPPORTO CUSCINO
PILLOW SUPPORT

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il bruciore di stomaco è uno dei sintomi piu' fastidiosi causati dai reflussi gastroesofagei.
- Il supporto cuscino antireflusso è la soluzione ottimale per alleviare tali disturbi.
- Il Cuscino Antireflusso solleva testa e torace rispetto alla zona pelvica ed artoinferiore del nostro corpo aiutando il lavoro dei succhi gastrici durante il sonno.
- Inoltre, la corretta posizione rialzata, favorisce ed aiuta la respirazione anche in presenza di lievi disturbi causati da raffreddori e riniti allergiche.
- Ideale anche per il relax durante la lettura.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *The stomach burning is one of the worst symtoms caused by gastroesophageal reflux.*
- *The pillow anti reflux support is the optimal solution for relieving these disorders.*
- *It raises the head, chest and pelvis to the lower eyelid area of our body by helping the work of gastric juices during sleep. Then, the right raised position, favors and helps breathing even in the presence of slight problems caused by colds and allergic rhinitis.*
- *Also ideal for relax while reading.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

Certificato OEKOTEX
Certificate

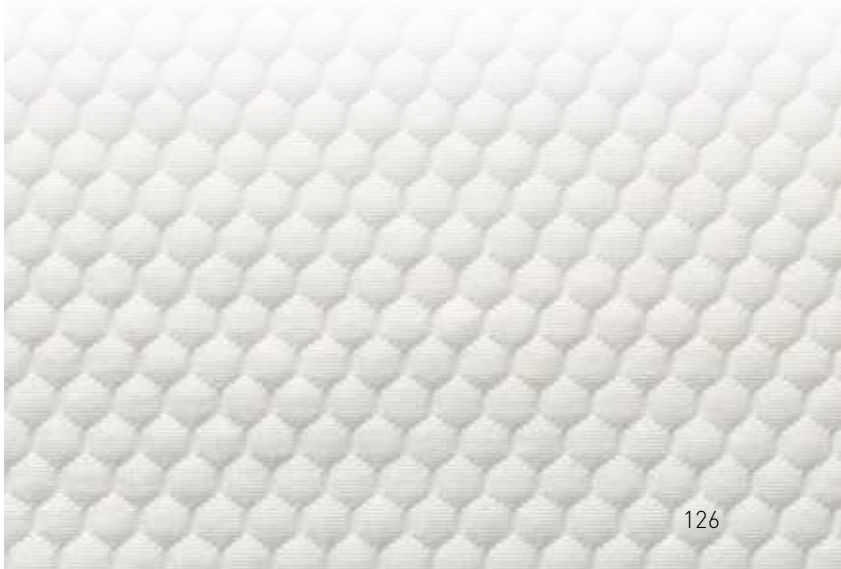
TESSUTO 3D
3D FABRIC

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

PILLOW SUPPORT
PILLOW SUPPORT

Rivestimento:	
Tessuto:	tridimensionale stretch "Extra" da 230 gr./m² 70% poliestere - 30% viscosa
Imbottitura:	poliuretano espanso densità: 30

Fabric:	*230 gr./m² Three-dimensional 70% polyester - 30% viscose*
Filling:	*Expanded Polyurethane Density: 30*



SUPPORTO SOLLEVAGAMBE

LEG SUPPORT

cm 53x68xh.16/4

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Ideale per un corretto sostegno di gambe e ginocchia, per attenuare disturbi causati da problemi di circolazione o insufficenza venosa, ottimo per le donne in gravidanza o per soggetti in sovrappeso con dolori.
- La posizione rialzata delle gambe sia supina che laterale, rilassa efficacemente gambe stanche e gonfie anche in caso di vene varicose infiammate o di stasi venosa.
- Ideale anche per il relax durante la lettura.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

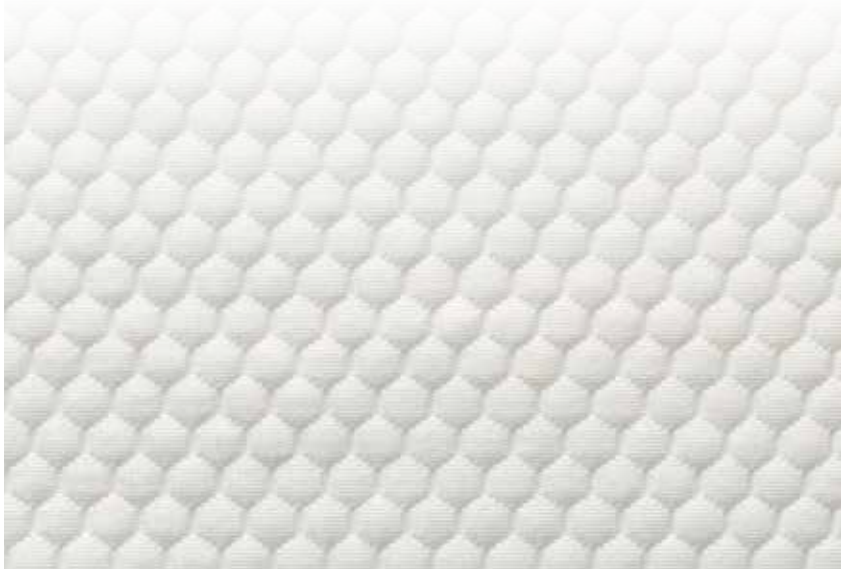
WHY CHOOSE IT:

- *Ideal for proper support of legs and knees, to mitigate disturbances caused by venous circulation or venous insufficiency, great for pregnant women or for overweight people with pain.*
- *The raised posterior position of the legs is both supine and lateral, effectively relaxing tired and swollen legs even in inflamed varicose veins or venous stasis.*
- *Ideal for relax while reading.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

LEG SUPPORT

LEG SUPPORT

Rivestimento:	
Tessuto:	tridimensionale stretch "Extra" da 230 gr./m² 70% poliestere - 30% viscosa
Imbottitura:	poliuretano espanso densità: 30
Fabric:	*230 gr./m² Three-dimensional 70% polyester - 30% viscose*
Filling:	*Expanded Polyurethane Density: 30*



Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

SUPPORTO REGGISCHIENA
BACKBOARD SUPPORT

cm 35x32xh.9/7

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Realizzato in modo da offrire un supporto ottimale alla zona lombare. Aiuta a mantenere una postura corretta e riduce lo stress dei muscoli.
- Il materiale poliuretanico del reggischiena è soffice e flessibile e si adatta perfettamente alla forma della schiena senza esercitare pressione o contrazione dei muscoli, con grande beneficio di tutta la zona dorsale.
- Ideale anche per il relax durante la lettura.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *Made to provide optimum support to the lumbar region. It helps maintain a correct posture and reduces the stress of muscles.*
- *The polyurethane foam material is soft and flexible and adapts perfectly to the shape of the back without exerting pressure or contraction of the muscles, with great benefit of all dorsal area.*
- *Ideal for relax while reading.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

REGGISCHIENA
BACKBOARD

Rivestimento:	
Tessuto:	Spugna Jersey 80% cotone - 20% poliestere da 200 gr./m²
Imbottitura:	poliuretano espanso densità: 30
Misura:	cm 35x32xh.9/7

Fabric:	*200 gr./m² Terry - 80% cotton - 20% polyester*
Filling:	*Expanded Polyurethane Density: 30*

Certificato OEKOTEX
Certificate

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

cm 40x40x5

CUSCINETTO SEDUTA MEMORY FOAM
MEMORY FOAM PILLOW SITTING

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Ideale per una comoda posizione senza dolori grazie alla speciale struttura a cellule aperte ed alla lenta memoria del viscoelastico (Memory Foam). Il cuscinetto seduta si adatta perfettamente ad ogni tipo di posizione alleviando l'affaticamento e le tensioni muscolari causate da posizioni scorrette adottate durante le molte ore di lavoro o di viaggio.
- Il cuscinetto seduta in Memory Foam porta sollievo immediato a problemi lombari ed allevia il peso del tronco sulla parte inferiore del corpo.
- Lo speciale tessuto tridimensionale Breeze e l'innovativa fascetta perimetrale forata, consentono una maggiore e costante traspirabilità.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- Ideal for a comfortable position without pain thanks to the special open cell structure and the slow memory of the viscoelastic (Memory Foam). The seat pillow fits perfectly to any type of position by, relieving fatigue and muscle tension caused by incorrect positions taken during many hours of work or travel.
- The Memory Foam seat pillow provides instant relief to lumbar problems and relieves the trunk weight on the lower body.
- The three-dimensional BREEZE fabric, thanks to its special shape, offers a pleasant and constant ventilation and breathability. Suitable for the most hot seasons and those who suffer of sweating.
- Removable and washing machine washable lining.

Certificato OEKOTEX
Certificate

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

MEMORY FOAM

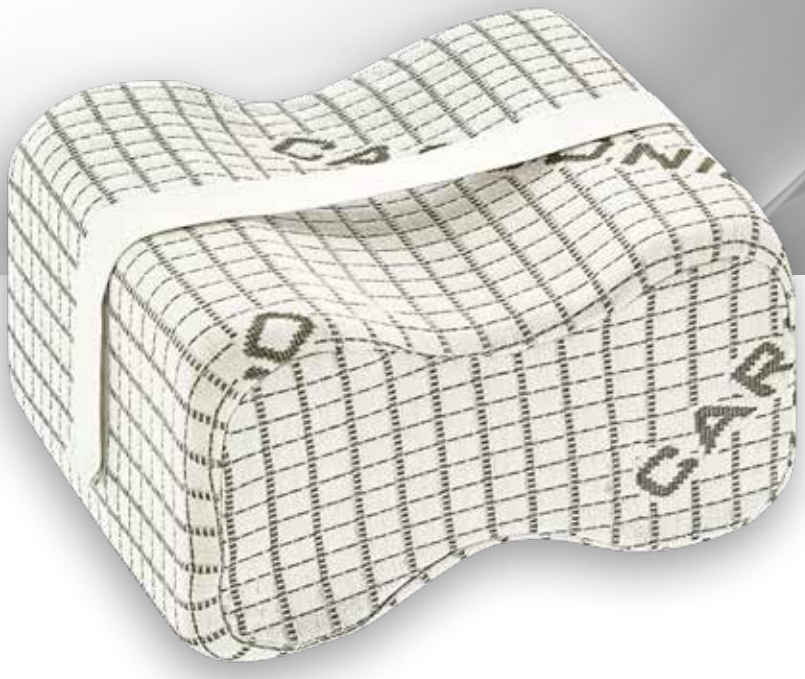
CUSCINETTO SEDUTA MEMORY FOAM
SITTING PILLOW

MEMORY FOAM BREEZE

Rivestimento:

Tessuto:	tridimensionale stretch "BREEZE" da 180 gr./m^2 100% poliestere
Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM densità: 45 kg./m^3

Fabric:	*180 gr./m^2 Three-dimensional stretch 100% polyester (BREEZE)*
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic MEMORY FOAM Density: 45 kg./m^3*



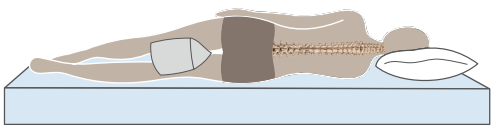
CUSCINO PER LE GINOCCHIA
KNEE PILLOW
PERCHÈ SCEGLIERLO

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il cuscino per le ginocchia offre un supporto multifunzionale.
- Sostiene le ginocchia donando sollievo dai dolori, grazie ad una postura corretta e un allineamneto delle ginocchia.
- Sostiene le caviglie favorendo la circolazione sanguigna, rilassa con efficacia anche in stato di gravidanza ed in caso di vene varicose o stasi venosa.
- Sostiene la zona lombare interponendolo nella parte bassa della schiena.
- È dotato di un pratico elastico per fissarlo alla gamba, evitando lo spostamento durante il sonno.
- È rivestito con tessuto Carbonio.
- Il rivestimento in FIBRA DI CARBONIO riassume in sé le caratteristiche dei materiali appartenenti alla tecnologia piu' avanzata con alcune qualità delle fibre naturali tradizionali.
- È Antistatico, Antibatterico, Antiacaro, Anallergico e Naturale.

WHY CHOOSE IT:

- *The knee cushion offers multifunctional support.*
- *Supports the knees giving relief from pain, thanks to a posture correct and an alignment of the knees.*
- *Supports the ankles promoting blood circulation, relaxes with also effective in pregnancy and in the case of varicose veins or venous stasis.*
- *Supports the lumbar area by placing it in the lower back.*
- *It is equipped with a practical elastic band to fix it to the leg, avoiding movement during sleep.*
- *It is covered with Carbon fabric.*
- *The CARBON FIBER coating summarizes in itself the characteristics of the materials belonging to the most advanced technology with some qualities of traditional natural fibers.*
- *It is antistatic, antibacterial, anti-mite, hypoallergenic and natural.*



Certificato OEKOTEX
Certificate

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

cm 21x26x15

CUSCINO PER LE GINOCCHIA
KNEE PILLOW

Tessuto:	tridimensionale stretch da 200 gr./m² 99% poliestere – 1% carbonio
Imbottitura:	poliuretano espanso densità: 30

Fabric:	*200 gr./m² three-dimensional 99% polyester- 1 % carbon*
Filling:	*Expanded Polyurethane Density: 30*

LINEA ARTICOLI CON DISPOSITIVO MEDICO
MEDICAL DEVICES

DISPOSITIVO MEDICO CLASSE 1
CE

RESPECT®

RIVESTIMENTO ARTICOLI CON DISPOSITIVO MEDICO
MEDICAL DEVICES LINING

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il tessuto tridimensionale BREEZE TENCEL, oltre ad avere una manotessile incredibilmente morbida e soffice grazie alla viscosa di LYOCELL, possiede proprietà antiacaro, antibatteriche ed anallergiche.
- Il tessuto BREEZE TENCEL ha come caratteristica primaria un'incredibile capacità di TERMOREGOLAZIONE ed IGROSCOPICITÀ, qualità di assorbire l'umidità corporea e di trasferirla nell'ambiente circostante, grazie al filato BREEZE in essa contenuto.

WHY CHOOSE IT:

- *The three-dimensional fabric BREEZE TENCEL has anti-bacterial, anti-mite and antiallergic properties.*
- *The BREEZE TENCEL fabric has, as its primary. characteristic, an incredible THERMOREGULATION and IGROSCOPY, ability to absorb body moisture and transfer it to the surrounding environment, thanks to the BREEZE yarn contained.*

BREEZE TENCEL
BREEZE TENCEL

Tessuto:	"BREEZE TENCEL" da 350 gr./m^2 74% poliestere - 13% Lyocell - 13% poliammide
Fabric:	*350 gr./m^2 heavy three-dimensional "BREEZE TENCEL"* *74% polyester - 13% Lyocel - 13% polyamide (BREEZE)*

Medical Devices

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

ANTIACARO
ANTI-MITE

ORTOPEDICI CON SUPPORTO INTERNO IN POLIURETANO ESPANSO
ORTHOPEDIC WITH EXPANDED POLYURETHANE INNER SUPPORT

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- Il guanciale ORTOCERVICALE ed ORTOPEDICO sono ideali per sostenere ergonomicamente capo e spalle.
- Sono anallergici grazie all'imbottitura in 100% poliestere.

WHY CHOOSE IT:
- *The ORTOCERVICAL and ORTHOPEDIC pillows are ideal for ergonomical support of head and shoulders.*
- *They are hypoallergenic thanks to the 100% polyester padding.*
- *The pure cotton lining keeps your head dry during sleep.*

Medical Devices

Certificato OEKOTEX *Certificate*

TESSUTO 3D *3D FABRIC*

IMBOTTITURA ANALLERGICA *HYPOALLERGENIC FILLING*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

ANTIACARO *ANTI-MITE*

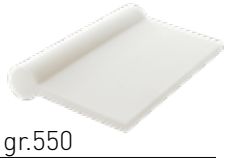
NILIT BREEZE

TENCEL

cm 50x80

Tessuto:	"BREEZE TENCEL" da 350 gr./m² 74% poliestere - 13% Lyocell - 13% poliammide
Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE TENCEL" 74% polyester - 13% Lyocel - 13% polyamide (BREEZE)*

ORTOCERVICALE
ORTOCERVICAL



Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere da gr.550
Supporto interno:	a mono cilindro in poliuretano espanso
Adatto a chi:	predilige un supporto **SEMIRIGIDO** del capo, grazie al sostegno interno semi ortopedico in poliuretano
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Inner support:	*Single cylinder expanded polyurethane*
Suitable to:	*who prefer a **SEMIRIGID** head support, thanks to the semi-orthopedic polyurethane inner support*

ORTOPEDICO
ORTHOPEDIC

Supporto interno:	a doppio cilindro in poliuretano espanso
Adatto a chi:	predilige una base **RIGIDA** del capo, grazie al supporto interno ortopedico in poliuretano
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Inner support:	*Double cylinder expanded polyurethane*
Suitable to:	*who prefer a **RIGID** head support, thanks to the orthopedic polyurethane support*

	PESO imbottitura *__FILLING__ weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended __AGE__*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended __POSITION__*
ORTOCERVICALE *ORTOCERVICAL*	550		
ORTOPEDICO *ORTHOPEDIC*	550		

ERGONOMICI CON SUPPORTO INTERNO IN WATERLILY

ERGONOMICS WITH WATERLILY INNER SUPPORT

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il guanciale ERGONOMICO WL è ideale per sostenere anatomicamente capo e spalle.
- È anallergico grazie alla sua imbottitura in 100% poliestere.

PERCHÈ IL WATERLILY:

Il Waterlily è un poliuretano espanso di nuova generazione in quanto il materiale è stato creato con un elemento naturale quale l'acqua, motivo per il quale Waterlily risulta essere un prodotto altamente ecologico. Il Waterlily è un materiale altamente elastico e durevole nel tempo, mantiene infatti inalterata la sua forma originaria anche dopo molti anni di utilizzo. Possiede grande resilienza ed è molto morbido al tatto. La sua struttura multicellulare ne favorisce la traspirazione evitando ristagni di calore ed umidità.

WHY CHOOSE IT:

- *The WL ERGONOMIC pillow is ideal for wearing anatomically head and shoulders.*
- *It is hypoallergenic thanks to its 100% polyester padding.*

WHY WATERLILY:

Waterlily is a new generation of expanded polyurethane since the material has been created with a natural element such as water, which is why Waterlily is a highly ecological product Waterlily is a highly elastic and durable material that keeps its original shape unchanged even after many years of use. It has great resilience and is very soft to the touch. Its multicellular structure helps perspiration by avoiding heat and moisture stagnation.

NILIT BREEZE

TENCEL

cm 45x75

Tessuto:	"BREEZE TENCEL" da 350 gr./m² 74% poliestere - 13% Lyocell - 13% poliammide
Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE TENCEL" 74% polyester - 13% Lyocel - 13% polyamide (BREEZE)*

ERGONOMICO WL

WL ERGONOMIC

Imbottitura:	Fibra cava 100% poliestere
Supporto interno:	ondulato in poliuretano espanso WATERLILY
Adatto a chi:	predilige un sostegno **SEMIRIGIDO** del capo, grazie al supporto anatomico inserito all'interno dell'imbottitura
Filling:	*100% polyester hollow fiber*
Inner support:	*Wavy WATERLILY expanded polyurethane*
Suitable to:	*who prefer a **SEMIRIGID** head support thanks to the anatomical insert inside the padding*

Medical Devices

Certificato OEKOTEX *Certificate*

TESSUTO 3D *3D FABRIC*

IMBOTTITURA ANALLERGICA *HYPOALLERGENIC FILLING*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

ANTIACARO *ANTI-MITE*

	PESO imbottitura ***FILLING*** *weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended **AGE***	**POSIZIONE** consigliata *Recommended **POSITION***
ERGONOMICO WL *WL ERGONOMIC*	550		

NATURALI IN LATTICE
NATURAL LATEX

PERCHÈ IL LATTICE NATURALE:

- Il lattice naturale è prodotto con materiale di altissima qualità direttamente estratto dalla pianta di caucciù.
- È **INDEFORMABILE**, capacità di recuperare spontaneamente e rapidamente una dimensione identica a quella originale.
- È **TRASPIRANTE**, la speciale foratura e la struttura meccanica del LATTICE NATURALE favoriscono la circolazione dell'aria e non trattengono l'umidità.
- È **ANALLERGICO**, ha proprietà battereologiche, germicide e funghicide e garantisce la massima igiene.
- È **ANTIACARO**, le proprietà del LATTICE NATURALE creano un'ambiente ostile per l'acaro della polvere.
- È **ANTIMAGNETICO**, protegge dagli effetti dei campi magnetici domestici.

WHY THE NATURAL LATEX:

- *Natural latex is produced with the highest quality material directly extracted from the caucciu plant.*
- *It is **INDEFORMABLE**, capable of recovering spontaneously and rapidly an identical dimension to the original size.*
- *It is **BREATHABLE**, the special drilling and mechanical structure of the NATURAL LATEX helps the circulation of air and does not retain moisture.*
- *It is **ANALLERGIC**, has bacteriological, germicidal and fungicidal properties and guarantees maximum hygiene.*
- *It is **ANTI MITE**, the properties of the NATURAL LATEX create a hostile environment for dust mite.*
- *It is **ANTIMAGNETIC**, it protects against the effects of domestic magnetic fields.*

Medical Devices

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

100% COTONE
COTTON

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

ANTIACARO
ANTI-MITE

NILIT BREEZE

TENCEL

cm 42x72x12

Tessuto:	"BREEZE TENCEL" da 350 gr./m² 74% poliestere - 13% Lyocell - 13% poliammide
Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE TENCEL" 74% polyester - 13% Lyocel - 13% polyamide (BREEZE)*

LATTICE NATURALE STANDARD
NATURAL LATEX

Imbottitura:	LATTICE NATURALE 100% caucciù Densità 50 kg./m³
Sottofodera:	Jersey da 130 gr./m² 100% cotone
Adatto a chi:	predilige un supporto **MEDIO ANATOMICO** del capo
Filling:	*NATURAL LATEX 100% caucciù density: 50 kg./m³*
Under cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Suitable to:	*who prefer a **MEDIUM ANATOMIC** support of the head*

	PESO imbottitura *__FILLING__ weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended __AGE__*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended __POSITION__*
LATTICE NATURALE STANDARD *NATURAL LATEX*	1000		

MEMORY FOAM A SAPONETTA
MEMORY FOAM SOAP SHAPE

PERCHÈ IL MEMORY FOAM:
Il Memory Foam è un poliuretano espanso a cellule aperte che garantisce un sostegno attivo con una concreta adattabilità alla postura richiesta dal capo (corpo) appoggiato, consentendo il rilascio dei muscoli interessati.
Una delle caratteristiche principali del Memory Foam è un valore di resilienza molto vicino allo zero, che consente alla schiuma di prendere la forma della testa che deve essere sostenuta, senza esercitare spinte contrarie.
Questo prodotto riesce quindi ad offrire un comfort impareggiabile.
È anallergico, antistatico, inodore, altamente igienico.

WHY MEMORY FOAM:
Memory Foam is an open cellular polyurethane foam that provides an active support with a concrete adaptability to the posture required by the head (body) resting, allowing the release of cervical and lumbar muscles.
One of the main features of Memory Foam is a resilience value very close to zero, which allows the foam to take the shape of the head to be sustained, without exerting opposing impulses.
This product therefore delivers unmatched comfort.
It is antiallergic, anti-static, smelless, highly hygienic.

Medical Devices

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

100% COTONE
COTTON

IMBOTTITURA ANALLERGICA
HYPOALLERGENIC FILLING

ANTIACARO
ANTI-MITE

MEMORY FOAM

NILIT BREEZE

cm 42x72x12-42x72x15

Tessuto:	"BREEZE TENCEL" da 350 gr./m² 74% poliestere - 13% Lyocell - 13% poliammide
Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE TENCEL" 74% polyester - 13% Lyocel - 13% polyamide (BREEZE)*

MEMORY FOAM SAPONETTA
MEMORY FOAM SOAP SHAPE

MEMORY FOAM

Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM** densità: 45 kg./m³
Sottofodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
Adatto a chi:	predilige un supporto **ERGONOMICO** del capo
Filling:	*polyurethane foam viscoelastic - **MEMORY FOAM** Density: 45 kg./m³*
Under cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Suitable to:	*who prefer a **ERGONOMIC** support of the head*

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended AGE*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended POSITION*
MEMORY FOAM SAPONETTA *MEMORY FOAM SOAP SHAPE*	1200-1400		

MEMORY FOAM ORTOPEDICO A DOPPIA ONDA
ORTHOPEDIC DOUBLE WAVE MEMORY FOAM

PERCHÈ SCEGLIERLO:
- La sua forma a doppia onda consente un supporto ergonomico del capo, favorendo la possibilità di dormire più "BASSO", appoggiando l'incavo del collo sull'onda più bassa e più "ALTO" appoggiandolo sull'onda più alta.

WHY CHOOSE IT:
- *Its dual waveform allows an ergonomic head support, allowing you to sleep more "LOW" by supporting the neck hollow on the lower wave and more "HIGH" on the highest wave.*

NILIT BREEZE

TENCEL

cm 42x67X9/11

Tessuto:	"BREEZE TENCEL" da 350 gr./m² 74% poliestere - 13% Lyocell - 13% poliammide
Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE TENCEL" 74% polyester - 13% Lyocel - 13% polyamide (BREEZE)*

MEMORY FOAM ORTOPEDICO
ORTHOPEDIC MEMORY FOAM

Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico **MEMORY FOAM** densità: 45 kg./m³
Sottofodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
Adatto a chi:	predilige un supporto **ERGONOMICO** del capo
Filling:	*polyurethane foam viscoelastic - **MEMORY FOAM** Density: 45 kg./m³*
Under cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*
Suitable to:	*who prefer a **ERGONOMIC** support of the head*

Medical Devices

Certificato OEKOTEX *Certificate*

TESSUTO 3D *3D FABRIC*

100% COTONE *COTTON*

IMBOTTITURA ANALLERGICA *HYPOALLERGENIC FILLING*

ANTIACARO *ANTI-MITE*

MEMORY FOAM

	PESO imbottitura *FILLING weight gr/mm²*	**ETÀ** consigliata *recommended AGE*	**POSIZIONE** consigliata *Recommended POSITION*
MEMORY FOAM SAPONETTA *MEMORY FOAM SOAP SHAPE*	1100		

TOPPER BED MEMORY FOAM ANTIDECUBITO

MEMORY FOAM TOPPER BED - BEDSORE

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Topper Bed in poliuretano visco elastico aggiunge confort al materasso e prolunga la durata media di vita del medesimo, proteggendolo.
- La "lenta memoria" del Memory Foam rende l'accoglienza più piacevole grazie al suo effetto conformante.
- Il Topper Bed mantiene immutate nel tempo le sue caratteristiche di sofficità, traspirabilità e forma originaria, oltre ad assicurare una piacevole sensazione di benessere.
- Inoltre una delle caratteristiche fondamentali è **la possibilità di integrare nel vecchio materasso un piano di giacitura ormai indurito ed affossato dall'uso nel tempo.**
- Comodo e leggero il topper aumenta il grado di confort del materasso migliorando la distribuzione del peso corporeo e riducendo notevolmente i carichi dei tessuti sottocutanei.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *The Topper Bed Elastic Polyurethane Bed adds comfort.*
- *To the mattress and prolongs the average life time of the same, protecting it.*
- *Memory Foam's "slow memory" makes the welcome more enjoyable thanks to its conforming effect.*
- *The Topper Bed keeps its features of breathability, softness and original shape unchanged over time as well as ensuring a pleasant feeling of well-being.*
- *In addition, one of the key features is **the ability to integrate into the old mattress a flat surface hardened and tired of time use.***
- *Comfortable and lightweight the topper increases the comfort of the mattress by improving the distribution of body weight and greatly reducing the loads of the subcutaneous tissues.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

Medical Devices

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

ANTIACARO
ANTI-MITE

MEMORY FOAM

NILIT BREEZE

TENCEL

CON ELASTICO
WITH ELASTIC

Tessuto:	"BREEZE TENCEL" da 350 gr./m² 74% poliestere - 13% Lyocell - 13% poliammide
Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE TENCEL" 74% polyester - 13% Lyocel - 13% polyamide (BREEZE)*

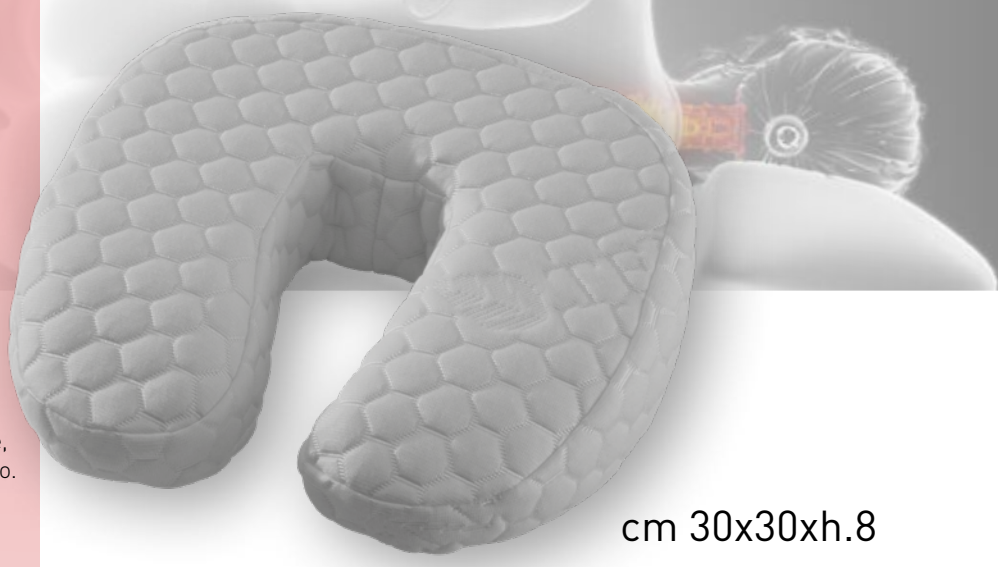
TOPPER BED MEMORY FOAM ANTIDECUBITO

MEMORY FOAM

TOPPER BED MEMORY FOAM BEDSORE

Imbottitura:	Poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM densità: 42 kg./m³
Misura:	Altezza cm. 5
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic - Memory Foam Density: 42 kg./m³*
Size:	Height cm. 5

COLLARINO MEMORY FOAM
NECKBAND MEMORY FOAM



cm 30x30xh.8

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Collarino in Memory Foam, grazie alla speciale forma anatomica, si adatta perfettamente alla zona cervicale, avvolgendola e creando un supporto costante, caratteristica che rimane immutata nel tempo.
- Il Memory Foam è una schiuma poliuretanica viscoelastica a LENTO RITORNO che si adatta perfettamente alla forma del corpo rilassandone le zone contratte ed ha la straordinaria capacità di essere indeformabile (di tornare alla sua forma iniziale dopo ogni uso)
- Il collarino in memory foam è un'ottimo compagno in macchina, treno, aereo, durante i viaggi lunghi e scomodi.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *The Memory Foam Neckband, thanks to its special anatomical shape, adapts perfectly to the cervical area, wrapping it and creating a constant support, a characteristic that remains unchanged over time.*
- *Memory Foam is a viscoelastic LOW RETURN polyurethane foam that fits perfectly into body shape by relaxing its contracted areas and has the extraordinary ability to be indeformable (to return to its initial shape after each use).*
- *The memory foam neckband is a great companion in a car, train, plane, during long and uncomfortable journeys.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

Tessuto:	"BREEZE" da 350 gr./m²
	74% poliestere - 13% Viscosa - 13% poliammide
Optional rivestimento	
Tessuto:	tridimensionale stretch da 200 gr./m²
	99% poliestere – 1% carbonio

Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE"*
	74% polyester - 13% Viscose - 13% polyamide (BREEZE)
Optional cloth	
Fabric:	*200 gr./m² three-dimensional 99% polyester- 1 % carbon*

COLLARINO MEMORY FOAM
NECKBAND MEMORY FOAM

MEMORY FOAM
NILIT® BREEZE

Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico
	MEMORY FOAM densità: 45 kg./m³
Sottofodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²

Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic*
	MEMORY FOAM Density: 45 kg./m³
Under cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*

Medical Devices

Certificato OEKOTEX
Certificate

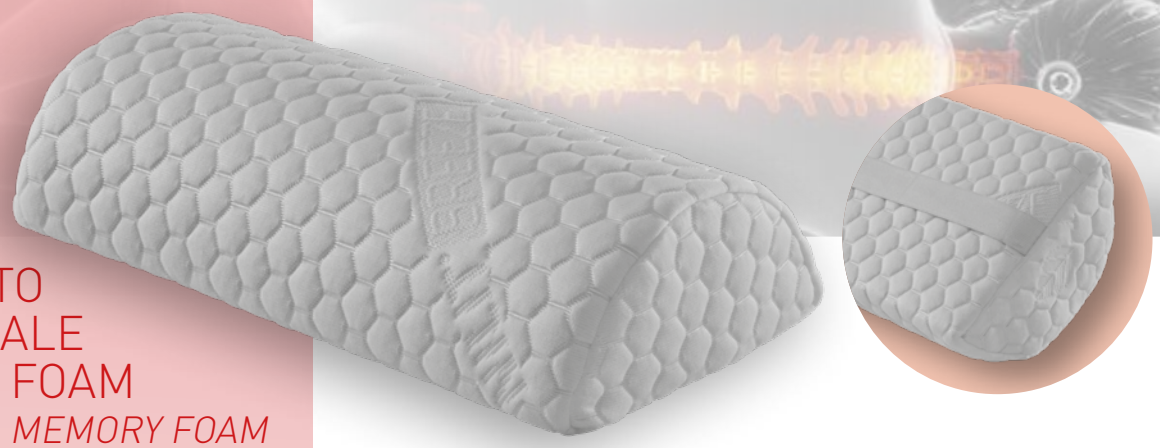
TESSUTO 3D
3D FABRIC

100% COTONE
COTTON

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

ANTIACARO
ANTI-MITE

MEMORY FOAM



SUPPORTO UNIVERSALE MEMORY FOAM
UNIVERSAL MEMORY FOAM SUPPORT

cm 40x20xh.10

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Supporto Universale è un cuscino semicircolare multiuso ideale per ogni tipo di sostegno.
- La forma unica e originale consente un sostegno a 360° a seconda dell'utilizzo: per la zona lombare, per la zona cervicale, vertebrale e articolare.
- Ideale per alleviare la pressione muscolare e sostenere ginocchia, caviglie, schiena e collo.
- Il Supporto Universale in memory foam è un'ottimo compagno in macchina, treno, aereo, durante i viaggi lunghi e scomodi.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *The Universal Support is a multi-purpose semicircolar pillow, ideal for any type of support.*
- *The unique and original shape allows a 360° support depending on the use;*
- *For the lumbar, cervical, vertebral and articular zone.*
- *Ideal for relieving the muscle pressure and helping knees, ankles, back and neck*
- *The universal support memory foam is a great companion in a car, train, plane, during long and uncomfortable journeys.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

Tessuto:	"BREEZE" da 350 gr./m²
	74% poliestere - 13% Viscosa - 13% poliammide
Optional rivestimento	
Tessuto:	tridimensionale stretch da 200 gr./m²
	99% poliestere – 1% carbonio

Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE"*
	74% polyester - 13% Viscose - 13% polyamide (BREEZE)
Optional cloth	
Fabric:	*200 gr./m² three-dimensional 99% polyester- 1 % carbon*

SUPPORTO UNIVERSALE MEMORY FOAM

MEMORY FOAM NILIT BREEZE

UNIVERSAL MEMORY FOAM SUPPORT

Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM
	densità: 45 kg./m³
Sottofodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²

Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic MEMORY FOAM*
	Density: 45 kg./m³
Under cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*

Medical Devices

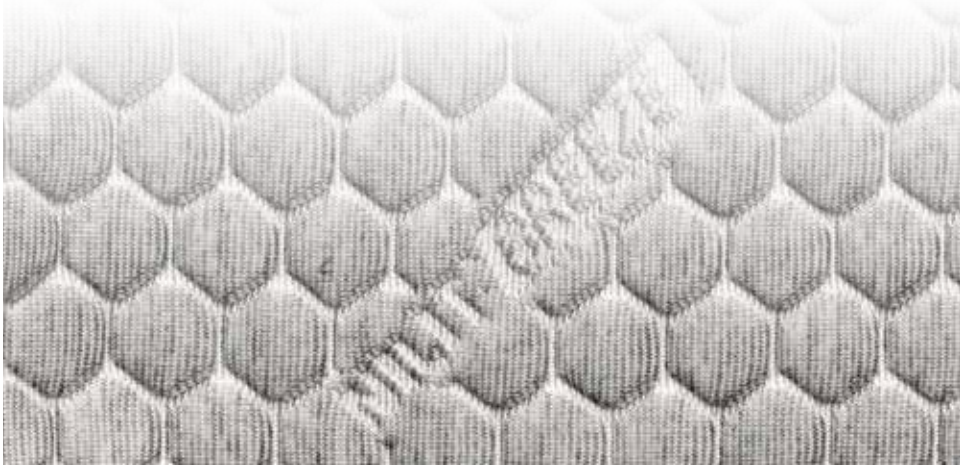
Certificato OEKOTEX *Certificate*

TESSUTO 3D *3D FABRIC*

100% COTONE *COTTON*

INTERNO ANATOMICO *ANATOMICAL INSIDE*

MEMORY FOAM



CUSCINETTO VIAGGIO MEMORY FOAM
MEMORY FOAM TRAVEL PILLOW

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Il Cuscinetto Viaggio in Memory foam è un supporto multiuso ideale per ogni tipo di sostegno.
- Ideale per alleviare la pressione muscolare e garantire un corretto sostegno durante il riposo ed il relax.
- Il Cuscinetto Viaggio in memory foam è un'ottimo compagno in macchina, treno, aereo, durante i viaggi lunghi e scomodi, particolarmente indicato per chi non vuole rinunciare al confort del proprio guanciale anche in vacanza.
- La comoda tasca consente di arrotolare il cuscinetto su se stesso e di ridurlo ad un'ingombro minimo adatto a piccoli bagagli od a bagagli a mano.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *The Memory Foam Traver Pillow is a multi-purpose support ideal for any type of support.*
- *Ideal for relieving muscle pressure and ensuring a correct support during relax and rest.*
- *The memory foam travel pillow is a great companion in a car, train, plane, during long and uncomfortable journeys.*
- *Especially suitable for those don't want to give up the confort of their pillow on holiday.*
- *The convenient pocket allows to wrap the pillow on itself and to reduce it to a minimum fit suitable for small luggage or hand luggage.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

Medical Devices

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

MEMORY FOAM

ANTIACARO
ANTI-MITE

cm 43x23xh.11

Tessuto:	"BREEZE TENCEL" da 350 gr./m²
	74% poliestere - 13% Lyocell - 13% poliammide
Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE TENCEL"*
	74% polyester - 13% Lyocel - 13% polyamide (BREEZE)

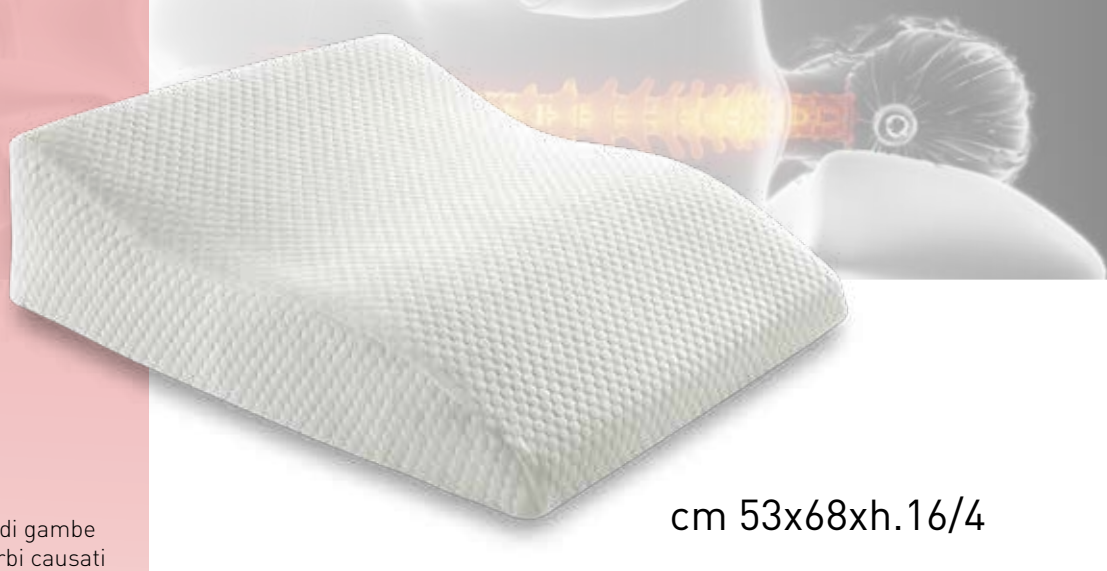
CUSCINETTO VIAGGIO MEMORY FOAM
TRAVEL PILLOW MEMORY FOAM

MEMORY FOAM

NILIT BREEZE

TENCEL

Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico MEMORY FOAM
	densità: 45 kg./m³
Sottofodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic MEMORY FOAM*
	Density: 45 kg./m³
Under cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*



SUPPORTO SOLLEVAGAMBE
LEG SUPPORT

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Ideale per un corretto sostegno di gambe e ginocchia, per attenuare disturbi causati da problemi di circolazione o insufficenza venosa, ottimo per le donne in gravidanza o per soggetti in sovrappeso con dolori.
- La posizione rialzata delle gambe sia supina che laterale,rilassa efficacemente gambe stanche e gonfie anche in caso di vene varicose infiammate o di stasi venosa.
- Ideale anche per il relax durante la lettura.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *Ideal for proper support of legs and knees, to mitigate disturbances caused by venous circulation or venous insufficiency, great for pregnant women or for overweight people with pain.*
- *The raised posterior position of the legs is both supine and lateral, effectively relaxing tired and swollen legs even in inflamed varicose veins or venous stasis.*
- *Ideal for relax while reading.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

cm 53x68xh.16/4

Tessuto:	"BREEZE TENCEL" da 350 gr./m² 74% poliestere - 13% Lyocell - 13% poliammide
Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE TENCEL" 74% polyester - 13% Lyocel - 13% polyamide (BREEZE)*

LEG SUPPORT
LEG SUPPORT

NILIT BREEZE

TENCEL

Imbottitura:	poliuretano espanso densità 30
Sottofodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²
Filling:	*Expanded Polyurethane Density: 30*
Under cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*

Medical Devices

Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

ANTIACARO
ANTI-MITE

SUPPORTO REGGISCHIENA
BACKBOARD SUPPORT

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Realizzato in modo da offrire un supporto ottimale alla zona lombare. Aiuta a mantenere una postura corretta e riduce lo stress dei muscoli.
- Il materiale poliuretanico Memory Foam del reggischiena è soffice e flessibile e si adatta perfettamente alla forma della schiena senza esercitare pressione o contrazione dei muscoli, con grande beneficio di tutta la zona dorsale.
- Ideale anche per il relax durante la lettura.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- *Made to provide optimum support to the lumbar region. It helps maintain a correct posture and reduces the stress of muscles.*
- *The polyurethane foam material is soft and flexible and adapts perfectly to the shape of the back without exerting pressure or contraction of the muscles, with great benefit of all dorsal area.*
- *Ideal for relax while reading.*
- *Removable and washing machine washable lining.*

cm 35x32xh.9/7

Tessuto:	"BREEZE" da 350 gr./m²
	74% poliestere - 13% Viscosa - 13% poliammide
Optional rivestimento	
Tessuto:	tridimensionale stretch da 200 gr./m²
	99% poliestere – 1% carbonio

Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE"*
	74% polyester - 13% Viscose - 13% polyamide (BREEZE)
Optional cloth	
Fabric:	*200 gr./m² three-dimensional 99% polyester- 1 % carbon*

REGGISCHIENA
BACKBOARD

MEMORY FOAM
NILIT® BREEZE

Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico Memory Foam
	Densità: 45 kg./m³
Sottofodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²

Filling:	*polyurethane foam viscoelastic Memory Foam*
	density: 45 kg./m³
Under cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*

Medical Devices

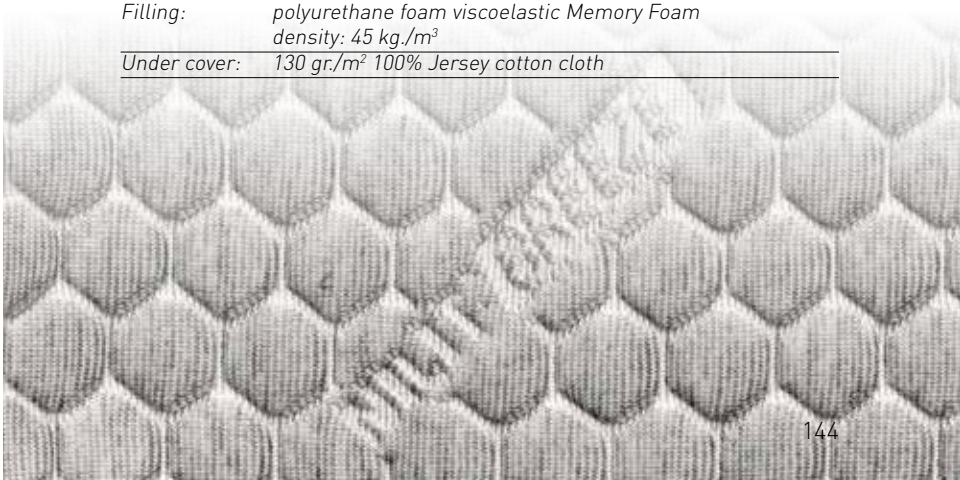
Certificato OEKOTEX
Certificate

TESSUTO 3D
3D FABRIC

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

MEMORY FOAM

ANTIACARO
ANTI-MITE



CUSCINETTO SEDUTA MEMORY FOAM - ANTIDECUBITO

MEMORY FOAM PILLOW SITTING - BEDSORE

cm 40x40x5

PERCHÈ SCEGLIERLO:

- Ideale per una comoda posizione senza dolori grazie alla speciale struttura a cellule aperte ed alla lenta memoria del viscoelastico (Memory Foam). Il cuscinetto seduta si adatta perfettamente ad ogni tipo di posizione alleviando l'affaticamento e le tensioni muscolari causate da posizioni scorrette adottate durante le molte ore di lavoro o di viaggio.
- Il cuscinetto seduta in Memory Foam porta sollievo immediato a problemi lombari ed allevia il peso del tronco sulla parte inferiore del corpo.
- Lo speciale tessuto tridimensionale Breeze e l'innovativa fascetta perimetrale forata, consentono una maggiore e costante traspirabilità.
- Rivestimento sfoderabile e lavabile in lavatrice.

WHY CHOOSE IT:

- Ideal for a comfortable position without pain thanks to the special open cell structure and the slow memory of the viscoelastic (Memory Foam). The seat pillow fits perfectly to any type of position by, relieving fatigue and muscle tension caused by incorrect positions taken during many hours of work or travel.
- The Memory Foam seat pillow provides instant relief to lumbar problems and relieves the trunk weight on the lower body.
- The three-dimensional BREEZE fabric, thanks to its special shape, offers a pleasant and constant ventilation and breathability. Suitable for the most hot seasons and those who suffer of sweating.
- Removable and washing machine washable lining.

Tessuto:	"BREEZE" da 350 gr./m²
	74% poliestere - 13% Viscosa - 13% poliammide
Optional rivestimento	
Tessuto:	tridimensionale stretch da 200 gr./m²
	99% poliestere – 1% carbonio

Fabric:	*350 gr./m² heavy three-dimensional "BREEZE"*
	74% polyester - 13% Viscose - 13% polyamide (BREEZE)
Optional cloth	
Fabric:	*200 gr./m² three-dimensional 99% polyester- 1 % carbon*

CUSCINETTO SEDUTA MEMORY FOAM ANTIDECUBITO

MEMORY FOAM
NILIT BREEZE

MEMORY FOAM PILLOW SITTING - BEDSORE

Imbottitura:	poliuretano espanso viscoelastico
	MEMORY FOAM
	densità: 45 kg./m³
Sottofodera:	Jersey 100% cotone da 130 gr./m²

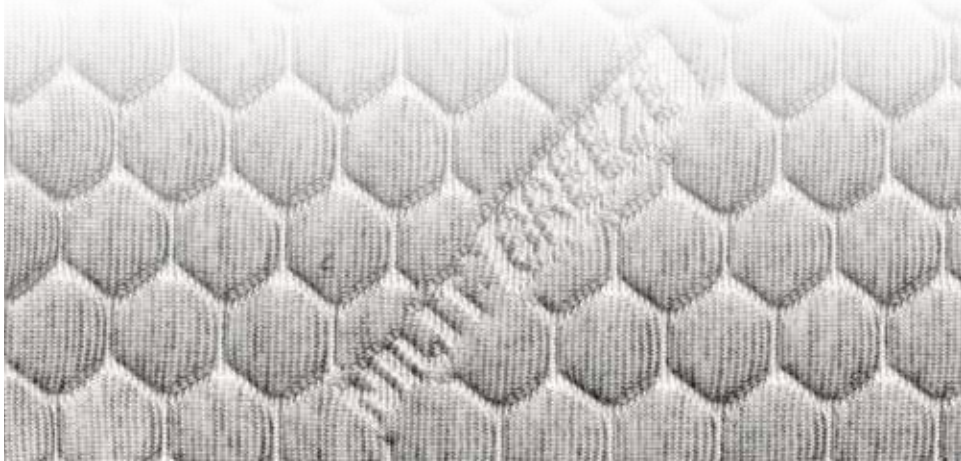
Filling:	*Polyurethane foam viscoelastic MEMORY FOAM*
	Density: 45 kg./m³
Under cover:	*130 gr./m² 100% Jersey cotton cloth*

Medical Devices

Certificato OEKOTEX
Certificate

INTERNO ANATOMICO
ANATOMICAL INSIDE

MEMORY FOAM



CUSCINETTO NOCCIOLI CILIEGIE
CHERRY KERNELS PILLOW

PERCHÈ SCEGLIERLO:

SE APPLICATO CALDO:

- Ha un effetto rilassante, consigliato per alleviare dolori: cervicali, da raffreddamenti d'aria, lombari, dovuti a stress, muscolari, articolari, cattiva postura, mal d'orecchie, dolori mestruali, mal di testa.
- Si usa in sostituzione della borsa dell'acqua calda, per riscaldare piedi e mani. Introdurre il cuscino per 10 minuti nel forno preriscaldato a 100 gradi e sfruttare il calore residuo, oppure riscaldare per 2-3 minuti nel microonde a 500/600 watt.

SE APPLICATO FREDDO:

- Consigliato come rimedio per: slogature, contusioni, stiramenti, distorsioni, febbre, emicrania, punture d'insetti, mal di denti, gonfiore, vene varicose, stiramenti, infiammazioni.
- Introdurre il cuscino nel congelatore per 45 minuti.

WHY CHOOSE IT:

IF APPLIED HOT:

- It has a relaxing effect, recommended to alleviate pain: cervical, airborne, lumbar, stressful, muscular, articular, bad posture, ears, menstrual pain, headache.
- It is used in replacement of the hot water bag, to warm feet and hands. Insert the pillow for 10 minutes into the preheated oven at 100 degrees and use the residual heat, or heat for 2-3 minutes in the microwave at 500/600 watts.

IF APPLIED COLD:

- Recommended as a remedy for slumps, bruises, stretching, distortion, fever, migraine, insect bites, toothache, swelling, varicose veins, stretch marks, inflammation.
- Put the pillow in the freezer for 45 minutes.

Medical Devices

Certificato OEKOTEX
Certificate

100% COTONE
COTTON

cm 16x42

CUSCINETTO NOCCIOLI CILIEGIE
CHERRY KERNELS PILLOW

Rivestimento:	Tessuto: Tela 100% cotone da 90 gr./m^2
Colore:	Ecrù
Imbottitura:	NOCCIOLI DI CILIEGIA Sottoposto a trattamento di Sanificazione
Peso:	gr. 400

Fabric:	*90 gr/m^2 100% cotton cloth*
Colour:	*Ecrù*
Filling:	*Cherry kernels with Sanitation Treatment*
Weight:	*400 gr.*

SOFFIM srl
Via L. Einaudi 35/37
20821 Meda (MB) Italy
Tel.: +39 0362 347208
Fax: +39 0362 347216

info@soffim.it
soffim@pec.it
www.soff.im